

Zakaj so tako zapostavili Gradino?

DANJEL RADETIČ

Doberdobski sprejemni center Gradina je z leti postal pomembno kulturno-naravoslovno središče; v njem prirejajo pobude, ki presegajo krajevni okvir in po zaslugi katerih so številni obiskovalci spoznali značilnosti kraške flore in favne, še zlasti pa jezera - vklesanega v »doberdobsku skalu«, kot pojejo Blek panterji. Sprejemni center so v celoti zgradili z evropskim denarjem, odprli so ga leta 2003. Za obnovo nekdanjega poslopja ob kamnolomu družbe Solvay so se odločili, potem ko je dežela leta 1996 ustanovila rezervat Doberdobskega in Prelosnega jezera. Deželni upravitelji so se takrat obvezali, da bodo zagotavljali denar za upravljanje sprejemnega centra, kar naj bi dejansko predstavljalo protiutež številnim omejitvam, ki jih je zaščita rezervata uvedla v rabo teritorija. Z leti pa so se začeli prispevki nižati; prejšnja deželna vlada je finančno dotacijo za doberdobski rezervat znižala za 60 odstotkov, po izvolitvi Debole Serracciani pa so v Doberdobo upali, da jim bo dežela izkazala več poslušnosti. Očitno so se doberdobski upravitelji ušteali, saj je konec lanskega leta deželni odbor poskrbel za novo krčenje prispevkov - tokrat skoraj 70-odstotno. Za Gradino so namenili 21.000 evrov, medtem ko so za rezervat ob izlivu Soče zagotovili 130.000 evrov, kar je ravno vsota, ki jo je za upravljanje sprejemnega centra ob otoku Cona zahtevala štarancanska občina.

Razlika v odnosu dežele do doberdobske oz. štarancanske občine je očitna, zato pa je na mestu vprašanje, ali je v ozadju celotne zadeve politična odločitev, na podlagi katere so dali prednost štarancanskemu otoku Cona in zapostavili doberdobski rezervat.

ITALIJA - Na srečanju sozvočje med vodjema Demokratske stranke in Forze Italia

Renzi in Berlusconi za nov volilni zakon

BOVEC - Srečanje Slovencev iz Videmske pokrajine in Posočja

Trdne prijateljske vezi

Na srečanju odločen Ne daljnovođu Okroglo-Videm čez Posočje in Nadiške doline



Nastop folklorne skupine na srečanju v Bovcu

TJAŠA GRUDEN

BOVEC - Slovence iz Videmske pokrajine in Posočja že dolgo vežejo prijateljske vezi, sodelovanje med njimi pa postaja iz leta v leto tesnejše. Na 44. srečanju je o teh dragocenih povezavah govoril predsednik državnega zbora Janko

Veber. Udeleženci so izrekli odločen Ne daljnovođu Okroglo-Videm čez Posočje in Nadiške doline, na srečanju upravitelj pa je bil govor o smučišču na Kaninu in povezovanju s smučiščem na Žlebeh. Podeljena so bila Gujonova pri-

znanja, ki so jih prejelo Inštitut za slovensko kulturo, župan Občine Naboljet-Ovčja vas Alessandro Oman in profesorica Milena Kožuh, ki je naredila ogromno za poznavanje Terske doline.

Na 3. strani

RIM - Sozvočje o novem volilnem zakonu in o spremembi senata v zbornico avtonomij. To sta temeljni točki, o katerih sta se med včerajšnjim srečanjem strinjala tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi in vodja Forze Italia Silvio Berlusconi. Nov volilni zakon naj bi po njunem mnenju moral zagotoviti možnost upravljanja, okrepiti bipolarnost in zmanjšati možnosti izživanja majhnih strank.

Ob prihodu na sedež Demokratske stranke so nekateri predstavniki vijoličastega ljudstva obmetali Berlusconijev avtomobil z jajci.

Predsednik vlade Enrico Letta je ocenil, da predstavlja srečanje korak v pravo smer. Vodja Nove desne sredine Angelino Alvano pa je bil do njega zelo kritičen.

Na 2. strani

Pristaniška oblast za Trst in Benetke?

Na 4. strani

V Trstu aretirali tatici, ki sta kradli po hišah

Na 4. strani

Slovenci v SEL hočejo v predstavništvo

Na 18. strani

V Števerjanu nazdravili stoletni domačinki

Na 19. strani

Za Majdičevo je bila Belmondova zgled

Na 26. strani

Odkup zlata

Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

Fernetiči 14
Tel. 334 26 56 119

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.

Certificirana elektronska tehtnica
Plačamo na stotino grama

Fernetiči 14
Ulica Vergerio 9
Žavljica (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco 23
Cervignano - Ulica Garibaldi 44

m

GOSTILNA IN PIVOVARNA MAHNIČ

GOSTILNA MAHNIČ NA KOZINI
Rezervacije: +386 (0)5 680 01 00

PIVOVARNA MAHNIČ
Naročila: +386 (0)5 680 01 00

GOSTILNA MAHNIČ V PARKU ŠKOCJANSKE JAME
Rezervacije: +386 (0)31 335 015

www.mahnic.si

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej izdaja

**zdravniška potrdila za podaljšanje
veljavnosti voznškega dovoljenja
z novim spletnim postopkom,**

še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



ITALIJA - Obsojeni davčni utajevalec na sedežu Demokratske stranke

Srečanje Renzi-Berlusconi: sozvočje o volilnem zakonu

RIM - Lep korak naprej na poti proti reformam. Tako je tajnik Demokratske stranke Matteo Renzi ocenil večerajšnje več kot dve uri trajajoče srečanje z vodjo Forze Italia Silviom Berlusconiem. Pravnomočno obsojeni davčni utajevalec je prispel na sedež Demokratske stranke preko stranskih vrat. Ob prihodu je nekaj jajc, ki so jih bili zalučali predstavniki tako imenovanega »vijoličnega ljudstva«, porumenilo njegovo limuzino. Do srečanja so bili kritični tudi številni predstavniki same Demokratske stranke, po anketi rimske La Repubblica pa naj bi ga dve tretjini udeležencev pozitivno ocenilo.

Na dnevnem redu je bil nov volilni zakon, ob njem pa še reforma 5. odseka ustave in sprememba senata v zbornico avtonomij. Po srečanju je Renzi ocenil, da sta si Demokratska stranka in Forza Italia v sozvočju, kar se tiče novega volilnega zakona. Slednji mora zagotoviti upravljanje, zato naj bi bil privilegiran bipolarni sistem, v katerem naj bi izničili izsiljevalno moč majhnih strank.

Renzi je napovedal, da bo do jutri popoldne izoblikoval predlog novega volilnega zakona in ga dal v presojo vodstvu stranke.

Berlusconi je bil s srečanjem zadovoljen, menil je, da bo podprl zakonski predlog, ki bo okreplil pomen velikih strank.

Predsednik vlade Enrico Letta je rezultat srečanja pokomentiral telegrafsko. Po njegovem mnenju je nov volilni zakon zakoral na pravo smer.

Drugačnega mnenja je bil vodja Nove desne sredine Angelino Alfano. »Brez nas ne bodo mogli izglasovati novega volilnega zakona, zato nas ne morejo postaviti ob stran,« je začel po spletu. Tudi njegov strankarski somišljenik, vladni kolega minister Maurizio Lupi je bil zelo kritičen do srečanja Renzi-Berlusconi, češ da hočeta sešiti nov volilni zakon, ki bo izključno po njuni meri.

Včeraj dopoldne se je Renzi v Firencah srečal s predstavniki Državljanske izbire in socialisti. Očitno z upanjem, da bo pomiril duhove manjših strank, ki jim je koketiranje med Demokratsko stranko in Forza Italia trn v politični peti.

Berlusconi (prvi desno) ob prihodu na sedež Demokratske stranke

ANSA



ZDRUŽENE DRŽAVE - Podpis predsednika Obame

Proračun za 1.100 milijard

Milijarde dolarjev, da ne bo do konca septembra prišlo do težav v administraciji

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je podpisal zakon o proračunski porabi do konca septembra v višini 1.100 milijard dolarjev. Gre le za tretjino proračunske porabe, ki zadeva dnevne operacije vladnih agencij, Obamov podpis pa pomeni, da vsaj do oktobra ne bo novih proračunskih blokad v kongresu. Predlog zakona je najprej v sredo s 359 glasovi proti 67 potrdil predstavniški dom kongresa, v četrtek pa je nalogo z 72 glasovi proti 26 opravil senat. V petek je piko na i pritisnil še Obama, ki se je ob pogledu na goropirja zgrozil in dejal: »Za božjo voljo, to pa je velika zadeva.« Zakon, ki financira delovanje Pentagona ter številnih drugih agencij in dejavnosti, zajema skoraj 1.600 strani.

Gre za izvedbo dolgoročnega proračunskega dogovora med de-

BARACK OBAMA

ANSA



mokratsko senatorko Patty Murray iz Washingtona in republikanskim kongresnikom Paulom Ryanom iz Wisconsin, sprejetega decembra lani. S tem so se ZDA izognile novi blokadi proračunske porabe, podobni tisti od 1. do 16. oktobra lani, zaradi katere so bili zaprti nacionalni parki, na prisilnih dopustih pa tisoči javnih uslužbencev. Blokado

so sprožili republikanci, da bi izsilili ukinitve zdravstvene reforme.

Obama je ob podpisu zakona dejal, da napredek ZDA po krizi leta 2008 ni zadosten, tudi zaradi nepotrebnih avtomatičnih varčevalnih ukrepov, ki so veljali do proračunskega dogovora. »Zdaj se lahko posvetimo drugim zadevam,« je dejal Obama.

Zakon znižuje porabo v letošnjem proračunskem letu za 30 milijard dolarjev. Pentagon bo lahko porabil le 487 milijard dolarjev, kar je enako kot lani, vendar v to ni všteti 85 milijard dolarjev za vojne na tujem.

Vojaki in civilni zvezni uslužbenci bodo dobili za odstotek višje plače, demokrati pa so dobili milijardo dolarjev več za program zgodnjega izobraževanja revnih otrok. (STA)

Dagestan: sedem mrtvih

MOSKVA - Ruske varnostne sile so v Dagestanu na nemirnem Severnem Kavkazu včeraj po lastnih navedbah ubile sedem islamskih skrajnežev. Domnevni teroristi naj bi v petek sprožili avtomobil bombo pred restavracijo v Mahačkali, pri čemer je bilo ranjenih več ljudi.

Skupina se je po napadu skrivala v hiši v neki vasi blizu Mahačkale, nato pa so jo napadle posebne enote varnostnih sil, je sporočil ruski protiteroristični odbor.

Med sedmerico ubitih je tudi vodja skupine domnevnih teroristov. Ti so se pred spopadom pogajali z varnostnimi silami in iz skrivališča izpustili žensko in tri otroke. Med ubitimi naj bi bila sicer tudi 26-letna vdova pred kratkim ubitega terorista.

Do petkovega napada na restavracijo v Mahačkali je prišlo le nekaj trenutkov potem, ko je državna televizija predvajala intervju z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom. Ta je zagotovil, da bo Rusija prihodnji mesec na olimpijskih igrah v Sočiju zagotovila potrebno varnost.

Konec decembra je v dveh samomorilskih napadih v južnem ruskem mestu Volgograd umrlo 34 ljudi. Preiskovalci so dejanje povezali z osumljenci iz Dagestana.

Trierweilerjeva zapustila bolnišnico

PARIZ - Prva dama Francije Valerie Trierweiler je včeraj popoldne zapustila bolnišnico v Parizu, kamor so jo pred tednom dni sprejeli zaradi šoka, ki ga je doživela ob razkritju, da ima njen partner, francoski predsednik Francois Hollande, ljubico.

Kot na svoji spletni strani poroča časnik Paris Match, je odšla v uradno rezidenco La Lanterne v Versaillesu, kjer bo še naprej počivala. Novinarica Trierweilerjeva sicer dela za Paris Match.

Več podrobnosti za zdaj ni znanih, tako npr. ni jasno, kdo jo je pospremil iz bolnišnice. Hollande, ki naj bi že dve leti ljubimkal z igralco Julie Gayet, jo je prvič po hospitalizaciji obiskal v petek.

Trierweilerjeva naj bi v rezidenci, kjer si po navedbah časnika želi predvsem miru, počivala nekaj dni. Hollande pa je pred dnevi nakazal, da bo do 9. februarja razjasnil, kako je z njenim statusom prve dame.

LJUBLJANA - Seja komisije za Slovence v zamejstvu

Seja flop, ministrica top

Propadel poskus opozicije, da bi ožigosala govor ministrice Komel v italijanščini na Dnevu emigranta

LJUBLJANA - Tresla se je gora, rodila se je ... manj kot miš. Sklepe nujne se je komisije državnega zbora za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki jo je po nujnem postopku sklicala poslanka SDS Mateja Pučnik z namenom, da bi na njej ožigosali kot skrajno neprimeren poseg v italijanščini ministrice Tine Komel na Dnevu emigranta v Čedadu, se je za sklicateljico in ostalo vladno opozicijo izkazal kot pravi bumerang. »Nasvet« ministrici, naj razmisli o morebitnem odstopu, se je spremenil v resolucijo, v kateri je bilo soglasno (večinsko in opozicijsko) ocenjeno, da ni ministrica storila nič hudega. V dokumentu je pa iznesen poziv slovenskim oblastem, naj vendarle določijo, kako naj se predstavniki slovenskih institucij obnašajo ob podobnih primerih. V bistvu: v katerem jeziku naj se izražajo predstavniki slovenskih oblasti ob podobnih priložnostih.

TINA KOMEL



Na to vprašanje je med svojim posedom opozoril predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka. Zanj ministrica Komel ni storila napake, bila je predvsem »žrtev« nejasnih pojmov s strani slovenske politike, vlade in institucij in nejasnega protokola v primerih nastopanja v tujini. Številni predstavniki so v Italiji govorili italijansko, v Avstriji in Nemčiji nemško, na Madžarskem

madžarsko. Te nejasnosti je treba po Štoki razčistiti.

Predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič je ponudil primer državnega sekretarja kulturnega ministrstva, ki je pred leti na Prešernovi proslavi v Gorici govoril v ... francoščini, ker je pač »francoščina jezik kulture, ki ga gre uporabljati v tujini«. Pavšič je opozoril na drugo, bolj tehtno vprašanje: komisija za Slovence v zamejstvu se že dve leti ni sestala, povod za izredno sejo pa je bil dogodek povsem obrobne pomena. Ko bi tiste tri ure in pol petkovega sejanja posvetili resničnim problemom Slovencev v Beneški Sloveniji, ne bi potratili dragocenega časa. Njihov položaj bi moral biti za slovenske oblasti bolj pomemben kot pa mozganje o 40-sekundnem slovenskem pozdravu in pičlo minutko trajajočem ministričinem govoru v italijanščini.

RADIO KOPER IN PRIMORSKE NOVICE

Krpan in pater Knavs Osebnosti Primorske 2013

PORTOROŽ - Poslušalci Radia Koper in bralci Primorskih novic so za Osebnost Primorske 2013 izbrali Vladimirja Krpana in patra Bogdana Knavs, ki sta na Sveti gori organizirala mašo za padle partizane in druge žrtve vojne. Na podelitvi, ki je potekala v portoroškem avditoriju, je Knavs poudaril, da je nagrada spodbuda za nadaljnji trud.

Krpan je ob sprejemu nagrade - Zlatega jabolka, delo akademskega kiparja Boštjana Drinovca - povedal, da ko sta skupaj pripravljala dogodek, nista razmišljala o tej nagradi, da pa bi si jo lahko razdelili z vsemi ostalimi kandidati, saj si vsi zaslužijo vsaj del nagrade.

Pater Knavs je prav tako čestital tudi ostalim kandidatom, ki so »prav tako zmagovalci«, obenem pa je poudaril, da je ponosen nad primorskim »državljanstvom«, »ki ste mi ga dokončno podelili«.

Knavs, ki je do pred nedavnim služboval na Sveti gori, in predsednik obmo-

čne organizacije borcev za vrednote NOB Krpan sta konec oktobra v svetogorski baziliki pripravila zelo odmevno in obiskano mašo, posvečeno padlim borcem NOB in vsem žrtvam vojne.

Akcija Osebnosti Primorske so že devet let organizirali Radio Koper, TV Koper - Capodistria in časnik Primorske novice. Tekom akcije so bralci in poslušalci v dvanajstih mesecih minulega leta prepoznali 14 Primork in Primorcev kot izjemne in častne posameznike v družbi, ki so pustile največji pečat na Primorskem v preteklem letu.

Dobitniki nagrade Osebnost Primorske so v preteklosti bili: srčni kirurg Tomislav Klokočevnik (2005), onkolog Erik Breclj (2006), duhovnik Franc Prelc (2007), pisatelj Boris Pahor (2008), direktorica bolnišnice Stara Gora Tea Leban (2009), gasilec Peter Ventin (2010), zdravnica Jadranka Vrh Jermančič (2011) ter dirigentka Pia Cah (2012). (STA)



BOVEC - Srečanje Slovencev iz Videmske pokrajine in Posočja

Ob meji vse več prijateljskih vezi



Na levi slavnostni govornik, predsednik slovenskega državnega zbora Janko Veber, na drugi sliki predstavnici Mladih Benečanov Martina Marmai in Angelina Sittaro; na desni del udeležencev novoletnega srečanja

FOTO TG

BOVEC – Slovence iz Videmske pokrajine in Posočja že dolgo vežejo prijateljske vezi, sodelovanje med njimi pa postaja iz leto v leto tesnejše. To je potrdilo tudi že 44. novoletno srečanje, ki je že tradicionalno odlična priložnost tudi za načrtovanje novih pobud v tem skupnem slovenskem kulturnem prostoru in je bilo letos v Bovcu. Slavnostni govornik na prireditvi, ki jo skupaj organizirajo župani Bovca, Kobarida in Tolmina ter načelnik upravne enote Tolmin, je bil predsednik slovenskega državnega zbora Janko Veber, ki je pred tem sprejel predstavnike slovenskih krovnih organizacij SKGZ in SSO. Pokrajinska predsednika SKGZ in SSO Luigia Negro ter Giorgio Banchig sta Vebru predstavila stvarnost Slovencev na Videmskem in ga povabila k ogledu multimedialnega centra SMO, ki so ga decembra odprli v Špetru.

Predsednik slovenskega parlamenta je v svojem nagovoru spregovoril o pomenu, ki ga imajo taka čezmejna srečanja za Slovence, ki živijo izven matične države, še zlasti tiste na Videmskem, ki so bili še najbolj zapostavljeni, njihov obstoj pa dolgo ni bil priznan. Veber je priznal, da se v Sloveniji verjetno premalo zavedajo, kolikšen trud je v zamejstvu potreben za ohranitev slovenske identitete in jezika. Zagotovil pa je tudi podporo Republike Slovenije rojakom v drugih državah in omenil glavne naloge, ki si jih je kljub krčnemu sredstev zadal Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Izpostavil pa je tudi pomembno vlogo, ki jo slovenska manjšina odigra pri krepitvi čezmejnih stikov na vseh ravneh, kar je še posebno v obdobju socialne in gospodarske krize še posebno pomembno.

V imenu slovenskih organizacij Videmske pokrajine pa so svojo vizijo za prihodnost slovenske skupnosti na Videmskem in razvoj ozemlja, na katerem živijo, predstavili Mladi Benečani (govor te skupine mladih sta prebrali Martina Marmai in Angelina Sittaro). Izpostavljena je bila potreba po razširitvi izobraževanja tudi v slovenščini, po razvojnem načrtovanju, ki mora upoštevati tudi specifično goratih območij, in po čezmejnem sodelovanju.

Kot je v zadnjih letih navada, pa je slavnostni del uvedlo popoldansko srečanje med krajevnimi upravitelji z italijanske in slovenske strani, na katerem se je tudi letos razvila plodna razprava o temah, ki zadevajo tako Posočje kot obmejni pas Videmske pokrajine.

Odločen NE daljnovođu Okroglo–Videm čez Posočje in Nadiške doline

Med glavnimi temami letošnje prireditve in srečanja krajevnih upraviteljev z obeh strani meje je bilo vprašanje daljnovođu Okroglo–Videm, ki ga načrtujeta podjetji Terna in Eles in preloži kate-rega čez njihovo ozemlje uprave in prebivalci iz Posočja in Benečije ostro nasprotujejo. Mladi Benečani so v svojem govoru poudarili, da bi ta daljnovođu zadal smrtni udarec njihovi že itak močno ošibljeni skupnosti, v Posočju pa bi zaustavil proces razvoja, ki je na turističnem področju tesno povezan z naravno in kulturno dediščino. Upravitelji obmejnih občin so na popoldanskem delovnem sre-

čanju sprejeli sklep, v katerem pozivajo Republiko Slovenijo in Italijo, da v kolikor je z vidika energetske oskrbe povezava med Slovenijo in Furlanijo Julijsko krajino potrebna, najdeta za to alternativno rešitev, ki bi se izognila Gornjemu Posočju, Benečiji ter z Unescmom zaščitenim Čedadom. Srečanja upraviteljev se je sicer udeležil tudi predstavnik podjetja Eles Marko Hrast, ki je obrazložil strateške razloge za gradnjo tega daljnovođu, ki je pravzaprav med prednostnimi evropskimi energetskimi projekti že od leta 2004. Odločno nasprotovanje daljnovođu pa sta v imenu Dežele izrazila podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec in še zlasti načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Cristiano Shaurli, ki je poudaril, da ta daljnovođu za Deželo FJK ni strateški, ni prednostni in prav tako ne sodi med infrastrukture, ki naj bi jih v kratkem zgradili. Dodal je tudi, da bo na deželnem ozemlju teklen daljnovođu med Redipuglio in Vidmom, Furlanija-Julijska krajina pa je s tem že v zadostni meri žrtvovala svoje ozemlje.

Na srečanju upraviteljev, ki so se ga prvič udeležili tudi funkcionarji Dežele Furlanije-Julijske krajine, so razpravljali tudi o smučišču na Kaninu in povezovanju z Nevejskim sedlom oziroma sodelovanju med Občinama Bovec in Kluže ter načrtu o okrepitvi ponudbe za ljubitelje stila free-ride. Beseda je tekla tudi o čezmejnih projektih. Izpostavljeno je bilo dejstvo, da bo v naslednjem programskem obdobju 2014-2020 vključeno območje manjše, saj bosta na italijanski strani izvzeti Emilija – Romagna in večji del Veneta, tako da bo kljub zmanjšanju sredstev prispevek za obmejne kraje lahko mogoče celo večji. Po-



udarjena pa je bila tudi potreba, da se financirajo tudi manjši strateški projekti. Predstavljeni so bili tudi glavni dogodki, s katerimi nameravajo obeležiti stoletnico prve svetovne vojne od odprtja Poti miru v Gorici naslednje leto, pa do možnosti poteka Gira d'Italia čez Kolovrat in koncerta vojaških godb iz različnih držav, ki naj bi ga vodil Riccardo Muti.

Gujonova priznanja

Na novoletnem srečanju vsako leto podeljujejo tudi Gujonova priznanja organizacijam, društvom, ustanovam ali posameznikom, ki so s svojim delom prispevali k ohranitvi slovenskega jezika in kulture. Letošnji dobitniki priznanj so Inštitut za slovensko kulturo, Alessandro Oman in Milena Kožuh. Inštitut za slo-

vensko kulturo od leta 2007 strokovno uveljavlja slovenski jezik in kulturo na vsem obmejnem območju v Furlaniji. Obenem skrbi za ohranjanje in vrednotenje krajevnih slovenskih govorov in kulturnih izrazov, usklajuje dejavnosti na teritoriju in jih povezuje v celoto. Vključen je v pomembne evropske projekte. Prav konec preteklega leta pa je v okviru projekta Jezik_Lingua odprl Slovensko multimedialno okno. Alessandro Oman, župan Občine Naborjet-Ovčja vas, si že od nekdaj prizadeva za ohranitev slovenskega jezika in kulture v Kanalski dolini, profesorica Milena Kožuh pa je naredila ogromno za poznavanje Terske doline, za ohranitev slovenske kulture in jezika ter kulturne dediščine na tem območju videmske pokrajine.

Tjaša Gruden

KB
1909

 Società per azioni
 Delniška družba

Ulica Malta 2 - 34170 Gorica - vpis v register podjetij št. 00064860315 - Vpisani in vplačani kapital € 37.587.504,50.

 Lastnike obveznic KBG3 ISIN CODE SI0042103190, ki jih je izdala KB1909 Società per azioni - Delniška družba, vabimo na **skupščino**, ki bo v **notarski pisarni Damjan Hlede (Ul. San Michele 4 - 34072 Gradišče ob Soči (GO))** dne 5. februarja 2014 ob 8.00 v prvem sklicu oz. **dne 6. februarja 2014 ob 15.30** v drugem sklicu.

Dnevni red:

1. Sprememba Pravilnika obligacijskega posojila KBG3 - odpoved kotacije obveznic in možnost odkupa lastnih vrednostnih papirjev.
2. Sklepi.
3. Razno.

Skupščine se lahko z volilno pravico udeležijo lastniki obveznic KBG3, ki so vsaj sedem dni pred prvim sklicem skupščine vpisani v register lastnikov obveznic KBG3, ki ga vodi KDD - Centralna klirinško depotna družba d.d..

Na skupščini so lahko prisotni tudi člani uprave in nadzornega sveta.

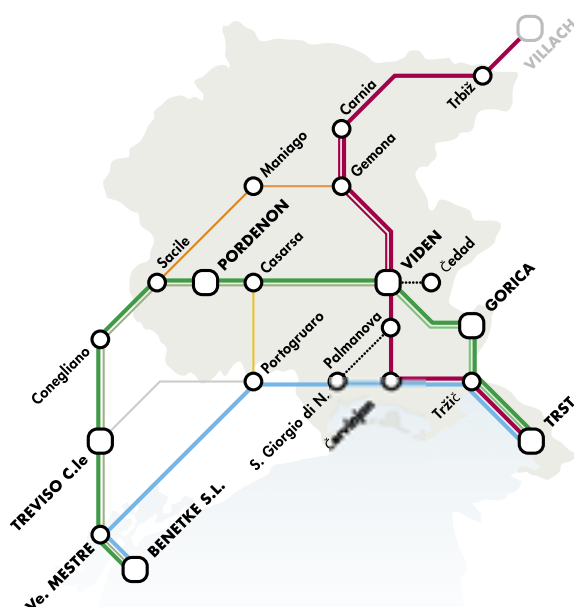
 Boris Peric
 predsednik uprave

 REGIONE AUTONOMA
 FRIULI VENEZIA GIULIA


V Furlaniji Julijski krajini je vožnja z vlakom bolj preprosta.

Od 15. decembra 2013 se bodo vozni redi v Furlaniji Julijski krajini spremenili: kadencirani deželni in hitri deželni vlaki bodo vozili po voznem redu, ki si ga je lahko zapomniti in ki se ponavlja skozi ves dan, tako da boste lahko potovali, kadar želite. Odkrijte nove potovalne možnosti na spletni strani www.trenitalia.com.

Hkrati boste lahko pregledali, prenesli v svoj računalnik in tiskali vozne rede s spletne strani www.regione.fvg.it/cadenzato-treni, na katero se je mogoče povezati tudi s pametnim telefonom. Dežela Furlanija Julijska krajina je dosegljiva tudi prek elektronske pošte na naslovu cadenzato@regione.fvg.it. Uvajamo novo ponudbo, ki jo bomo lahko izboljšali tudi s pomočjo potnikov.





PRISTANIŠČA - Odzivi na predlog ministra za infrastrukture in prevoze Maurizia Lupija

Pristaniška oblast za Trst in Benetke?

Rim ne sme več odločati o imenih predsednikov pristaniških oblasti. Italijanska vlada se mora nasprotno ukvarjati z oblikovanjem učinkovite državne strategije na tem področju. Poleg tega mora Rim za razvoj pristanišč onesposobiti lokalne lobije, ki imajo izreden vpliv nad pristaniško dejavnostjo, sploh pa so potrebne smotrne izbire in še predvsem izdelava ustreznih normativov.

To sta povedala deželna predsednika Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani in tržaški župan Roberto Cosolini glede predloga ministra za infrastrukture in prevoze Maurizia Lupija o reformi upravljanja italijanskih pristanišč. Lupi je namreč potegnil iz predala zakon 84/94, ki je v njem ležal 20 let, in na tej osnovi predlagal krepko znižanje števila pristaniških oblasti s 24 na 8. Pristaniške oblasti bi dejansko ukinili in nastalo bi osem t.i. velepristaniških oblasti strateškega pomena, ki bi nadzorovale večja območja.

Najbolj pomembni bi bili oblasti za severno Tirensko morje in za severni Jadran, ki bi bili zelo konkurenčni na srednjeevropskem trgu. Pristaniška oblast za severni Jadran bi dejansko nadzorovala pristanišči v Trstu in v Benetkah. Oblast za severni Jadran pa bi lahko izvajala tudi čezmejno sodelovanje s Koprom in Reko, kar bi še okrepilo njen potencial. Podobno sodelovanje se je sicer že začelo po ustanovitvi združenja pristanišč severnega Jadrana Napa. Nove oblasti bi po novem vodil predsednik, ki bi ga imenovalo pristojno ministrstvo in bi sodeloval s predsedniki dežel v njegovi pristojnosti. Predsednik oblasti bo



Pogled na 7. pomol tržaškega pristanišča

ARHIV

dalje v oči ministra Lupija deloval v sinergiji z upravnim svetom, ki bo nadomestil zdajšnje pristaniške odbore in ga bodo sestavljali 4 člani (predstavniki ministrstva, dežel, luških kapitanij in pristanišč).

Jasno je, da je to izredno pomembna reforma, ki bi temeljito spremenila ravnanje. Če pogledamo na severni Jadran, se je na Tržaškem razširila bojazen, da bi Benetke prevladale nad Trstom oziroma da bi odločitve sprejemal Rim, ki bi dajal prednost Benetkam. Za mnenje smo vprašali predsednico tržaške Pristaniške oblasti Marino Monassi, ki pa včeraj ni želela dati izjave. Pač pa so iz njenih uradov

kasneje posredovali podatke, ki potrjujejo stalen porast prometa kontejnerjev v tržaškem pristanišču.

Predsednica FJK Serracchianijeva, ki se je v preteklosti že zavzemala za ustanovitev deželne pristaniške oblasti, je bila še mnenja, da je nujno določiti pravni status pristaniških oblasti, še predvsem glede na Evropsko unijo. EU je namreč določila, da so pristaniške oblasti podjetja. To pomeni, da je javno financiranje teh oblasti v bistvu državna pomoč, kar je v Evropi prepovedano. Italijanske prednostne izbire morajo biti torej v skladu z evropskimi in temu je treba prilagoditi zakonodajo.

Italijanska vlada mora pri preustroju tega področja določiti objektivne kriterije, ki ne bodo vezani na lokalne lobije in njihovo moč pogojevanja dela v pristaniščih, je dodal Cosolini in poudaril, da je potrebno zasledovati pospeševanje postopkov in omogočati večje naložbe za zasebnike. Konkurenčnost tržaškega pristanišča je mogoče krepko izboljšati s prilagoditvijo železniških zvez potrebam in odprtjem novega terminala, je še menil Cosolini. Zadevni stroški pa bi bili enakovredni stroškom, ki ji zahteva samo načrtovanje projektov, kot je Mose v Benetkah.

A.G.

PSIHIATRIČNI ZAPORI - Za dokončno zaprtje

Kakih 1200 oseb še vedno v »lagerjih«



V Italiji je danes še vedno odprtih sedem psihiatričnih zaporov, v katerih v nevdružnih razmerah živi kakih 1200 do 1400 oseb. Za njihovo dokončno zaprtje si je med zadnjimi prizadevala organizacija stopOPG oz. sinji konj Marco Cavallo - simbol revolucionarnih pogledov na duševnega bolnika in njegove pravice, ki je obiskal 16 italijanskih mest in zahteval zaprtje teh sodobnih lagerjev. Zakon, ki je že leta 2013 zahteval njihovo zaprtje, je spet zdrknil dlje, v neznano. Krajne uprave namreč niso poskrbele za alternativne rešitve za »zapornike«, kljub temu, da obstajajo za to ustrezna finančna sredstva.

O gradnji pravic in ne zidov in torej o zaprtju teh zaporov je včeraj tekla beseda v deželni dvorani Predonzani, na seminarju, ki se ga je med drugimi udeležil tudi predsednik izredne komisije senata za zaščito človekovih pravic Luigi Manconi. Na srečanju so predstavili tudi knjigo *Cronache da un manicomio criminale*, delo, ki temelji na dnevniku zapornika Alda Trivinija v psihiatričnem zaporu v Aversu v sedemdesetih letih. Z besedo in nekaj video posnetki (včeraj so jih predvajali) je moški, za katerega so naposled ocenili, da je povsem zdrav, dokazal nasilje in nečlovečnost, ki tam vladata.

KVESTURA - Policisti vabijo občane, naj si ogledajo ukradeno blago

Aretirali spretni tatici, ki sta kradli po tržaških stanovanjih



Ukradeno blago sta 20-letni hrvaški državljanki zakopali v borovem gozdiču v Barkovljah

FOTODAMJ@N

Policisti mobilnega oddelka tržaške kvesture so aretirali dve hrvaški državljanki, ki sta kradli po tržaških stanovanjih. To sta 20-letna Lidia Radosavljevič in 20-letna Cristina Baldas, obe sta Romki in spretni pri odpiranju protivlomnih vrat.

Policisti so ju ustavili v petek v nekem stanovanjskem bloku pri Sv. Ivanu, včeraj zjutraj pa so jima sledili in ugotovili, kje sta skrivali plen. Nakit, denar, ure in druge zlate predmete so zakopali blizu vodometa v borovem gozdiču v Barkovljah, kjer se običajno se-

stajajo Romi, so razložili policisti, ki so ju aretirali in pospremili v koronejski zapor. Občane pa so povabili, da se javijo na tržaški kvesturi, kjer bodo lahko dvignili ukradene predmete.

Potek dogodkov sta predstavila včeraj popoldne na kvesturi namestnik vodje mobilnega oddelka Fabio Soldatic in Denis Mutton, ki načeljuje policijskim izvidnicam. Taticama so policisti mobilnega oddelka prišli na sled že v petek, ko sta bili neupravičeno na stopnicah nekega stanovanjskega bloka pri Sv. Ivanu. Neka stanovalka je za-

7. pomol pristanišča: sindikati razglasili stanje pripravljenosti

Panožni sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl in Uiltrasporti ter Ugl-Mare so razglasili stanje pripravljenosti in najavili prenehanje izrednega dela za zaposlene v družbi Trieste Marine Terminal (TMT), ki upravlja 7. pomol tržaškega pristanišča. Sindikati zahtevajo obnovo integrativne delovne pogodbe, na kar čakajo delavci in delavke že preveč časa. Protest zadeva tudi po mnenju sindikatov neupravičen prihod v tržaško pristanišče štirih zaposlenih v pristanišču v Tarantu. Te namerava družba TMT zaposliti, čeprav so nekateri delavci TMT v dopolnilni blagajni, v drugih podjetjih na 7. pomolu, med katerimi je družba Deltauno, pa so uvedli solidarnostne pogodbe, poudarjajo sindikati.

Družba TMT je kasneje v tiskovni noti izrazila razočaranje. Sindikati izvajajo diskriminacijo, meni družba TMT, ki je razložila, da so delavci iz Taranta zaposleni v podjetju skupine TO Deltauno, ki so trenutno v dopolnilni blagajni. V Trst so jih poklicali, da bi izvajali tečaj za uporabo nekaterih žerjavov za zaposlene v družbi Minerva, je pojasnila TMT. Glede na uporabo dopolnilne blagajne v podjetjih TMT in Deltauno, je dodala družba TMT, pa je to vezano na pristaniške dejavnosti oziroma na promet. Kar pa zadeva obnovo delovne pogodbe, so pogajanja v teku, je še povedala družba TMT.

17 priseljencev na Krasu

Mejna policija je včeraj na Krasu ustavila 17 nezakonitih priseljencev, ki so bili 6 različnih narodnosti. Med njimi so bili 3 mladoletniki, ostali pa so stari 18 do 40 let. Priseljenci so bili brez dokumentov, prihajajo pa iz Kameruna, Slonokoščene obale, Eritreje, Nigerije, Pakistana in Sirije.



TRŽAŠKI FILMSKI FESTIVAL - V dvorani Tripcovich in gledališču Miela do srede

Čustveni izbor filmov ženske festivalske ekipe

Kakor pred izpitno komisijo. Tako je umetniška vodja tržaškega filmskega festivala Annamaria Percavassi v petek zvečer stala na odru dvorane Tripcovich in upala, da bo izbor filmov letošnjega, 25. tržaškega filmskega festivala tudi letos prepričal občinstvo. Za filme smo se odločali s srcem in strastjo, je dodal njen kolega Fabrizio Grosoli in poudaril zlasti večinsko žensko komponento v festivalski ekipi, ki se bo odražala tudi v samih projekcijah. No, po začetnem filmu sočeč, bodo čustva oz. v tem primeru sočutje v ospredju. *Epizoda u životu berača železa* Danisa Tanovića je namreč v nabito polni dvorani pustila grenak cmok v grlu, saj je predstavila surovo stisko najšibkejših členov družbe, romske družine v mali vasi pri Tuzli v Bosni in Hercegovini. Da gre za veliki film, ki je luč zagledal s skromnimi sredstvi, je povedal producent Čedomir Kolar, ki s Tanovićem sodeluje že od prvega filma dalje.

Tudi med hostesami najdemo samo ženske ...

FOTO DAMJAN



Danes in jutri na platnu

Včerajšnji deževni dan je bil kot narocen za posedanje po kinodvoranah in uživanje ob ogledu filmov srednje in vzhodne Evrope. Navadno lena **nedelja** bo v dvorani Tripcovich posvečena 100-letnici prve svetovne vojne: ob 10.45 z Monicellijevem *La grande guerra*, kateremu bo sledil kino »brunch« ob 13. uri, med katerim si bo mo-

goče ogledati tudi fotografsko razstavo v veži. Med dokumentarci v tekmovanju v dvorani Tripcovich, velja opozoriti na film *Truba* ruskega režiserja Vitalija Manskega (ob 14. uri), med dolgometražci pa *Sramoto* Josupa Razykova (ob 16. uri), *Floating Skyscrapers* Tomasza Wasilewskiego (ob 20. uri) in *Fine, thanks* Matyasa Priklerja (ob 22. uri). V Mieli pa bo ob 11. uri okrogla miza po-

večena deželnemu filmskemu ustvarjanju, od 14.30 pa se bo na platnu zvrstilo več krajših filmov, od 16. ure dalje pa do večera filmi italijanskih režiserjev.

Jutrišnji popoldan se bo ob 14. uri v dvorani Tripcovich začel z dokumentarnimi filmi, od 18. ure dalje pa bodo zavrteli dolgometražce Porumboiu, Spielmana in Golubovića. V Mieli bo animacijskim fil-

mom sledilo predavanje o pripovedovanju realnosti, nato pa nekaj portretov filmarjev in njegovih mojstrov.

Vsi filmi so v originalnem jeziku in opremljeni z italijanskimi oz. angleškimi podnapisi. Za posamezen ogled je treba odšteti 5 evrov, za dnevno karto pa 10 evrov. Popoln spored pa je na voljo na spletni strani www.triestefilmfestival.it. (sas)

UNIVERZA V TRSTU - Sklep niza predavanj

Nasilje nad ženskami ni stvar zasebne sfere

Nasilje nad ženskami je družbeno, kulturno in politično pogojen problem. Njegove korenine segajo daleč nazaj v zgodovino, podžigajo ga še vedno prevladujoča neenakost med spoloma, nezadostna osveščenost in močan vpliv stereotipov patriarhalne družbe. Proti njemu se je torej treba boriti sistematično na vseh področjih.

Kako je ustrezno izobraževanje pri tem ključnega pomena, poudarjajo tudi srečanje, ki je potekalo v petek popoldne na oddelku za humanistične študije tržaške univerze. Predstavljalo je za ključek niza univerzitetnih predavanj o nasilju nad ženskami (*Violenza di genere sulle donne*). Univerza v Trstu, novinarska zbornica in novinarski sindikat so združili svoje moči, da bi v sklopu študijske smeri socialnega dela omogočili izpeljavo prvega tovrstnega tečaja v Italiji. Pobudo je podprla tudi Tržaška občina, ker kot je dejala podžupanja in odbornica za enake možnosti Fabiana Martini: »Učinkovito seznanjanje javnosti prestavlja protitež kulturi, ki omogoča tako močno zasidranost fenomena.« Da je do tovrstnega tečaja lahko prišlo šele v prvi četrtini novega tisočletja, ni ravno najbolj razveselljivo. Profesorica Patrizia Romito pa je kljub temu izrazila svoje navdušenje: »Če ne bi bilo ženskega gibanja, vse to ne bi bilo mogoče. Nasilje je bilo prej pojmovano kot del »normalnega« življenja, češ da ni nič hudega, če ženske trpijo.«

Odvetnica in predsednica državne mreže centrov proti nasilju nad ženskami Di.Re (*Donne in Rete contro la Violenza*) Tiziana Carrano je v svojem posegu izpostavila bistveno vlogo centrov. Prisotnost 65-ih centrov na državnem območju, izmed katerih jih je 5 v deželi FJK, omogoča vsestranski pogled na realnost ženske, iztočnica katerekoli konkretne oblike pomoči. Oblik nasilja je namreč več in se ponavlja pojavljajo v medsebojni povezavi. Psihološko nasilje in finančni pritisk žensko še dodatno pogreznemo v spiralo obupa in osamitve, kar na drugi strani ojačuje nadzor s strani partnerja. Do večine primerov pride namreč znotraj domačih zidov. Se posvetiti problemu, ko se nasilje spremeni v umor, ni dovolj. Vsako leto v Italiji umre okrog 120 žensk.

Žal obstoječe strukture ne uspejo zadosti vedno višjemu povpraševanju. Centri niso homogeno prerazporejeni po teritoriju, finančna sredstva so nezadostna in ne prihajajo redno. Po evropskih standardih bi npr. potrebovali 5.700 ležišč, medtem ko jih je v državi samo 500.

Nič čudnega torej, da je posebna poročevalka Združenih narodov Rashida Manjoo po svojem prvem uradnem obisku leta 2012 izrazila resno zaskrbljenost nad obstoječo situacijo. Natančna in jasna analiza Carranove dokazuje, kako problem niso toliko zakoni, ki sicer obstajajo, a njihovo izvajanje. Konvencija Cedaw, najbolj popoln mednarodni sporazum o pravicah žensk, in Istanbulska konvencija, prvi pravni instrument, ki želi temeljito in vsestransko zaobjeti nasilje nad ženskami, predstavljata svetel zgled. Kaj pa ko se žal ne udejanja zapisanih načel? Ne, Italija se tudi tokrat ni posebno izkazala. Lahko pa smo hvaležni številnim aktivistkam, ki si vsakodnevno prizadevajo za rešitev problema. (vpa)



OB DNEVU SPOMINA

Filmski niz Da ne bi pozabili



Kinematografski krožek Charlie Chaplin bo tudi letos s serijo filmov obeležil 27. januar, mednarodni dan spomina na žrtve holokavsta. Na včerajšnji predstavitvi letošnjega filmskega programa, ki nosi zgovorni naslov *Da ne bi pozabili*, je predsednik Marino Bergagna poudaril, da bodo letos obeležili desetletnico spominke prireditve, ki je namenjena zlasti šolski populaciji; pobudniki si prizadevajo, da bi mladim v dopoldanskih urah skozi film predstaviti žal vse manj poznano polpreteklo zgodovino. V večernih urah pa bodo prišli na svoj račun še ostali ljubitelji filma.

Prvi bo v četrtek, **23. januarja**, na sporedu dokumentarni film *The Specialist, portrait of a modern criminal* izraelskega režiserja Eyal Sivana (1999) o procesu proti Ottu Adolfu Eichmanu, ki je izzval mize urejal deportacije judov v koncentracijska taborišča. V soboto, **25. januarja**, bodo predvajali film *Good Vincentea Amorima* (2008) o profesorju literature in njegovem eseju o evtanaziji ter vse večjem vključevanju v nacistične grozote. V torek, **28. januarja**, bo na platnu zaživel *Mi ricordo Anna Frank* Alberta Negrina (2009) o odkritju skrivališča družine Frank v Amsterdamu. V četrtek, **30. januarja**, pa *Sarin ključ* Gillesa Paquet-Brennerja (2010), pretresljivo zgodbo male judovske deklice in grozot druge svetovne vojne.

To pa še ni vse. Pri krožku so tudi tokrat poskrbeli za aprilsko predvajanja filmov, ki so posvečena odporišskemu gibanju, 69-letnici osvoboditve koncentracijskega taborišča Auschwitz-Birkenau oziroma osvoboditve izpod nacifašizma. Sicer je april še daleč, vendar bomo vseeno zabeležili vsaj naslove filmov, ki jih bodo predvajali. V četrtek, 10. aprila, bo to *Il primo giorno* Marca Pozzija (2005), v soboto, 12. aprila, *Roma città aperta* (1945), v torek, 15. aprila, *E poi venne il silenzio* Iris Braschi (2010) in še *Due lettere anonime* Maria Camerinija (1945).

Pri pobudi sodeluje tudi Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci. Filme bodo vrteli v Multikulturnem centru v Ulici Valdirivo 30; predvajanja filmov za nižje in višje srednje šole se bodo začela ob 9. uri, večerne projekcije pa bodo ob 20.30. Vstop je prost.

Silvo Prodan v DSI

Istrski geograf in urbanist Silvo Prodan bo jutri gost Društva slovenskih izobražencev v Trstu. V zadnjih letih je Prodan napisal in objavil vrsto knjig, ki jih je posvetil ljudem svojega okolja, v prvi vrsti preprostim Istranom in njihovim usodam. Posebno so ga pritegnili ljudje, ki jih je življenje zaneslo v bližnji Trst ali v daljni svet. Vse je opisal z zanimanjem in ljubeznijo, saj so vsa srečanja vplivala tudi na avtorjevo življenjsko pot in njegov osebni pogled na svet. Srečanje s Silvom Prodanom v Peterlinovi dvorani se bo začelo ob 20.30.

Obisk hrvaškega veleposlanika Grubiše

V Trstu se je včeraj mudil veleposlanik Republike Hrvaške v Italiji Damir Grubiša. V spremstvu tržaške prefektinje Francesce Adelaide Garufi in predstavnikov krajevnih uprav si je najprej ogledal razstavo Manlia Malabotte v Skladišču idej, nato pa se z upravitelji pogovoril o sodelovanju med državama, pri čemer odigrava naša dežela pomembno vlogo.

Grubiša se je zvečer udeležil tudi razstave hrvaške umetnice Jagode Bučić Theatrum mundi, ki jo bodo drevi tudi zaprli; danes bodo priredili vodeni ogled po njej ob 11.30.

Antološka razstava

Vittoria Cocevera v Miljah

V umetnostnem muzeju Ugo Carrà in v umetnostni galeriji Giuseppe Negrin v Miljah je na ogled antološka razstava priznanega likovnika Vittoria Antonia Cocevera, rojenega v Kopru leta 1902 in umrlega v Padovi leta 1971. Razstavo prireja občini Milje in Koper v sodelovanju z Unijo Italijanov in Obalne galerije Piran. Danes ob 11. uri bo ogled razstave vodila njena urednica Maria Campitelli.

Začenja se festival

Opening Band Music

V prihodnjih mesecih bo v Trstu potekal festival za mlade glasbene skupine »Opening Band Music«, rok za vpisovanje pa bo zapadel 21. januarja. Festival bo letos doživel še 7. izvedbo, poleg novih mladih pevcev (od 15. do 26. leta starosti) oziroma skupin bo letos namenjen tudi glasbenikom, ki so že sodelovali v preteklosti. Januarja bo prva selekcija, v februarju in marcu bo glasbeni workshop oz. delavnica, maja oziroma junija pa so predvideni nastopi najboljših. Festival prireja Občina Trst v sodelovanju z občinsko konzulto mladih in z Glasbenim domom.

Poezija v knjigarni Ubik

V knjigarni Ubik na Borznem trgu bo jutri ob 18. uri pesnica Marina Moretti gostila pesnika in umetnostnega kritika Enza Santeseja, ki se bo z njo pogovarjal o zbirki Atlantidi.

Najdeni predmeti

Tržaška občina obvešča, da so decembra na mestnih ulicah našli mobilni telefon, del avtomobilskega radia, zapestno uro, ipod, računalnik, ogrlico, uhan, očala za vid in pa več snopičev ključev. Kdor bi jih morda pogrešal, naj obišče občinski urad za najdene predmete na Velikem trgu 4 (soba 37) vsak dan od ponedeljka do petka od 9.30 do 11.30. Kdor pa je kaj pozabil na avtobusu, mora na sedež podjetja Trieste Trasporti (Ul. dei Lavoratori 2).



SLOVENSKI KLUB - Neoborožen helikopter JLA sestrelila slovenska teritorialna obramba

Zgodba s temne plati slovenske osamosvojitve

27. junija 1991 se je s sestrelitvijo neoboroženega helikopterja JLA v Rožni Dolini v Ljubljani začela slovenska desetdnevna osamosvojitvena vojna. Helikopter je upravljal Toni Mrlak, ki je z njim prevažal kruh za vojake. Helikopter je bil proglašen za sovražnega.

Gledališka in TV igralka ter avtorica uspešnih dram Drago Potočnjak je ugotovila, da je helikopter gazela, na katerem je izgubil življenje svak, v resnici sestrelila slovenska teritorialna obramba. O tej umazani plati slovenske osamosvojitve je po temeljitih raziskovalnem delu spregovorila v knjigi Skrito povelje, ki je izšla lani pri založbi Sanje. Njena predstavitev je potekala v petek v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Večer je priredil Slovenski klub, z avtorico se je pogovarjal pisatelj in novinar Dušan Jelinčič.

»Vojna je bila zelena, največji interes je imel pri tem Janez Janša, ki je moral svet prepričati, da se dogaja v Sloveniji prava vojna, ki je sicer po mednarodnih standardih pravzaprav ni nikoli bilo,« je povedala Potočnjakova. Janša je bil takrat drugi človek Republiške koordinacije, poleg predsedstva



Z avtorico knjige Skrito povelje Drago Potočnjak se je pogovarjal Dušan Jelinčič

najvišjega organa Republike Slovenije, ki ga je vodil Igor Bavčar.

V svojih raziskovanjih je Potočnjakova odkrila, da je Koordinacija za republiko izdajala povelja, med temi tu-

di povelje za sestrelitev gazele, ki bi jih v resnici moralo predsedstvo, ki ga je vodil Milan Kučan. Iz magnetofonskih posnetkov sej oz. iz takratnih TV poročil pa postaja očitno, da je takrat triintri-

desetletni Janez Janša delal drugače.

Očitno je postalo tudi, da je Janša namignil Tonetu Krkoviču, poveljniku 30. razvojne skupine – specialne enote oz. zaščitne brigade, ki se je kmalu preimenovala v brigado Moris, naj da sestreliti letalo. Krkovič je veliko let pozneje priznal, da je dal to povelje.

V knjigi prihaja na dan slast po oblasti in še prej po oboroženih spopadih nekaterih posameznikov, med temi Janeza Janše, ki so v imenu države ciljali na pravi masaker, da bi osamosvojitve s krvjo pridobila na vrednosti. »Pokole so ustavile zdrave plasti slovenskega naroda,« je nadaljevala Potočnjakova.

Veliko ljudi, med temi tudi Spomenka Hribar, je dejalo, da je šlo za pravi umor. Republiško tožilstvo pa ni v letih po teh dogodkih opravilo svoje funkcije. Tudi takratni vodilni moške se niso nikoli opravičili, do kesanja ni nikoli prišlo. Prav zaradi tega zavrača avtorica knjige očitke, da gre za politično delo, saj je bil njen edini cilj očistiti ime Tonija Mrlaka, sestrinega soproga, ki je bil nepravilno ubit. Drago Potočnjak je prepričana, da ji je s to zgodbo o resnici popolnoma uspelo. (mlis)



Preberi intervju Robija Šabca z Drago Potočnjak, ki je bil objavljen v Primorskem dnevniku 9. novembra lani

Nina in blagodejna zelišča

Gostja tokratnega Prvega odcepa desno, na sporedu **drevi ob 20. uri** na slovenskem programu RAI, bo zeliščarka Nina Taha. V pogovoru z voditeljico Mairim Cheber in dijaki kemijsko-biološkega oddelka zavoda Jožefa Stefana bomo spoznali mlado Tržačanko, ki je diplomirala iz zeliščarstva v Urbinu, magistrirala pa zaključila v Angliji. Nina, ki je zaposlena v zeliščni lekarni La Mandragola v Trstu, bo med drugim ponudila nekaj praktičnih receptov za pripravo zeliščnega čaja. Dijaki bodo zaupali svoje izkušnje v sklopu projekta Provansa 2013, v katerem so odkrivali podobnosti med tukajšnjo floro in provansko. V terenskem prispevku nas bodo popeljali v Stiško čajnico, kjer si lahko privoščite skodelico zeliščnega čaja po recepturah patra Simona Ašiča. Režijo je podpisal Jan Leopoli. Oddaja bo v ponovitvi v soboto, 25. januarja, ob 20.50.

Glasbeno obarvani Mikser

Na slovenskem programu Rai bo **drevi ob 20.50** (ponovitev v četrtek) na sporedu mesečnik Mikser. Voditeljica Tamara Stanese je v studio povabila 4 glasbenike, ki so se uveljavili tudi izven našega ozemlja. O glasbeni ustvarjalnosti, študiju glasbe in delu v svetu sedmih not bodo spregovorili harfistka Jasna Corrado Merlak, hornistka Jasna Komar, kitarist Marko Feri in dirigent Marko Ozbič. Vsi so se s svojo življenjsko sopotnico, glasbo, srečali doma, ponesla pa jih je v svet, kjer so se s svojim talentom tudi uveljavili, ne da bi zaradi tega pretrgali vezi s svojim domačim krajem.

ŠOLE - Ob podpori Zavoda RS za šolstvo

Dijaki trgovskega oddelka Zoisa na izletu na Vrhniki in v Ljubljani



Dijaki so med drugim obiskali tovarno Siliko na Vrhniki

Zavod RS za šolstvo je tudi v tem šolskem letu s pomočjo pedagoške svetovalke prof. Andreje Duhovnik ponudil našim višjim šolam strokovno ekskurzijo v Slovenijo. Vsi dijaki trgovskega oddelka zavoda Žige Zoisa so tako imeli priložnost, da obiščejo Vrhniki in Ljubljano. Najprej so jih sprejeli v tovarni Siliko na Vrhniki, ki izdeluje gumijaste in silikonske izdelke ter tudi kovinske kalupe, ki služijo za njih izdelavo. Podjetje Siliko je primer zdravega podjetja, ki večino svojih izdelkov proda na evropskem trgu, največ nemški avtomobilski industriji. Podjetje ni občutilo krize in stalno širi svojo dejavnost, deloma s samofinansiranjem (ponovno naložbo doseženih dobičkov), deloma pa s posojili, ki jih redno odplačuje. Plače so povprečno višje kot v ostalih slovenskih podjetjih, osebe pa družba nagraduje tudi na podlagi produktivnosti.

Sledil je obisk Narodne galerije, kjer so dijaki s pomočjo vodičev lahko spoznali razvoj umetnosti na Slovenskem od poznega srednjega veka do začetka 20. stoletja. Čeprav zgodovine umetnosti ni v učnih načrtih, skušajo na zavodu Žige Zoisa nuditi dijakom tudi različna predavanja in obiske, ki zadevajo likovno umetnost.

Nazadnje so dijaki obiskali še tradicionalni Knjižni sejum. Imeli so priložnost videti, katere so najnovejše ponudbe slovenskega knjižnega trga, marsikdo pa je tudi izkoristil priložnost, da je kupil kako knjigo. Skrb za slovenski jezik je ena izmed prioritet naše šole, dobro jezikovno znanje pa se ne doseže le s študijem, temveč tudi (in predvsem) z branjem.

AD FORMANDUM - Poklicno izobraževanje

Dan odprtih vrat na gostinski šoli

Ko bom velik, bom ...? To je vprašanje, ki si ga postavljajo tretješolci nižjih srednjih šol, ki bodo konec letošnjega leta opravili malo maturo in ki bodo do konca februarja vložili prošnjo za predpis na eno izmed višjih srednjih ali poklicnih šol.

Namen programov poklicnega izobraževanja in usposabljanja (PIU) je doseči triletno poklicno kvalifikacijo, ki sovpada s tretjim nivojem izobraževanja po evropskem okviru kvalifikacij za vseživljenjsko izobraževanje. To so programi, ki poleg izobraževanja in usposabljanja v poklicu, omogočajo izpolnitev šolske obveznosti in izpolnitev pravice in dolžnosti do izobraževanja.

Cilj programov je spodbujati profesionalnost in poklicno usposobljenost v skladu z novostmi na trgu dela. Zasnova programov je teoretično-praktična in združuje šolo s

prakso. Tovrstne programe izvajajo zavodi za poklicno izobraževanje, potrjuje in financira pa jih dežela Furlanija-Juljska Krajina. V naši deželi lahko mladi med 14. in 18. letom in z diplomo nižje srednje šole izbirajo med 30 različnimi poklicnimi profili, razvrščenimi v 11 kategorij (od gostinstva do turizma, od mehanike do elektronike, od grafike do administracije).

»Zavod Ad formandum že več kot dvajset let uspešno izobražuje in usposablja mlade v gostinskem sektorju na programih temeljnega poklicnega izobraževanja Operater v gostinstvu – kuhar ali natakar,« pravi Martina Canziani, ki na zavodu Ad formandum koordinira šolsko dejavnost. Šolanje na programih poklicnega izobraževanja trajajo tri leta, ob zaključku katerih po uspešno opravljenem izpitu dijaki prejmejo poklicno kvalifikacijo. »Večina dijakov nato išče zaposlitev, nekateri pa se odločajo tudi za nadaljevanje šolanja. V lanskem letu sta se tako dva naša dijaka ob zaključku šolanja pri nas vpisala v četrti razred na srednji šoli za gostinstvo in turizem v Ljubljani,« zaključuje Canzianijeva.

Za mlade, ki se želijo usposobiti v poklicu kuharja, sta predvidena dva dneva odprtih vrat. V Trstu ima gostinska šola svoj sedež v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Tu bodo lahko mladi, ki se želijo usposobiti v gostinskih poklicih, pogledali, kako poteka pouk in se sami preizkusili v kukarskih veščinah 24. in 30. januarja 2014 od 14. do 18. ure.

Vpisovanja na zavode za poklicno izobraževanje potekajo še po starem načinu, se pravi z izpolnitvijo pisne vpisne pole. Predpisne pole so na razpolago na tajništvo šole v Trstu (Ul. Ginnastica 72). Več o gostinski šoli Ad formandum na www.adformandum.org ali na socialnem omrežju facebook.

KMEČKA ZVEZA - Obvestilo vinarjem

Deželni prispevki za nakup lesenih sodov

Kmečka zveza obvešča, da je Dežela FJK objavila razpis za prispevke pri nakupu lesenih sodov namenjenih zorenju in staranju vin. Sklep deželnega odbora določa pomoč v višini 40% predvidenega stroška. Vloge je treba predstaviti izključno preko spletnega portala SIAN do 18. februarja 2014. Za vročitev prošenj in ostalih potrebnih dokumentov na Deželo pa je čas do 28. februarja.

Za podporo lahko zaprosijo vinarska podjetja v deželi FJK. Najnižja vrednost nakupa znaša 1.000,00 €, najvišja pa 100.000,00 €. Razpis predvideva tudi obveznost uporabe sodov najmanj za dobo petih let po nakupu. Glede prednosti za pridobivanje podpore pa velja sledeča lestvica: 1. podjetja, ki jih upravlja podjetnik vpisan v pokojninski sklad INPS in ni dopolnil 40 let starosti; 2. pod-

jetja, ki jih upravlja podjetnik vpisan v pokojninski sklad INPS in ki ima vsaj enega sorodnika-sodelavca, ki ni dopolnil 40 let starosti; 3. podjetja, ki jih upravlja podjetnik vpisan v pokojninski sklad INPS, ki nimajo zgoraj opisanih pogojev; 4. podjetja, ki jih upravlja podjetnik, ki ni vpisan v pokojninski sklad INPS in ni dopolnil 40 let starosti; 5. ostala podjetja. V primeru enakih pogojev prosilcev ima prednost tisti, ki predvideva višjo investicijo. Prošnji je treba priložiti tehnični opis investicije ter tehnično ekonomsko poročilo o izbiri predloženega predračuna med tremi ponudbami.

Kmečka zveza je na razpolago za podrobnejše informacije in izpolnjevanje vlog v uradih v Trstu (na novem sedežu v ul. Ghega št. 2), Gorici in Čedadu.



POGOVOR - Danes ob 16. uri bo v stolnici sv. Justa koncert Božični sijaj

Dirigent Mirko Ferlan o jubilejnem koncertu

Koncert bo sklenil praznovanje 50. obletnice Zveze cerkvenih pevskih zborov

Danes ob 16. uri bo Zveza cerkvenih pevskih zborov priredila v stolnici sv. Justa enkratno izvedbo slavnostnega koncerta združenih zborov z izborom skladb, ki so nastale v zadnjem petdesetletju v okviru njenega delovanja. Pred publiko bodo stopili mešani zbori ZCPZ, Mačkolje, Sv. Jernej in Igo Gruden, dekliška skupina Vesela pomlad, mladinski zbor Igo Gruden in zbora nižjih srednjih šol sv. Cirila in Metoda ter Srečko Kosovel, posamezniki iz raznih cerkvenih zborov tržaške pokrajine in štirje instrumentalisti.

V skladu z dolgoletnim poslanstvom podpiranja mladih talentov so organizatorji povabili k sodelovanju zborovodjo Mirka Ferlana. V naporno izkušnjo je Ferlan vložil veliko truda, znanja, pozitivne energije in motivacije, saj se bo s tem sodelovanjem zapisal v ugledno zgodovino Zveze kot protagonist koncerta, ki bo sklenil praznovanja ob petdesetletnici ustanovitve. 110-članska skupina pevcev različne starosti bo danes sledila njegovi taktiki, kar ga vznemirja bolj iz umetniškega kot iz tehničnega vidika:

Čeprav nas je veliko, poznam večino pevcev, ker sem delal z njimi na poletnih seminarjih Zveze ali v drugih kontekstih. Priznam pa, da nisem pričakoval tako številne udeležbe. Z masovnimi skupinami je pomembno imeti dobro naštudirane skladbe in najti čim prej skupno govorico, kar smo gradili v zadnjih mesecih. Pripravljen sem na ta napor in dobro razpoložen. Bolj sem navdušen, manj čutim utrujenost.

Vrabčeva biografija Bojana Kralj je o kantati Božični sijaj napisala, da se je v njej skladatelj držal svojih kompozicijskih načel: »tesna povezanost med besedilom in glasbeno idejo, polifonski pristop, dramatično stopnjevanje in dinamična napetost«.

Tako kot znana skladba Bila je noč, je tudi kantata napisana na besedilo Vinka Beličiča, kar ponuja nekaj vzporednic. Obe izhajata iz utesnenosti človeka pred rojstvom Odršenika, kar daje glasbeniku možnost ustvarjanja efektnih zvočnih prispodob teme in svetlobe. Glasba je izjemno pripovedna in vsak del je tesno in jasno, spontano povezan z besedilom. Skladatelj ob občutku za fraziranje bistveno olajša delo. Celota je koherentna, saj na koncu doseže močnost z elementi, ki so bili že prisotni v začetni zamisli. Vse je enostavno in učinkovito. Kvartet instrumentalistov dopolnjuje glasove samo, kjer je potrebno, jim ponuja jasne koordinate in podpira bolj delikate točke. Vrabec je dobro poznal svoje pevce.

V tem programu ima vsaka skladba svoje jasno določeno mesto in vlogo v 50-letni zgodovini ZCPZ.

Program smo sestavili poletno v dogovoru in po predlogih vodstva Zveze. Izbrali smo obče znane in reprezentativne skladbe, ki ponazarjajo petdesetletno zgodovino. Kdo ni vsaj enkrat zapel Merkujeve priredbe ljudske Te dan je vsega veseja? Harejeva uspavanka je kristalno čista skladba, ki poudarja avtorjev smisel za melodijo, Maličeva Božično pričakovanje je zelo zanimiva in dodelana skladba z zanimivo konstrukcijo, modulacijami, poznoromantično harmonijo. Malič je bil skladatelj s poglobljenim znanjem in je splošno premalo upoštevan. V Sloveniji premalo pozna tudi Vodopivčevo Otrok v božični noči, ki spada med najlepše božične skladbe za-

Dirigent Mirko Ferlan med vajami v Fižgarjevem domu na Opčinah

FOTO DAMJAN



radi skladateljevega obvladanja kompozicijske tehnike in instinkta za dopadljivo melodijo. Vključili smo dve skladbi za mladinski zbor v harmonizacijah Aljoše Tavčarja, da bodo mladi lahko zapeli tudi samostojno, čeprav imajo že velik zalogaj in delikatno vlogo v kantati, ki sloni v celoti na zboru.

Ob takih priložnostih je treba dodeliti nekaj prostora zahvalam ...

Zahvalil bi se Zvezi, da mi je zaupala projekt, ki bi ga bilo lažje zaupati osebi z dolgoletno izkušnjo, vsem zborovodjem, ki so pred skupnimi vajami vadili posebej s svojimi pevci, nazadnje bi se zahvalil vsem pevcem

za potrpežljivost. Za notografijo na novo natisnjene partiture kantate Božični sijaj je poskrbel Janko Ban, s katerim sem se večkrat posvetoval. Njemu bi se zahvalil za pomoč in prijaznost, ker še zmeraj odgovarja na moje klice ...

Rossana Paliaga

TFS STU LEDI - Na srečanju Deželnega združenja folklornih skupin

Marijanu Spetiču prestižno priznanje »Folclor tal cur«

V soboto, 11. t. m., se je v dvorani stavbe, kjer imajo sedež razne organizacije civilne družbe (in med temi tudi lokalna Folklorna skupina Danzerini Udinesi) v kraju Blessano di Basiliano pri Vidmu odvijala že tradicionalna izvedba slovesne podelitve prestižnih priznanj »Folclor tal cur« (Folklor iz srca).

Vsakoletno podeljevanje tega priznanja spada v tradicionalno redno delovanje deželnega združenja folklornih skupin AGFF (Associazione tra i Gruppi Folkloristici della Regione Friuli Venezia Giulia), ki to priznanje namenja osebnostim oz. članom včlanjenih folklornih skupin, ki so se še posebno izkazali na področju folklorne.

Prireditve je bila še posebno slovesna in s svojo prisotnostjo so jo počastili tudi predstavniki deželnih in krajevnih oblasti ter institucij, kot so predsednik deželnega sveta FJK Franco Iakop, ki je prinesel tudi pozdrav predsednice deželne vlade Debore Serracchiani, bivši odbornik za kulturo Dežele FJK Roberto Molinaro, poslanec P. Pertoldi, odbornik za kulturo Občine Basiliano C. Pertoldi, državni predsednik italijanske folklorne zveze UFI Paolo Vidotto, predstavniki deželne folklorne zveze UFFVG Maurizio Negro, predsednik Pro loco iz Blessana, predsednik Zveze Furlanov po svetu (Unione Friuli nel mondo), odbornik za kulturo pokrajine Videm, lokalni predstavnik zveze UFI Andrea Tondolo in še nekateri deželni svetniki.

Po uvodnih pozdravih organizatorjev in predstavnikov oblasti ter institucij so plesni pari raznih furlanskih folklornih skupin ob glasbenem ansamblu skupaj zaplesali nekaj tipičnih furlanskih plesov.

Plesno-glasbenemu kulturnemu utrinku je sledilo podeljevanje diplom tečajnikom, ki so uspešno opravili prvi tečaj za vaditelje folklorne v naši deželi in v Italiji nasploh, seveda tudi s študijem kinetografije, ki je bila doslej na tej strani

Prireditve je potekala v kraju Blessano di Basiliano pri Vidmu



meje popolnoma nepoznana. Docenta tečaja sta bila »naša« folklorna izvedenca dr. Bruno Ravnika iz Ljubljane, eden najvišjih predstavnikov slovenskega CIOFF-a in prof. Peter Suhadolc, sicer tudi umetniški vodja TFS Stu ledi, ob tej priložnosti pa tudi avtorja prvega zajetnega in obsežnega učbenika Kinetografije v italijanskem jeziku.

Sledilo je slovesno podeljevanje priznanj Folclor tal cur 2013. Med tokratnimi dobitniki prestižnega priznanja je bil tudi dolgoletni predsednik Tržaške folklorne skupine Stu ledi dr. Marijan Spetič »za dolgoletno skrb za ljudsko kulturo in tradicije slovenske manjšine v Italiji, še posebno pa za čim boljše ovrednotenje ljudskih plesov, pesmi in slovenske narodne noše. S svojo prizadevnostjo je prav gotovo velik zgled vsej Folklorni skupini Stu ledi, kateri predseduje že 22 let.«

Marijan Spetič je začel svojo folklorno pot leta 1975 kot 61. član mlade folklorne skupine. Začel je kot plesalec (kar je še danes), že v letu 1976 pa je začel spremljati skupino kot harmonikar z igranjem na tržaško diatonično harmoniko (kar je tudi še danes). Leta 1992, ko je mnogo prežgodaj zmanjkala ustanovi-

teljica, glavna sila in »duša« tržaške folklorne skupine Nadja Kriščak, je prevzel predsedstvo skupine in od takrat že 22 let organizacijsko vodi skupino, do 40-letnice in še čez. Vsekakor predsednik in »facetum« je s svojo voljo, vztrajnostjo in močnim značajem vplil vsem članom skupine zavest, da Tržaška folklorna skupina Stu ledi lahko nadaljuje in mora nadaljevati s svojim plemenitim poslanstvom.

Pomembno in prestižno priznanje Folclor tal cur deželnega obsega se tako pridruži drugemu, v našem ožjem krogu prav tako pomembnemu in prestižnemu Odličju prijateljstva, najvišjemu priznanju, ki ga za posebne zasluge podeljuje Občina Dolina, ki ga je Marijan Spetič iz rok županje Fulvie Premolin prejel 10. novembra lani ob praznovanju 40-letnice Tržaške folklorne skupine Stu ledi v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu.

Marijan Spetič je slej ko prej eden izmed glavnih stebrov in protagonistov Tržaške folklorne skupine Stu ledi in njegova vztrajna in neutrudna prizadevnost je prav gotovo pomembno pripomogla, da je skupina Stu ledi požela že toliko uspehov in priznanj. (B.S.)

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 19. januarja 2014

MARIJ

Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52
- Dolžina dneva 9.13 - Luna vzide ob 20.27 in zatone ob 9.17.

Jutri, PONEDELJEK, 20. januarja 2014

BOŠTJAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 14 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 90-odstotna, veter 5 km na uro jug, nebo oblačno s padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 11 stopinj C.

OKLICI: Lorenzo Bidussi in Egizia Candotti, Enrico Franco in Anna Spagna, Nicola Sodini in Valeria Procida, Carmelo Miccoli in Luisa Catapano, Alessandro Palumbo in Erika Giugovaz, Riccardo Punis in Sandra Ružanovic, Massimiliano Bulzis in Luciana Micheli, Davide Salute in Laura Poli, Daniele Stabile in Shaoling Chen, Lorenzo Cernecca in Elena Ferletti, Vladimir Viktor Tomic in Micol Pausche', Daniele Tomassini in Sabrina Ciacchi, Elia Merzliak in Sara Molinari.

Lekarne

Danes, 19. januarja 2014
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trg Goldoni 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor San Piero 2, Žavlj - Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje polje 1.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Goldoni 8 - 040 634144, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Žavlj - Ul. Flavia 39/C - 040 232253, Zgonik - Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Trg Goldoni 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor San Piero 2, Žavlj - Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040.

Jutri, 20., do sobote, 25. januarja 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Šentjakobski trg 1 - 040 639749, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Šentjakobski trg 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacijo o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Na svet je radovedno pokukal mali

Evan

in s svojim nasmeškom podaril vsej družini neizmerno srečo. S Petro in Tomažem se veselimo

nona Alenka, nono Claudio, nona Marjetica z Eziom, teta Katrin z Danielom in stric Borut z Matijo

Petro in Tomaža je s prihodom na svet osrečil mali

Evan

Srečnima staršema čestitajo

vsi pri ŠZ Bor in sekciji športno ritmične gimnastike

Čestitke

Naša mala Petra je postala mamica! S Tomažem pestuje sladkega EVANA. Čestitamo in želimo vso srečo bisnonota Vesna in Jordan ter stric David.

Komaj čakava, da te vidiva, mali EVAN! Da bi se lepo imel ter uspešno nagajal Petri in Tomažu ti želiva Blaž in Ema.

Naša učiteljica Petra je brhkega EVANA Tomažu povila. Novonastali družinici želijo vso srečo vse ritmičarke z Opčin.

Vesela novica naokrog odmeva, EVAN med nami že veselo prepeva. S Tomažem in Petro bomo nazdravili, saj smo tenorja spet dobili. Nova družina naj srečno živi, to vam nepozabni MeMIPZ želi!

Petro in Tomaža je osrečil mali EVAN. Z njimi se veselijo družine Gabrovec, Colja in Boneta.

Predragi učiteljici in odbornici VERI POLJŠAK iskrene čestitke in voščilo, da bi še dolgo, dolgo vztrajala kot Barkovljanka, za Barkovlje in Barkovljane. Da bi njene izvirne zamisli še vedno podčrtale delovanje društva, kot na začetku obnove. Dui!lio, člani Gledališke skupine Rovte - Kolonkovec in Fotovideo Trst 80.

Loterija

18. januarja 2014

Bari	55	45	57	75	34
Cagliari	55	48	33	39	11
Firence	76	36	52	86	66
Genova	23	5	57	89	82
Milan	86	48	15	85	23
Neapelj	45	7	43	90	69
Palermo	75	3	66	83	12
Rim	62	18	88	70	25
Turin	74	27	54	53	89
Benetke	52	55	48	65	36
Nazionale	24	50	6	20	29

Super Enalotto

št. 8

14	18	38	41	74	78	jolly	58
Nagradni sklad							27.360.264,05 €
brez dobitnika s 6 točkami							– €
brez dobitnika s 5+1 točkami							– €
10 dobitnikov s 5 točkami							30.983,27 €
910 dobitnikov s 4 točkami							342,99 €
32.240 dobitnikov s 3 točkami							19,29 €

Superstar

70

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	34.299,00 €
138 dobitnikov s 3 točkami	1.929,00 €
2.097 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
14.602 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.822 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »The Counselor - Il procuratore«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 20.00 »Spaghetti story«; 18.30, 21.30 »Il paradiso degli orchii«.

FELLINI - 16.30, 18.10 »Philomena«; 19.50, 22.10 »American Hustle«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 »C'era una volta a New York«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il capitale umano«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 »Nebraska«.

KOPER - PLANET TUŠ - 17.00, 20.20 »47 Ronin«; 14.40 »Gremo mi po svoje«; 14.00 »Hobit: Smaugova pušča«; 17.30 »Hobit: Smaugova pušča 3D«; 14.15 »Jelenček Niko 2«; 15.15, 18.00 »Ledeno kraljestvo«; 14.00, 16.00 »Oblačno z mesnimi kroglicami 2«; 21.30 »Paranormalno: Označeni«; 17.15, 19.40 »Reševanje Gospoda Banksa«; 20.45 »Skrivnostno življenje Walterja Mittyja«; 19.30 »Sovražnik pred vrati«; 13.45 »Sprehod z dinozavri«; 15.30 »Sprehod z dinozavri 3D«; 16.40, 19.15, 20.00 »Volk iz Wall Street«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.00, 19.30, 22.00 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«; 11.00, 15.15, 17.00 »Disney - Frozen il regno di ghiaccio«; 22.15 »Disconnect«; Dvorana 2: 16.45, 18.30, 20.30, 22.15 »Lo sguardo di Satana - Carrie«; 22.20 »Il grande match«; Dvorana 3: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Angry games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; 19.00, 20.30 »Anita B«; Dvorana 4: 18.50, 20.40 »Un boss in salotto«; 15.00, 17.00 »Capitan Harlock«; 11.00, 15.15 »Piovono pol-pette«; 11.00, 15.15 »Il castello magico«; 11.00, 15.00, 16.00 »Peppa Pig - Vacanze al sole e altre storie«.

SUPER - 16.00 »Blue Jasmine«; 17.45 »La grande bellezza«; 20.00, 22.00 »I sogni segreti di Walter Mitty«.

THE SPACE CINEMA - 22.00 »Il grande match«; 19.00 »Disconnect«; 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.45 »Disney - Frozen il regno di ghiaccio«; 10.45, 17.30, 20.10 »Capitan Harlock«; 15.10, 19.50 »Capitan Harlock 3D«; 13.05, 16.50, 20.00, 22.10 »Un boss in salotto«; 11.10, 13.05, 15.00, 17.25, 19.50, 21.20, 22.15 »The Counselor - Il procuratore«; 11.00, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Lo sguardo di Satana - Carrie«; 11.10, 13.00, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; 11.00, 12.15, 13.30, 14.45, 16.00, 17.15, 18.30 »Peppa Pig - Vacanze al sole e altre storie«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 22.10 »Disconnect«; 18.00, 20.40 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa bianca«; Dvorana 2: 15.15, 16.30 »Peppa Pig - Vacanze al sole e altre storie«; 15.15, 17.30, 19.50, 22.10 »The Counselor - Il procuratore«; 17.15, 19.50 »C'era una volta a New York«; 22.10 »Un boss in salotto«; Dvorana 3: 17.00, 18.45, 20.30 »Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; Dvorana 4: 15.10 »Disney - Frozen il regno di ghiaccio«; Dvorana 5: 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Il capitale umano«.



Šolske vesti

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Franceta Prešerna bo danes, 19. januarja, ob 10. uri v šolskih prostorih na Vrdelski cesti 13/1 v Trstu. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

OTROŠKI VRTCI IN ŠOLE VEČSTOPENJSKE ŠOLE v Nabrežini se bodo predstavile in bodo na razpolago na informativnih sestankih. Otroški vrtci: OV v Devinu 23. januarja, od 15.30 do 16.30; OV v Mavhinjah 21. januarja, od 16. do 17. ure; OV v Nabrežini 22. januarja, od 15.30-16.30; Osnovne šole: OŠ J. Jurčiča v Devi-

nu 20. januarja, ob 15. uri; OŠ V. Ščeka v Nabrežini 27. januarja, ob 15.30; OŠ S. Grudna v Šempolaju 21. januarja, ob 16.30; OŠ 1. maj 1945 v Zgoniku 28. januarja, ob 15. uri; DSŠ Iga Grudna v Nabrežini 21. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča koledar informativnih sestankov za vpis na osnovno šolo: Fran Venturini v Boljuncu 20. januarja, ob 16.15; Mara Samsa - Ivan Trinko-Zamejski pri Domju 22. januarja, ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča razpored informativnih sestankov za starše, ki bodo vpisali otroke v 1. letnik srednje šole: F. Levstik - Prosek 20. januarja, ob 17.00; S. Kosovel - Opčine 21. januarja, ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča razpored informativnih sestankov za starše, ki bodo vpisali otroke v 1. letnik otroškega vrtca: A. Čok - Opčine 21. januarja, ob 11.00; E. Kralj - Trebče 22. januarja, ob 10.30; M. Štoka - Prosek 20. januarja, ob 16.00; A. Fakin - Col 20. januarja, ob 16.00; U. Vrabec - Bazovica 20. januarja, ob 16.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča razpored informativnih sestankov za starše, ki bodo otroke vpisali v 1. razred osnovne šole: F. Bevk - Opčine 20. januarja, ob 15.30; P. Tomažič - Trebče 29. januarja, ob 15.15; A. Černigoj - Prosek 21. januarja, ob 15.00; A. Sirk - Križ 20. januarja, ob 15.00; P. Trubar - Bazovica 22. januarja, ob 16.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V. BARTOL pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v 1. letnik otroškega vrtca v ponedeljek, 20. januarja, ob 16.30 na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; dan odprtih vrat 24. januarja, v vrtcu v Lonjerju (Lonjerska cesta 240) in 27. januarja, v vrtcu v Barkovljah (Ul. Vallicula 11). Starši se ga lahko udeležijo skupaj z otroki od 10. do 11. ure ali od 14. do 15. ure.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V. BARTOL sporoča, da bo predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe na OŠ F. Milčinskega na Katinari (Ul. Marchesetti 16) v sredo, 22. januarja, ob 17. uri; na OŠ F. S. Finžgarja v Barkovljah (Ul. del Cerreto 19) v ponedeljek, 20. januarja, ob 17. uri.

OTROŠKI VRTEC PIKI JAKOB vabi na informativni sestanek ob vpisih za naslednje š.l., ki bo v torek, 21. januarja, ob 11. uri na sedežu vrtca, Ul. Frausin 12. Dneva odprtih vrat bosta 24. in 27. januarja, ob 11. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča koledar informativnih sestankov za vpis v otroški vrtec: Kekc - Boljunec in Miškolin - Boršt v Boljuncu 21. januarja, ob 16.00; Pika Nogavička v Dolini 23. januarja, ob 16.00; Palčica v Ricmanjih 27. januarja, ob 16.00; Mavrica v Miljah 3. februarja, ob 16.30.

DTZ ŽIGE ZOISA, Ul. Weiss 15, vabi na dan odprtih vrat v sredo, 22. januarja, ob 18. do 20. ure. Vabljeni dijaki 3. razredov nižjih srednjih šol in njihovi starši.

OTROŠKI VRTEC JAKOBA UKMARJA vabi na informativni sestanek ob vpisih za naslednje š.l., ki bo v sredo, 22. januarja, ob 11. uri načasnem sedežu vrtca, Staroistrska cesta 78. Dan odprtih vrat bo po dogovoru z učiteljicami.

OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNJU vabi na dan odprtih vrat v sredo, 22. januarja, ob 11. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča, da bo informativni sestanek za vpis na srednjo šolo 23. januarja, ob 17. uri na šoli Gregorčič v Dolini.

DNEVA ODPRTIH VRAT na gostinski šoli Ad formandum bosta 24. in 30. januarja, od 14. do 18. ure na sedežu gostinske šole na Fernetičih. Info na tel.: 040-566360 ali ts@adformandum.org.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA obvešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski OV v Šempolaju za

š.l. 2014/15. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do petka, 31. januarja. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v OV. Informativni sestanek za starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski OV bo v ponedeljek, 27. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca. Info na tel.: 040-2017370.



Obvestila

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ bo z vozom sodelovala na pustnih povorkah. Kdor se želi pridružiti naj se pri-javi danes, 19. januarja, od 18. do 20. ure v ponedeljek, 20. in v četrtek, 23., od 20.30 do 22.00 v društvenih prostorih, v Šempolaju. Tel.: 348-8186723.

V SPOMIN na proseškega partizana Marjana Štoka, ki so ga nacisti umorili in obesili na drog električne napeljave v Štorjah pri Sežani, prireja-jó proseška in kontovelska društva, pod pokroviteljstvom VZPI Anton Ukmar-Miro, pohod od Proseka do Štorij. Zbirališče in vpis danes, 19. januarja, ob 8.00 pred spomenikom padlim v NOB na Proseku, start ob 8.30. Poskrbljen prevoz pohodnikov iz Štorij do Proseka. Info po 20. uri na tel.: 040-229404 (Miloš); ob 15.30 polaganje vencev na spomenikih v Štorjah, sledi proslava v prostorih kulturnega doma, kjer bo prisotne nagovoril akademik Ciril Zlobec.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora in tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v ponedeljek, 20. januarja, ob 20. uri v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 20. januarja, na srečanje z geografom in urbanistom Silvom Prodanom, preučevalcem Istre in njenih ljudi. V Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, v Trstu. Začetek ob 20.30.

KRU.T vabi v ponedeljek, 20. januarja, ob 18. uri na tretje srečanje v sklopu predavanj »Prehrana je zdravje« (Ul. Cicerone 8, II. nadstropje). Dr. Rosa Della Fortuna, master II. stopnje v nevropsihofizični optimizaciji, bo govorila o metodi Kousmine - prehrambenih strategijah za pridobitev in ohranjanje dobrega počutja. Vse dodatne info in prijave (mesta so omejena) na tel.: 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

MATEMATIKA ZA VSAKOGAR bo na sporedu v torek, 21. januarja, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 21. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

PRAVLJIČNE URICE v sredo, 22. januarja, v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20, ob 16.30 za otroke iz vrtca in ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred). Biserka Cesar bo pripovedovala pravljico s skupnim naslovom »V knjižnico z medvedom«.

SKD VIGRED obvešča, da bo v sredo, 22. januarja, ob 18. uri v Štalci v Šempolaju sestanek (za domeno urnikov) in vpisovanje za delavnico - tečaj igranja za otroke in odrasle na dia-tonično harmoniko. Info na tel.: 380-3584580 ali tajnistvo@skdvi-gred.org.

UPRAVNI ODBOR združenja Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in iz Kolonkovca obvešča članstvo, da je redni občni zbor sklican v četrtek, 23. januarja, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v prostorih KD I. Grbec, Ul. di Servola 124.

SPLOŠNO KMETIJSTVO: 150-urni osnovni tečaj za pridobitev spretnosti, potrebnih za vodenje kmetije. Tečaj bo ob ponedeljkih, torkih in četrtkih od 18. do 22. ure na Ad formandumu v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek v ponedeljek, 27. januarja.

Vpisovanja na tel.: 040-566360 ali ts@adformandum.org.

VODENJE AGRITURIZMA: 100-urni tečaj za pridobitev spretnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma. Tečaj bo ob ponedeljkih in četrtkih od 18. do 22. ure na Ad formandumu v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek v ponedeljek, 27. januarja. Vpisovanja na tel.: 040-566360 ali ts@adformandum.org.

TELOVADBA V BAZENU s segreto morsko vodo, v organizaciji MD Boljunec, vsako sredo zjutraj v termalnem bazenu v Ankaranu. Odhod društvenega kombija iz Brega in iz mesta. Info na tel.: 335-8045700.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ sporoča, da je Deželni svet SSO sklican v sredo, 29. januarja, ob 18.30 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju, v Finžgarjevem domu na Opčinah.

FOTVIDEO TRST 80 vabi na 14. video foto natečaj Ota Hrovatin, ki se bo vršil marca meseca. Pravilnik na www.trst80.com.

TELOVADBA S PLESNO AEROBIKO poteka vsak ponedeljek, ob 19. uri v zgornjih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vabi SKD Prešeren.

ZUMBA - SKD Drago Bojan nadaljuje s tečajem ob četrtkih, od 18.20 do 19.20 v prostorih Dom Briščiki, v Briščikih 77. Vabljeni na brezplačno, poskusno lekcijo. Info na tel.: 348-0633569 (Katia).

PUSTNA SKUPINA LUNA PUHNA s Padrič in iz Gropade bo tudi letos nastopila na pustnih povorkah. Prijave in vpis pri Guštinu na Padričah, od 17. do 21. ure (ne ob torkih). V nekdanjem begunskem taborišču na Padričah, kjer potekajo priprave na pust, pa se lahko prijavite ob delavnikih, od 21. ure dalje. Vpis do nedelje, 2. februarja. Info na tel.: 329-4020471, 329-0695001 ali 340-2762765.

TEČAJ ZA ZAROČENCE v Marijanišču na Opčinah bo v mesecu februarju. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu. Zato so vabljeni vsi, ki se žele poročiti v cerkvi in želijo tečaj v slovenskem jeziku. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenju v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter s spodbujanjem življenjskega optimizma, prispevati k oživiljanju naše narodne skupnosti. Srečanja bodo ob sredah ob 20.30. Prvo bo v sredo, 12. februarja. Tečaj bo imel 7 srečanj. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

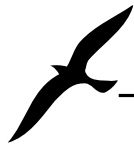


Navodila za prostovoljne prispevke

Vsem bralcem in naročnikom sporočamo, da prostovoljne prispevke sprejemamo v tajništvu Primorskega dnevnika v Trstu, ul. Montecchi, 6 (2 nadstr.) in v Gorici, ul. Garibaldi 9 ter v uradih Kruta v ul. Cicerone 8, kjer je darovalcu na razpolago ustrezen obrazec.

Darovalec lahko tudi nakaže prispevek na bančni tekoči račun družbe DZP Prae, ki bo poskrbela za naknadno nakazilo prispevka prejemniku: če darovalec želi, da se v tem slučaju prispevek objavi v časopisu, mora naši redakciji posredovati (tudi po faksu) ustrezno dokumentacijo (kopija bančnega naloga) iz katere so jasno razvidni točni podatki darovalca in prejemnika.

Prispevek lahko darovalec izroči neposredno prejemniku v gotovini ali z bančnim nakazilom na njegov bančni tekoči račun: v tem slučaju, če želi da se prispevek objavi, mora nam posredovati (tudi po faksu) kopijo bančnega naloga, iz katerega so jasno razvidni njegovi podatki in podatki prejemnika, ali potrdilo s strani prejemnika o prejemu prispevka s podatki darovalca.

**Zveza cerkvenih pevskih zborov - Trst**

v sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij

vabi na koncert

BOŽIČNI SIJAJ**ob sklepu pobud za 50-letnico delovanja ZCPZ****DANES, 19. januarja 2014, ob 16. uri****v stolnici sv. Justa v Trstu**Pod vodstvom dirigenta
MIRKA FERLANAbodo koncert oblikovali
združeni mladinski in mešani
pevski zboriob spremljavi pihalnega
kvarteta in orgel.**Turistične kmetije****AGRITURIZEM ŠTOLFA****SALEŽ 46 je odprt do 26. januarja.****Tel. 040-229439****Osmice****IVAN IN SONJA COLJA** sta odprla osmico v Samatorci št. 53. Tel. št. 040-229586.**IVAN PERNARČIČ** ima v Vižovljah odprto osmico. Tel.: 040-291498.**OSMICO** sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.**SALOMON** v Rupi ima odprto osmico. **V LONJERJU** je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel.: 040-911570 ali 334-3095019.**Poslovni oglasi****IZKUŠENA, KVALIFICIRANA OSKRBOVALKA**

nudim 24-urno oskrbo ostarelim v lastnem domu v bližini Kopra.

Za informacije pokličite
0038631282065 po 17. uri.**KMEČKI TURIZEM IŠČE****KUHARJA/ICO ob koncu tedna.****Tel.348-8340682****PRENOVLJENO 3-SOBNO STANOVANJE**

v trgovskem predelu Proseka dam v najem.

Tel. 040-225197**Mali oglasi****IŠČEM DELO** kot pomočnica ostarelim osebam ali kot hišna pomočnica. Možnost premikanja z lastnim prevoznim sredstvom. Tel.: 333-4970923.**DAJEM V NAJEM** malo, na novo opremljeno stanovanje v središču Kozine. Tel. št.: 0039 392-2225821.**GOSPA SREDNJIH LET** išče delo kot kuhinjska pomočnica, čistilka ali negovalka starejših. Tel. št.: +386 31 624 994.**GOSPA** z izkušnjami pomaga ostare-**Društvo slovenskih izobražencev**vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3,

na

srečanje z geografom
in urbanistom**Silvom Prodanom,**preučevalcem Istre
in njenih ljudi**Začetek ob 20.30**

lim, tudi 24 ur dnevno. Tel. št.: 329-6055490.

IŠČEM DELO kot varuška otrok ali pomagam otrokom pri učenju. Tel. 340-2762765.**PODARIM** dobro zemljo za vrt. Zmerek po dogovoru. Tel. št.: 329-4129363.**PRODAJAM** individualni radiator rubber na metan. Cena 350 evrov. Tel. št.: 328-4185964 (Marino).**PRODAJAM** nezazidljivo zemljišče v Briščah, z 3794 kv. m., za 10.000 evrov. Tel.: 349-0645402 (od ponedeljka do petka, med 8. in 17. uro).**PRODAJAM** raznovrstni les za kurjavo za špargert. Cena po dogovoru. Tel. št.: 329-4128363.**PRODAM** mešalec za beton za 370,00 evrov; vitel (verricello) za 370,00 evrov in črno-rjavo omaro s knjižnimi policami 160x190x30 za 100,00 evrov. Vse v odličnem stanju. Tel. št.: 348-9805039.**PRODAM** volvo 945, polar sw 2000 turbo, 257.000 km, letnik '97. Zimske in poletne gume in rezervni deli. Cena 500 evrov. Tel.: 328-7012421.**RDEČA OV RATNA RUTA** (sciarpa), izgubljena v ponedeljek, 13. januarja, na Napoleonski cesti. Kdor jo je našel, lahko pokliče na tel. št.: 333-1136639 ali 040-415551.**V BLIŽINI UNIVERZE** dajem v najem na novo opremljeno stanovanje, primeren za dve osebi. Tel.: 327-6950659.**ŠTUDENTKA** pedagoške fakultete pomaga vašemu otroku pri učenju, pisanju domačih nalog in za varstvo, tudi občasno in po domeni. Tel.: 346-1080342.**Izleti****OMPZ »F. BARAGA«** vabi na ogled razstave jasic v Novem Mestu in okolici v soboto, 25. januarja. Vmes bo tudi kosilo. Avtobus bo odpeljal s Trga Oberdan ob 7.30, iz Sosljana ob 7.45,

iz Sv. Križa ob 7.50, s Proseka ob 7.55 in z Opčin ob 8.10. Povratek približno ob 20.30. Vpis in informacije čim prej na tel. 347-9322123 ali 346-8222431.

DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA vabi v London iz Trsta od torka, 28. do petka, 31. marca. Tel.: 00386-41573326 (Marija).**Prireditve****TRADICIONALNI BOŽIČNI KONCERT**

- Zveza cerkvenih pevskih zborov Trst, v sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij, vabi na koncert »Božični sijaj«, v sklopu pobud za 50-letnico delovanja ZCPZ, ki bo danes, 19. januarja, ob 16. uri v stolnici Sv. Justa v Trstu. Pod vodstvom dirigenta Mirka Ferlana ga bodo oblikovali združeni mladinski in mešani pevski zbori, ob spremljavi pihalnega kvarteta in orgel.

SKD LIPA IZ BAZOVICE vabi na sklop predavanj prof. Jožeta Pirjevca »Prva in druga svetovna vojna ter povojno obdobje«. Predavanja bosta v sredo, 22. in 29. januarja, ob 19.45 v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici.**L' ARMONIA IN ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL** prireja ta v nedeljo, 26. januarja, ob 17. uri gledališko komedijo v tržaškem narečju »La caccia delle strighe«. Vabljeni!**PIHALNI ORKESTER BREG**, v sodelovanju KD Fran Venturini, vabi v nedeljo, 26. januarja, ob 17. uri na pozdrav novemu letu. Nastopajo gojenci glasbene šole, mali kitaristi iz Brega, mladinski ansambel Rock n' bndimi in orkester Breg. Napoveduje Peter Terčon.**SKD BARKOVLE** - Dan kulture v nedeljo, 26. januarja, ob 17.00. Častni gost dr. Peter Weiss, jezikoslovec in član komisije za pripravo novega slovenskega pravopisa pri slovenski akademiji znanosti in umetnosti (SAZU) v Ljubljani. Tema večera: slovenščina med knjižnim jezikom in narečji. Sodelujejo Barkovljanski pevski zbor s solisti (vodi Aleksandra Pertot) in obiskovalci bralne delavnice. Zamišl in povezovanje Ladi Vodopivec. S pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete.**SKD SLOVENE** iz Boršta in Zabrežca vabi na ponovitev kulturne prireditve, ki bo v nedeljo, 26. januarja, ob 19. uri v Srenjski hiši v Borštu. Nastopajo: MePZ Slovenec - Slavec, dirigent D. Grbec in dramska skupina SKD Slovenec z veseloigro v narečju »Top cool«, tekst E. Rapotec, režija A. Corbato.**TPPZ P. TOMAŽIČ** vabi v nedeljo, 26. januarja, na »Baklado za spomin, mir in sožitje«. Zbirališče ob 17. uri na stadio-

nu Grezar. Odhod ob 17.30. Zaključek v Rižarni, s kratkim nastopom TPPZ.

20. REVIIA KRAŠKIH PIHALNIH GODB, v organizaciji ZSKD in JSKD, bo 2. februarja, ob 17.30 v Prosvetnem domu na Opčinah in 16. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Postojni. **SKGZ IN SSO**, v sodelovanju z ZSKD, Glasbeno matico, SSG in Slovensko prosveto prireja ta slovensko kulturnem prazniku osrednjo proslavo »Artsprehod - z besedo in glasbo po sledih Slovencev v Trstu« v nedeljo, 9. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. Med proslavo bo v mali dvorani animacija za otroke.

Zapustil nas je naš dragi

Ivo Grilanc

Žalostno vest sporočajo

sinova Edi in Egon z Alenko ter ostalo sorodstvo

Pokojnik bo ležal v ponedeljek, 20. januarja, od 10.00 do 10.50 v mrtvašnici v Ulici Costalunga.

Sledil bo pogreb ob 11.30 v cerkvi v Nabrežini.

Nabrežina, 19. januarja 2014

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina**Čau, nono Ivo****Jasmin in Dana****Žalovanju se pridružuje****sestra Anica z družino****Vedno boste ostal v našem spominu, dragi Ivo.****Fran in Alojzija Mozetic z družino****Ob boleči izgubi svojega dolgoletnega člana Ivota Grilanca izreka sinovoma Ediju in Egonu, sestri Anici ter vsem ostalim sorodnikom iskreno sožalje****JUS Nabrežina**

V Avstraliji nas je zapustila naša draga

Ada Zavadlav vd. Casarotto**Sestre Erminija, Lidija, Sonja in Norči**

Trst, Melbourne, 19. januarja 2014

ZAHVALA

Družina pokojne

Pepke Škerlavaj

se iskreno zahvaljuje župniku Francu Pohajaču, vikarju Jožetu Bajzku in gospodu Dušanu Jakominu, pevskeemu zboru Sv. Jerneja in dirigentu prof. Janku Banu, darovalcem cvetja in vsem, ki so izrazili sožalje.

Maša zadušnica bo v torek, 21. januarja, ob 19. uri v cerkvi Sv. Jerneja.

Opčine, 19. januarja 2014

Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa**ZAHVALA****Daniela Birs**

Globoko ganjeni za nepričakovano množico ljudi, ki so se poslovlili od naše drage Daniele, se vsem pristrčno zahvaljujemo.

Svojci

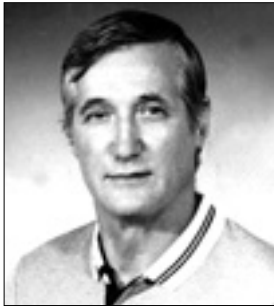
Trst, 19. januarja 2014

20.1.2004**20.1.2014****Egidio Pečar**

Vedno si v mojem spominu.

Erika z družino

Dolina, 19. januarja 2014

19.1.1996**19.1.2014****Marjo Gabrovec***Spomin... edini, ki ostane močan nad vsem, edini cvet, ki ne ovne...***Vsi tvoji**

Nabrežina, 19. januarja 2014

Pogrebno podjetje Alabarda**19.1.2013****19.1.2014****Pepi Legiša**

Vedno z nami.

Žena, otroci in svojci

Štivan, 19. januarja 2014

Ob izgubi mame DANE MOŽINA**izrekamo Maji, Primožu in njunim družinam iskreno sožalje.****Neva in Etka z otroki****Za drago Dano žalujemo in sočustvujemo z Majo, Primožem in svojci****družine Lupinc, Pertot, Košuta****Ob smrti drage žene****MARICE REBULA sočustvujemo s Silvanotom****soletniki**



KAKO JE PADLA POSTOJANKA X MAS NA TRNOVEM

Spomin na pomembno, a skoraj pozabljeno partizansko zmago

JOŽE ŠUŠMELJ

V petek, 10. januarja je bila, v prostorih združenja alpincev ANA v ulici Morelli v Gorici odprta razstava »La battaglia dimenticata: Tarnova della Selva 19 - 20 - 21 gennaio 1945«, ki prikazuje italijanski pogled na bitko partizanov z enotami X. MAS. Te bitke se vsako leto spomnijo še živeči pripadniki te italijanske fašistične enote, saj njihova delegacija počasti spomin na bitko z obiskom Trnovega pri Gorici in Gorice, medtem ko je v Sloveniji spomin na to pomembno partizansko zmago utonil skoraj v pozabo.

Načrt Adler

V zadnjih mesecih vojne leta 1944, ko so zavezniške enote prodirale po Apeninskem polotoku proti severu, so nemške enote začele, tudi s prisilno mobilizacijo domačinov, moških in žensk, graditi na območju Pivke, čez Kras in ob levem bregu Soče novo obrambno linijo, na kateri naj bi zaustavili zavezniško vojsko. Treba je bilo tudi očistiti zaledje, kjer so se zadrževale enote IX. korpusa, to je na širšem območju Trnovske planote, ki je bila velikega pomena tako za partizansko vojsko kot tudi za nemške enote. Tako slovenske kot italijanske partizanske enote so ogrožale železniške komunikacije, po katerih je tekla glavna oskrba nemških enot v Italiji. Nemci so v letu 1944 pripravili več ofenziv proti enotam IX. korpusa, z namenom, da očistijo zaledje, vendar jim to ni uspelo. Sredi decembra 1944 so pripravili novo obsežno ofenzivo, ki naj bi dokončno obračunala s partizanskimi brigadami.

Nemškim silam, ki so vključevale tudi četnike, domobrance in kozake, so prišle na pomoč italijanske enote X. MAS. To so bile nekatere mornariške enote italijanske vojske, ki se niso predale zavezniški vojski ob italijanski kapitulaciji, temveč so sklenile zavezništvo z Nemci in se kasneje vključile v Mussolinijevo fašistično vojsko v okviru njegove Saloske republike. Na območju delovanja IX. korpusa je bilo okrog 200 sovražnikovih postojank z okrog 60.000 vojaki.

Nemška komanda v Gorici je pripravila načrt Adler (Orel), ki je predvideval obširen in celovit napad na enoto IX. korpusa z vojaškimi kolonami, ki naj bi krenile iz Gorice, Baške grape, Idrije, Hotedršice, Postojne, Sežane in Opatjega sela. Cilj ofenzive je bil obkoliti in potisniti partizanske enote iz Trnovskega gozda na območje Ajdovščine, kjer naj bi jih obkolili in uničili. Ofenziva ni uspela tudi po zaslugi zaplenjene geografske karte, na kateri so bile vrisane smeri napada sovražnikovih enot, tako da so se partizanske enote na osnovi teh podatkov uspele izogniti napadom in se rešiti iz pripravljenega obroča. Karto so našli pri padlem komandantu divizije X. MAS, ki so ga v avtomobilu na cesti Lokovec-Čepovan likvidirali pripadniki VOS-a.

Trnovo utrdba X MAS

V tej ofenzivi je konec decembra 1944 bataljon Valanga divizije X. MAS začel utrjevati postojanko Trnovo za »obrambo vzhodnih meja Italije«. Okrog Trnovega so zgradili 12 bunkerjev. Zgrajeni so bili iz debelega kamena in imeli so tri strelne linije. Pokriti so bili z lesenimi tramovi in s plo-

čevino, nanjo pa je bilo položeno kamenje. Med bunkerji so skupali povezovalne järke s posameznimi strelskimi gnezdi. Vas so obdali z bodečo žico in zaprli dohode. Pred žičnimi ovirami so postavili minska polja. Delo na obrambi postojanke je oviral hud mrz. Planoto je pokrival zaledenel sneg. To enoto je 9. januarja zamenjal bataljon Fulmine, ki so ga sestavljale tri čete (kolesarska, četa strojničarjev in četa s šestimi minometi). V sestavi bataljona je bila tudi četa prostovoljcev iz Francije, v kateri so bili sinovi italijanskih emigrantov. Skupaj je bilo 214 mož. Imeli so radijsko postajo, štiri težke mitraljeze, 17 lahkih mitraljezov in šest minometov. S svojo dejavnostjo pri kontroli ozemlja v okolici so masovci (tako so jih imenovali partizani in do-

mačini) ustražovali prebivalstvo ter ovirali dostavo hrane in drugega materiala partizanom, ki je ilegalno, predvsem v nočnem času, potekala iz Vipavske doline čez Vitovlje in Krnico na Trnovsko planoto.

Načrt za napad

Partizanski obveščevalci so s pomočjo domačinov skrbno zbirali podatke o sovražnikovi dejavnosti ter razporeditvi bunkerjev, vojakov in težkega orožja.

Na skupnem sestanku vseh štabov brigad, ki je bil 16. januarja v Čepovanu, so sprejeli načrt napada. Organizacijo so zaupali štabu XXX. divizije, sam napad na postojanko pa Kosovelovi brigadi. Štab IX. korpusa je moral

nameniti pozornost tudi obrambi pred intervencijo sovražnika za rešitev obkoljene postojanke. V Gorici in ob cesti Gorica-Ajdovščina-Postojna je bilo okrog 13.000 vojakov. Te enote, zlasti tiste v bližini Trnovega, so pomenile nevarnost za napad v hrbet partizanom, zato se je bilo treba učinkovito zavarovati pred morebitnimi napadi. Za obrambo v smeri napada iz Gorice, na Škabrijelu in Sv. Danijelu, so določili brigado Ivana Gradnika, za obrambo dostopa iz Vipavske doline pa brigado Simona Gregorčiča. Druge sile korpusa so imele nalogo zaščititi manj verjetne smeri napada. Smer iz Ajdovščine na Predmejo je branila tržaška brigada, obrambo proti Colu in Črnemu Vrhju, kjer je bila nemška postojanka, je branila Bazoviška brigada.

Na Banjški planoti in v Čepovanu je bila razporejena italijanska divizija Garibaldi Natisone.

Poveljstvo štaba XXX. divizije je bilo v vasi Rijavci, kjer je bil tudi center za radijske in telefonske zveze. Divizijsko previjališče ranjencev in zdravniška ekipa je bila na Lokvah. Priskrbi je bilo treba zadostno število sani in konj za prevoz ranjencev do previjališč. Priprave za napad so potekale v strogi tajnosti, z njimi je bilo seznanjeno le ožje vodstvo. V dneh pred napadom so borci na Otlici vadili napad na bunkerje. Slutili so, da se pripravlja večji napad, vendar se je razširilo mnenje, da bodo napadli eno izmed postojank v Vipavski dolini.

Napad brez uspeha

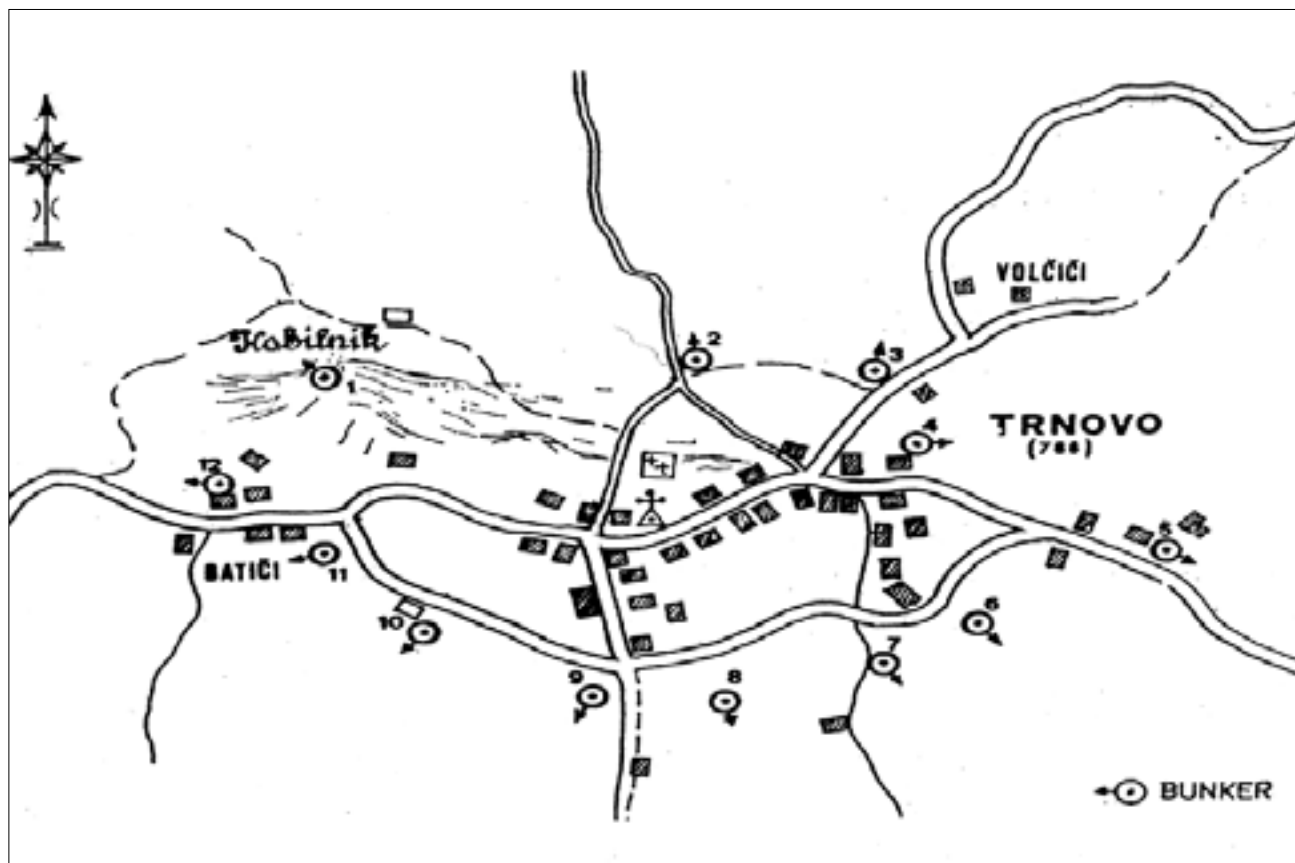
Zvečer 18. januarja 1945 je Kosovelova brigada krenila iz Otlice proti Trnovemu in okrog ene ure zjutraj prišla v bližino Trnovega ter se v snegu in hudem mrazu (-10 °C) ter burji začela pomikati na položaje. Tudi topničarji so morali premagati pot iz Dolenje Trebuše čez Čepovan in Lokve do Globokega v bližini Trnovega. Cesta je bila zasnežena in poledenela. Na kolesa topov so pritrdili sani, da so jih konji lahko vlekli.

Signalne rakete so ob štirih zjutraj naznanile napad. Iz puškinih in strojničnih cevi so v noči zažareli izstrelki, nebo je bilo razsvetljeno kot podnevi. Masovci so bili pripravljeni na napad, presenečenja, na katerega so računali partizani, ni bilo. Bombaši, ki naj bi se priplazili k bunkerjem, so bili onemogočeni, zato je komandant, da bi se izognili žrtvam, ukazal umik na začetne položaje. Zgodila se je tudi tragična nesreča, ko je eksplozija uničila partop in skoraj ves oddelek, ki mu je stregel.

Partizani, ki so imeli nalogo uničiti bunker na vrhu Kobilnika, kjer danes stoji spomenik (na skici bunker št. 1), so se plazili po snegu pomikali proti vrhu. Presenečeni so ugotovili, da so masovci zapustili bunker, v peči je še gorel ogenj.

Sovražnikovi bunkerji so bili postavljeni tako, da so branili drug drugega in težko se jim je bilo približati. Masovci, ki so se čutili varne v njih, so začeli partizane zmerjati z ušivci in drugimi žaljivimi izrazi. Čutili so se močne. Okrog 6.30 je komandant brigade ukazal, naj se bataljoni pripravijo na napad, ki naj bi sledil po napadu artilerije. Vremenske razmere so bile neugodne, bila je slaba vidljivost z meglo in nizkimi oblaki. Zaradi hudega mraza je odpovedala večina lahkih strojnic, olje za mazanje se je strdilo. Okrog sedmih so pričeli streljati topovi ter minometi in v napad so odšle udarne skupine ter bombaši. Masovci so iz bunkerjev in utrjenih hiš odgovorili s srditim streljanjem. Najnevarnejša je bila strojnica v zvoniku, ki je obvladovala okolico. Topovi so jo kmalu onesposobili. Dva topova sta se pokvarila in partizani so ju morali umakniti. Tudi granate protitankovskih topov niso mogle predreti debelih kamnitih zidov bunkerjev. Tako je propadel tudi drugi napad. Partizanske položaje so masovci zasipali s streljanjem iz avtomatskega orožja in z minometi.

Okrog devete ure je orožje skoraj utihnilo. Masovci so se čutili varne in računali so tudi na pomoč iz Gorice, za katero so prosili pomoč po radijski zvezi. Na partizanske položaje je prišel nov komandant korpusa Jože Borštnar.



Na fotografiji zgoraj shema Trnovega z bunkerji enot X. MAS. S svojo dejavnostjo pri kontroli ozemlja v okolici so masovci (tako so jih imenovali partizani in domačini) ustražovali prebivalstvo ter ovirali dostavo hrane in drugega materiala partizanom, ki je ilegalno, predvsem v nočnem času, potekala iz Vipavske doline čez Vitovlje in Krnico na Trnovsko planoto. Na fotografiji desno: partizani na položajih



Skupaj s komandanti bataljonov ter čet je analiziral dogajanja in sprejeli so odločitve za izboljšanje napada. Ukazal je, da mora napad trajati vse do padca postojanke. Kuharji so borcem prinašali kosilo na položaje, plazeč se od borca do borca, hrana je bila mrzla.

Popoldne ob 14. uri so partizani ponovno začeli napadati v megli in snežnem meteu. Z minometalcem piamtom jim je uspelo uničiti bunker št. 5. Istočasno so borci drugega bataljona napadli bunkerja št. 8 in 9. Jurišna skupina je uspela zavzeti hiše med njima. Partizani so napadali tudi bunker št. 12, ki je bil ob glavni cesti na zahodu vasi, vendar brez uspeha. Na vzhodnem delu je sovražnik okrepil obrambo. Močno je snežilo in snežna odeja je bila vse debelejša. Borci so bili izčrpani od neprespance noči ter celodnevne boja v mrazu in snegu. Padlo je devet borcev Kosovelove brigade, 12 jih je bilo ranjenih, okoli deset borcev pa so zaradi ozeblin poslali v zaledje. Močne enote masovcev, ki so bile v Solkanu, so bile pasivne. Najbrž so ocenili, da se bo posadka na Trnovem sama ubranila.

Štab divizije je zvečer prekinil boje in moštvu omogočil, da se v hišah ogreje in odpočije ter posuši zmrazjena oblačila. Poveljniki so se zbrali na posvet in analizirali stanje. Sklenili so, da se napad prične ob peti uri zjutraj s težiščem napada prvega bataljona proti bunkerjema št. 6 in 7, po njunem uničenju pa naj bi prodrl v vzhodni del Trnovega. Drugi bataljon naj bi napadel bunkerja št. 8 in 9. Četa z dvema minometoma je dobila nalogo, da napade gostilno vzhodno od cerkve. Signalne rakete so naznanile nov napad. Jurišna skupina prvega bataljona se je priplazila v bližino bunkerja št. 7 in s strelom iz piata uničila bunker, vendar jih je skupina masovcev iz sosednjih hiš prisilila, da so se umaknili na začetne položaje. Tudi napad druge jurišne skupine, ki je napadla iz zavzetega bunkerja št. 5, je sovražnik onemogočil. Sovražnik se je čutil varnega in še bolj zmerjal partizane.

Drugi dan boja

Ponovni napad se je pričel ob osmi uri. Rafali iz različnih vrst orožja in granat so povzročali oglušujoče grmenje. Jurišna skupina se je splazila med bunkerjema št. 7 in 8 v bližino hiš ter začela napadati masovce v njih. Tudi druga skupina jurišnikov se je na vzhodu vasi prebila do prvih hiš. Masovci so prenehali žaliti partizane s »ščavi« in se obupno branili za preživetje, pričakujoč prihod Nemcev in masovcev, ki so krenili iz Gorice na pomoč. Na Škabrijelu in Sv. Danijelu jih je odločno zadrževala Gradnikova brigada.

Protitankovski top je ostal brez streliva, pa tudi dveh partopov ni bilo več mogoče uporabljati, saj so lesena vodila nabrekli od vlage in jih ni bilo mogoče poriniti v cev. Sklenili so uporabiti plastično razstrelivo. Plastik so v topli vodi zmečkali in oblikovali iz dveh ali treh kilogramov plastika velike bombe ter vanje vložili detonatorje in vžigalno vrvico. Z njimi so zavzeli hišo in sovražnik se je moral umakniti iz bunkerjev št. 6 in 7. Tako je bil osvojen že skoraj ves vzhodni del vasi.

Drugemu bataljonu je uspelo ponovno zavzeti hiše med bunkerjema št. 8 in 9, vendar niso mogli napredovati. Tretji bataljon se je začel približevati bunkerjema št. 2 in 3, ki sta bila za pokopališčem, vendar je bilo približevanje zaradi ravnega terena zelo težavno. Okrog štirih popoldne je prvi bataljon uspel prodreti do križišča ceste Trnovo-Nemci-Rijavci in posadka bunkerja št. 4 se je umaknila v bližnjo gostilno ob cerkvi.

Predstavniki štaba korpusa je ocenil, da je sovražnikova obramba prebita, in ukazal naskok na bunkerja št. 2 in 3, toda odločna obramba iz bunkerjev in bližnje stavbe je partizane prisilila k umiku. Tretji bataljon je imel v tem neuspelem napadu tri padle in sedem ranjenih.

Druga dva bataljona sta pred mrakom vztrajno zmanjševala sovražnikov odpor. Uspelo jima je uničiti posadko bunkerja št. 9, nato pa še št. 8. S pomočjo partopa in plastičnih min so se minerci približali hišam in jih minirali. Bombaši so vdrtli v hiše in uničevali sovražnikove skupine. Zvečer je bila sovražnikova posadka prisiljena zapustiti vse zunanje bunkerje in zbrala se je v središču ter zahodnem delu vasi. Na vso moč so se trudili, da bi vzdržali do prihoda pomoči.

Tako kot Kosovelova se je tudi Gradnikova brigada na Škabrijelu ves dan borila s tremi sovražnikovimi bataljoni; z dvema italijanskima in enim nemškim. Njihov napad je imel podporo topništva in minometov ter oklepnih vozil. Brigada se je zaradi močnega pritiska morala umakniti na novo obrambno črto Zagorje-Ravnica-Sv. Danijel. Kljub velikemu pritisku je Gradnikova brigada vzdržala.

Ocena štaba je bila, da bo napad na Trnovo trajal tudi naslednji dan, zato je ukazal Gradnikovi brigadi, da ponovno zavzame Škabrijel. S tem bi odstranili nevarnost, da sovražnik vdre v Trnovo in reši masovce. Toda napad Gradnikovcev ni uspel.

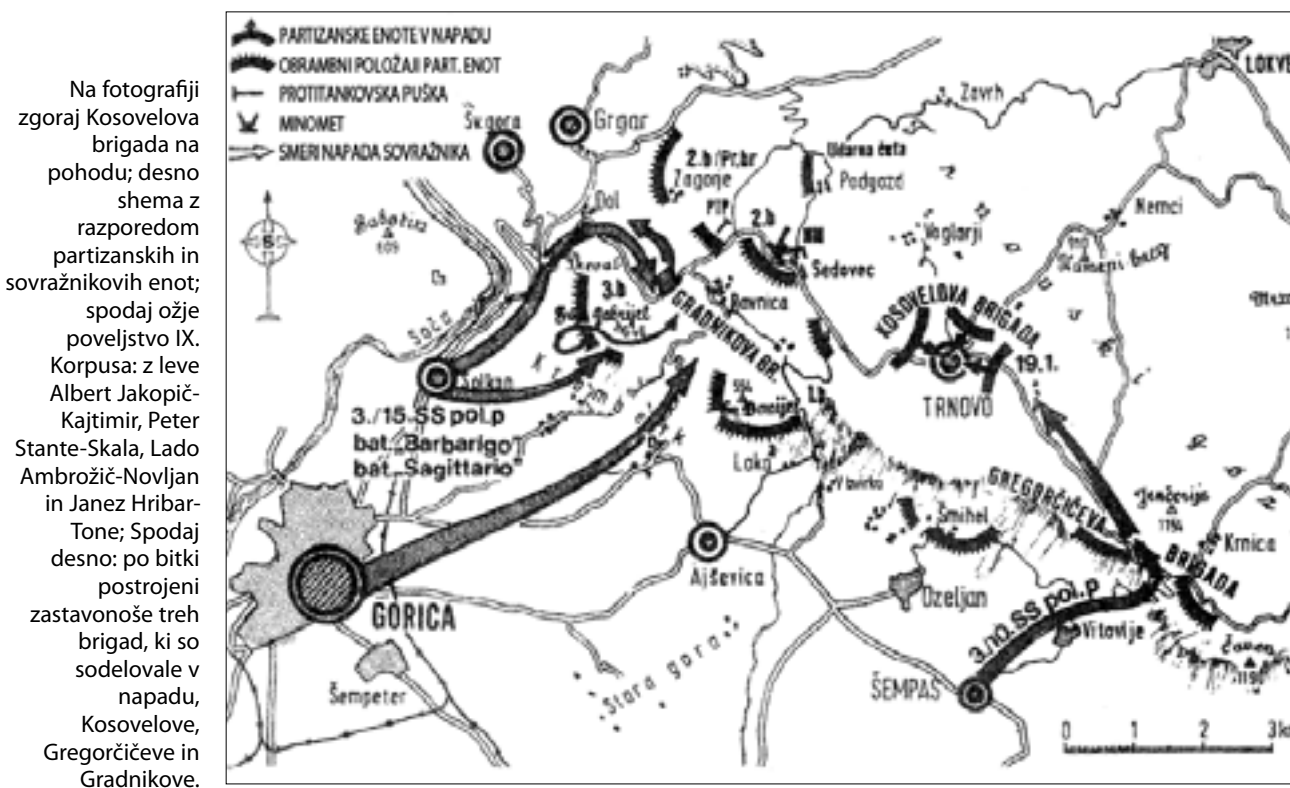
Trnovo so ponoči razsvetljevali iz strelki in granate. Gorele so hiše, nekatere so pred umikom zažgali sovražnikovi vojaki, druge so se vnele od izstrelkov zažigalnih krogel. Zaradi nevarnosti, da bo sovražnik zlomil odpor Gradnikove brigade, je padla odločitev, da morajo ponoči zavzeti Trnovo. Tretji bataljon je začel napadati sovražnika v hišah na SZ delu Trnovega. Pred polnočjo mu je uspelo zavzeti poslopja v tem delu vasi in hišo, v kateri je imel prej štab komandant bataljona Fulmine. Ta se je z ostankom moštva umaknil v župnišče. Masovci so zapustili tudi bunkerja št. 10 in 11. Sovražnik se je branil v središču vasi, v župnišču, šoli, gostilni, občini in nekaj zasebnih hišah. Vsi trije bataljoni so sklenili okrog središča obroč. S partopom in z minami iz plastika so prisilili posadko v Fonovi gostilni, da se je predala.

Konec postojanke

Enaindvajsetega januarja ob dveh zjutraj so se masovci še vedno srdito branili. Ostala jim je le še dobra četrtina moštva, sposobnega za boj. Nekaj je bilo ujetih, drugi so padli, veliko je bilo ranjenih, nekateri pa so zgoreli v hišah, ki so jih branili.



V tem času pa je prišlo dramatično sporočilo. Nemcem je pod okriljem noči, snega in hudega mraza uspelo preseneti šibke partizanske zasede na robu Trnovskega gozda nad Vitovljami in priti za hrbet napadalcev na Trnovem. Tretji bataljon Kosovelove brigade je prekinil napad na Trnovem in odšel proti Krnici, da bi preprečil nemški prodor. Vendar jih partizanske enote niso uspeli zadržati. Okrog šeste ure zjutraj so bili Nemci že pri Rijavcih. Medtem sta druga dva bataljona na Trnovem zavzemala hišo za hišo. Sovražnik je ostal le še v župnišču, v katerem se je z ostankom bataljona branil tudi njihov komandant. Hišo je zajel požar in masovci so se umaknili v klet. Prišlo je povelje za umik proti Voglarjem. Pred umikom so partizani odnašali iz



Na fotografiji zgoraj Kosovelova brigada na pohodu; desno shema z razporedom partizanskih in sovražnikovih enot; spodaj ožje poveljstvo IX. Korpusa: z leve Albert Jakopič-Kajtimir, Peter Stante-Skala, Lado Ambrožič-Novljan in Janez Hribar-Tone; Spodaj desno: po bitki postrojeni zastavonoše treh brigad, ki so sodelovale v napadu, Kosovelove, Gregorčičeve in Gradnikove.



Po italijanskih podatkih je imel bataljon Fulmine na Trnovem 86 mrtvih, 52 težje ranjenih, 46 lažje ranjenih in osem pogrešanih. Masovci so se kasneje vrnili po padle vojake, ki so jih izkopali in 14. februarja 1945 pokopali v Coneglianu (Treviso).

Med bitko so se prebivalci Trnovega, ženske, otroci in starci, skrivali po kleteh. V bitki je bila večina hiš uničenih ali požganih. Da se sovražnik ne bi več utrdil na Trnovem, so kasneje tudi partizani požgali več hiš. Prebivalci so se morali odseliti v sosednje vasi.

Literatura:
Stanko Petelin, Gradnikova brigada. Nova Gorica, G P Soča, 1966.
Radosav Rade Isaković, Kosovelova brigada. Ljubljana, Partizanska knjiga, 1973.
Artilerija IX. korpusa. Nova Gorica, Odbor za zgodovino topničarjev IX. korpusa, 1979.
Guido Bonvicini, Decima marinai! Decima comandante! La fanteria di marina 1943-45. Milano, Mursia, 1998.
Jože Šušmelj (ur.), Bitka za partizansko Trnovo. Nova Gorica, Območno združenje ZB za vrednote NOB, 2010.

Primorski dnevnik ste tudi vi!

Letošnjo naročniško akcijo
opremljajo vaši posnetki s
Primorskim dnevnikom.

Ne odnehajte!
Vse najizvirnejše
bomo objavili.

Tokrat je fotografijo prispeval
Maurizio Vidali



100 odtenkov vsakdana

Vsak dan, zgodaj zjutraj, pred vašim pragom.
Za le 0,76 evra. _ Samo Primorski dnevnik!

_naročniška akcija 2014

Celoletna naročnina: 230 €; to pomeni: vsak izvod stane le 0,76 evra.

novo: možnost plačila naročnine v dveh obrokih (2x120 €)
- za podrobnejše informacije pokličite našo kontaktno številko.

Celoletnim naročnikom tiskane izdaje
bo omogočen dostop do spletne izdaje
dnevnik brez dodatnih stroškov.

Nekomercialna sporočila
in čestitke boste v Primorskem dnevniku
lahko objavljali brezplačno.

 **Primorski**
dnevnik

info:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

 Zadruga



Komentar Aurelija Argemija

Katalonsko ljudstvo prisililo deželno vlado da razpiše referendum o neodvisnosti Katalonije

Dolgoletni predsednik katalonske civilnodružbene organizacije CIEMEN Aureli Argemi, ki je novembra predaval v Trstu kot gost Društva slovenskih izobražencev in Slovenskega kluba, nam je poslal komentar o pripravah na referendum o neodvisnosti Katalonije, ki ga z veseljem objavljamo.

Večkratna množična mobilizacija v zadnjih letih, vsakokrat z več kot milijonsko udeležbo, za dosego pravice so samoodločbe katalonskega naroda, je končno obrodila sadove. Predsednik avtonomne vlade Katalonije Artur Mas je namreč skupaj s predstavniki petih strank, ki v katalonskem parlamentu predstavljajo skoraj dve tretjini, sporočil, da je sklenil, da razpiše referendum za izvajanje pravice do samoodločbe.

Katalonci bodo na referendumu odgovarjali na dve vprašanji: »Ali želite, da postane Katalonija država?« in »Ali želite, da postane Katalonija neodvisna država?« Mas je razložil, da so namenoma omogočili dve možnosti. S tem, da so dopustili tudi izbiro za samo »državo«, so namreč omogočili več vrst države, kdor pa se odloči za »neodvisno državo« bo odražal voljo tistih, ki so v zadnjih letih množično sodelovali na manifestacijah.

Predsednik Mas je tudi določil datum referenduma. Glasovali bodo

9. novembra 2014. To je simbolni datum, saj sovpada s 35. obletnico padca berlinskega zidu. Znano je, da dotlej o tem dogodku sploh ni bilo mogoče razmišljati, saj je bila železna zavesa strogo zaščitena in varovana s smrtonosnim orožjem. Padec zidu pa je dokaz, da je volja ljudstva močnejša od vsake fizične pregrade.

To velja tudi za katalonsko pobudo; Katalonci že dolgo na miren in demokratičen način zahtevajo priznanje pravice, ki pripada vsakemu narodu. Oblasti španske države pa so to pravico odrekale in tudi sedaj trdijo, da bodo preprečile referendum, ker ga onemogoča »zid« ustave in veljavnih zakonov.

Do »ure resnice« manjka še 11 mesecev. Verjetno bo to čas spopadov, čeprav so katalonske oblasti že ponudile roko ter predlagajo dialog in pogajanja s špansko vlado, ki pa danes odklanja kakršenkoli pogovor o tem vprašanju. Zanimivo bo opazovati, kako se bodo ti odnosi razvijali.

Javnomnenjske raziskave kažejo, da se bodo Katalonci večinsko odločili za neodvisno državo. Katalonski politiki se zavedajo, da je moč v rokah ljudstva, kar je seveda najpomembnejše. Za referendum so se odločili, ker jih je do tega privedlo ljudstvo s svojimi manifestacijami in zahtevami, pri katerih je dolgo časa odločno vztrajalo.

Aureli Argemi

Francija bo ratificirala Listino Sveta Evrope o regionalnih jezikih

Francija je ena redkih evropskih držav, ki še niso ratificirale Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih; vse kaže, da bo glede tega kmalu prišlo do pomembne spremembe. Predsednik francoske vlade Jean-Marc Ayrault se je namreč zavezal, da bo pospešil zakonodajni postopek za ratifikacijo, kar je ocenil kot nov znak volje po decentralizaciji. »Mislim, da je zdaj primeren trenutek za razpravo o tem vprašanju v parlamentu in za obnovev postopka, ki se je začel pred petnajstimi leti,« je dejal predsednik vlade v bretonskem mestu Rennesu, kjer je podpisal sporazum o prihodnosti Bretanije. Dodal je, da bo vlada »kot prednostno točko vpisala na dnevni red narodne skupščine predlog ustavnega zakona, ki ga je že oblikovala.« Napovedal je, da se bo razprava o tem vprašanju v parlamentu začela predvidoma 20. januarja, kar je potrdil tudi poslanec Jean-Jaques Urvoas, ki je predsednik parlamentarne komisije za zakonodajo.

Zahtevo po ratifikaciji Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih že dolga leta postavljajo predstavniki organizacij, ki si prizadevajo za zaščito teh jezikov. Glede tega so zelo dejavni še zlasti v Bretaniji, v Alzaciji in na Korziki. Listino je Svet Evrope sprejel leta 1992, Francija jo je podpisala leta 1999, ko je bil predsednik vlade Lionel Jospin, prav tako socialist, vendar je parlament ni ratificiral, delno iz ustavnih razlogov, delno pa tudi zaradi občutljivosti te tematike.

Sedaj pa je predsednik vlade odločen: »Pozivam vse, ki so naklonjeni temu vprašanju, da ga podprejo, ne glede na osebne pomisleke. Čas je, da si vsakdo prevzame svojo odgovornost,« je poudaril in dodal, da obstaja po volitvah maja 2012 volja predsednika države, da se oblikuje večina, ki bi omogočila ratifikacijo te listine.

Deželna svetnica Mona Bras, izvoljena na listi Bretonske demokratične zveze, levo usmerjene regionalistične stranke, je z navdušenjem pozdravila to napoved, opozorila pa je, da je kljub vsemu potrebna previdnost. »Počakajmo, da vidimo, kaj bo vlada zares naredila,« je poudarila in ocenila da bo uresničitev te obljube resničen napredek demokracije v državi.

Tangui Louarn, predsednik francoskega odbora Evropske mreže za enakost jezikov, ki povezuje vse regionalne jezikovne skupnosti, od Bretonije do Korzike in Alzacije ter do čezmorskih dežel, je dejal, da gre za odlično novico, »potrebna pa je velika previdnost, ko bo treba nadzirati dejansko izvajanje listine.«

Predsednik alzaškega urada za dvojezičnost in podpredsednik deželne skupščine za Alzacijo Justin Vogel je dejal, da se pridružuje zadovoljstvu za odločitev, na katero ljudje čakajo že tako dolgo. »Pričakujem, da bodo napoved udeležili in da se ne bo ponovilo, kar se je že tolikokrat zgodilo,« je dejal.

Predstavniki korzijske nacionalistične stranke Corsica Libera Jean-Phi-

lippe Antolini je dejal, da je dobro, je Francija prizna prisotnost drugih jezikov, poleg francoščine, na svojem ozemlju, vendar je tudi on poudaril, da je treba počakati na dejstva.

Skepsa je povsem upravičena. Po odločitvah Državnega sveta in ustavnega sodišča je namreč ratifikacija listine zelo kompleksno vprašanje, ki med drugim terja tudi spremembo ustave. Tangui Louarn pojasnjuje, da je za ratifikacijo potreben poseben zakon, ki bi odpravil pomisleke ustavnega sodišča, ta zakon pa bi lahko regionalnim jezikom bolj škodil kot koristil. »Preveriti je treba, ali so na to res pripravljeni, kajti lahko se zgodi, da sprejmejo neustrezen zakon,« je ocenil. Za tak zakon namreč potrebujejo tri petine glasov v parlamentu, kar je več od glasov, s katerimi razpolaga levica.

Jean-Jacques Urvoas je potrdil, da »vlada sama ne razpolaga z zadostno večino za spremembo ustave, vendar pa po nekajmesečnih pogovorih lahko rečem, da taka večina obstaja.« To pa pomeni, da bi zakon lahko odobrili brez referenduma.

Vendar opozicija že brusi nože. Marie-Françoise Bechtel, predstavnica desnice iz Alzacije, je predsednika vlade že obtožila, da »je odprl Pandorino skrinjico poudarjanja vsakovrstnih identitet«. Podpredsednik skrajno desne Nacionalne fronte Florian Philippot pa je na twitterju napisal: protifrancoska, protinacionalna in protirepubliška listina za regionalne manjšinske jezike ne bo prodrla.◀

Slovenska evropska poslanka Tanja Fajon

Pot v boljšo prihodnost si lahko zgradimo samo z uveljavljanjem odgovornosti, začeni pri morali

njanje običajnega demokratičnega reda. Zato ni nobenega zagotovila, da ne bi ulični morilci (kot privrženci Zlate zore, ki v Grčiji dobesedno pobijajo priseljence), nasilni demonstranti, požigalci in razširjevalci sovražnega govora po spletu, ki doma ciljajo na oblast, le-te tudi osvojili. Pri tem ni nezamisljivo dejstvo, da to niso zgolj nezgojeni huligani, temveč tudi študenti in visoko izobraženi ljudje.

V trenutnih razmerah, ko govorimo o varčevanju, krčenju socialnih pravic in ostalih rezih, je težko pričakovati, da bodo vlade veliko pozornosti in naklonjenosti namenjele temam, kot je denimo urejanje pravic narodnostnih manjšin. Samo kot oris - pred nekaj meseci so se name obrnili predstavniki narodov nekdanje Jugoslavije v Sloveniji, da bi me seznanili s položajem 210 tisoč rojakov, ki so ostali na slovenskih tleh in so večinoma državljani Slovenije, a nimajo urejenega pravnega statusa. O vsebini sestanka sem obvestila vlado in ustrezna ministrstva, a razen z ministrstva za kulturo, ki financira nekatere njihove programe, nisem prejela odgovora, kar na svojevrsten način priča o trenutnih prednostnih nalogah vlade. Kar pa seveda še zdaleč ne pomeni, da je problematika manjšin zato manjša, celo nasprotno! V tej luči so pozitivni signali, kot je bila nedavna izvolitev koroške Slovenke Angeline Mlinar v avstrijski parlament ali končno slišana slovenska beseda v goriškem občinskem svetu, toliko bolj pomembni.

Nad vse tesnejšim povezovanjem Evrope so tudi prebivalci držav, ki jih kriza ni najbolj prizadela in imajo še razmeroma stabilna gospodarstva, vse



Evropska poslanka Tanja Fajon

manj navdušeni. Bojijo se namreč, da bodo zaradi prenosa suverenosti na Bruselj v nekem trenutku prisiljeni, da s finančnimi injekcijami pomagajo svojim partnericam v težavah. Evroskepticizem, ki je na pohodu, se upravičuje tudi z naraščajočim demokratičnim deficitom: sprejemanje evropskih politik je po mnenju volivcev od njih neskončno oddaljeno, vodijo jih birokrati in politična elita, ki ni voljena.

Udeležba na evropskih volitvah je od leta 1979 do leta 2009 upadla za skoraj 20 odstotnih točk, leta 2009 je bila komaj 43-odstotna. Evropski parlament v očeh večine volivcev nima takega pomena in moči kot nacionalni parlament, obenem pa se državljani ne zavedajo dovolj, da na evropskih volitvah prispe-

vajo svoj glas za oblikovanje vsakodnevnega življenja, kar evropske politike praznopravijo.

Letošnja evropska volilna kampanja, ki bo potekala pod geslom Ukrepaj, sodeluj, vplivaj, naj bi povečala legitimnost parlamenta in izboljšala prepričljivost bodočih voditeljev ter pritegnila volivce tudi s tem, da bo - kot to določa lizbonska pogodba - neposredno povežala izide evropskih volitev z izbiro predsednika Evropske komisije. To sicer krepi vpliv parlamenta, a obenem več možnost za trenja med parlamentom in članicami ter tako vzbuja bojazn, da bi lahko volitvam sledila institucionalna kriza. Formalno namreč predsednika komisije s kvalificirano večino predlagajo države članice, potrdi pa ga

evropski parlament. In ker lizbonska pogodba zahteva, da se pri tem upoštevajo izidi evropskih volitev (podlaga, ki dopušča veliko interpretacij), se je oblikoval predlog, da največje politične skupine pred volitvami imenujejo svojega kandidata za predsednika komisije. Kandidat zmagovalne skupine bi tako postal šef v Berlaymontu. Seveda pa to ne odgovarja na vprašanje, ali in kako bi svoje kandidate imenovala stranke, ki jih na evropskem javnem parketu še ni.

Ali je teh nekaj mesecev dovolj, da se v Evropi okrepijo zdrave sile, ki bodo z učinkovitimi ukrepi v gospodarstvu in politiki dokazale, da smo skupaj močnejši, in začele ljudem vračati zaupanje v projekt skupne Evrope, je nemogoče napovedati. Osebnost pa sem prepričana, da si lahko pot v boljšo prihodnost zgradimo samo z uveljavljanjem posamične in skupne odgovornosti na vseh področjih, začeni pri morali. Potem tudi močna Evropa ne bi smela biti vprašljiva.

Tanja Fajon,
evropska poslanka SD, S&D

Projekt sofinancira Evropska unija v okviru programa Evropskega parlamenta na področju komuniciranja. Evropski parlament ni bil vključen v pripravo ter ni v nobenem primeru odgovoren za informacije ali mnenja, ki jih vsebuje ta projekt, ki za Evropski parlament niso zavezujoča. V skladu z veljavno zakonodajo so avtorji intervjuvane osebe, založniki oziroma odgovorne osebe ustanov, ki oddajajo programe edini odgovorni za vsebino. Evropski parlament zato ne more biti tožen za morebitno posredno ali neposredno škodo, ki bi lahko nastala pri izvajanju tega projekta.



Evropsko unijo v manj kot petih mesecih čakajo volitve. Žal se v tej isti EU močno širita ksenofobija in rasizem. To sta dve dejstvi, ki sta nevarno povezani, saj utegne slednje močno spremeniti novo sestavo evropskega parlamenta. Po nekaterih napovedih naj bi se v njem silovito povečalo število skrajno desnih poslancev, celo do 30 ali 40 odstotkov.

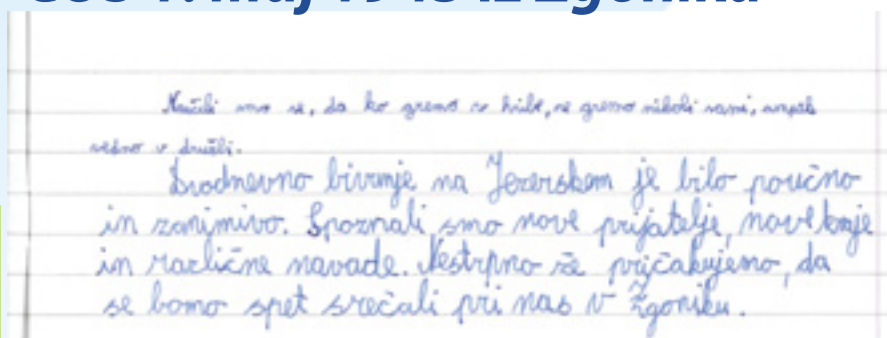
Na podlagi teh kazalcev bi skrajna desnica v prihodnjem evropskem parlamentu lahko sestavila svojo politično skupino. Do sedaj se skrajni poslanci niso proslavili s tretiranim delom v odborih, temveč so svoj položaj izkoriščali predvsem za nacionalistično-populistično promocijo in promocijo lastnih interesov, predvsem pa seveda burkali strasti s sovražnimi govorom.

Njihovo nekritično delovanje in politična retorika, ki - med ostalim - gradi na zastraševanju pred tujci, ki da odžirajo kruh domačinom, sta za starajočo se Evropo, ki bo v prihodnosti še kako potrebovala delovno silo iz tretjih držav (priseljenci sedaj v polmilijski populaciji EU predstavljajo samo dobre 4 odstotke), seveda popolnoma kontraproduktivna.

Evropska unija nima zares učinkovitih mehanizmov, s katerimi bi raznovrstne radikalizme v praksi pospravila v ropotarnico. Razlogov za to je več, vsi pa so še globlji zaradi hude gospodarske krize, ki vladam otežuje ohran-



Izlet na Jezersko COŠ 1. maj 1945 iz Zgonika



Jezerska okolica je kar precej drugačna od naše.

Je dolina obdana z gorami, tipična gorska pokrajina. V tej idili takoj začutiš svež gor-

ski zrak in popoln mir. Gorska narava nam vlije veliko dobre volje. Ob našem obisku so bila drevesa jesensko obarvana. Vse naokrog so bile že zasnežene gore.

Na Jezerskem je kar osemnajst visokih vrhov: Goli vrh, Velika Baba, Koroška Rinka, Kranjska Rinka, Skuta, Štruca, Dolgi Hrbet, Mlinarsko Sedlo, Grintovec, Jezerska Kočna, Veliki vrh, Mali vrh, Stovžič, Stegovnik, Pečovnik, Virnikov Grintovec.

Na Jezerskem imajo Planšarsko jezero, ki je umetno jezero. Ob jezeru so veliki, zeleni travniki, na katerih se pasejo ovce in krave. Ob teh so tudi lepe kmetije. Po Jezerskem se vije reka Kokra. Nekoč je bil na Jezerskem ledenik.



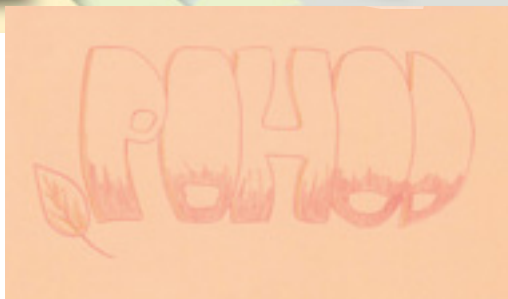
kjer nar...
Povedal...
hodimo...
Naš vod...
nesreče...
Mun naj...
Mun zač...
lajati.



Z avtobusom smo se pripeljali do Planšarskega jezera. Tu smo si ogledali okolico in smo se fotografirali.

Podali smo se na pohod. Z nami je hodil pes Arči. Med potjo smo si ogledovali prelepo jesensko naravo. Šli smo tudi čez mostiček. Hodili smo in se ustavili pri prvi tabli "tematske poti". Tu nam je učiteljica Mojca povedala nekaj o Jezerskem in da je bil tukaj nekoč ledenik v obliki črke u. Šli smo naprej. Ustavili smo se ob tabli, na kateri so bile fotografije in imena zaščitenih rož. Hodili

smo ob majhnem potočku. Prišli smo do travnika, kjer so se pasli krave, konji in ovce. Okrepčali smo se pred kočjo Dava Karničarja, kjer so visele smuči, s katerimi je Davo prvi smučal z Everestu. Pred kočjo je bilo tudi leseno korito, v katerega je tekala kristalno čista voda. Nekateri so se tam odžejali. Šli smo do vznožja gora, pod Češko kočjo, kjer smo se vsi skupaj fotografirali. Podali smo se v gozd, kjer smo videli mravljišče. Spustili smo se proti dolini. Nekateri so tudi tekali.



V petek smo se udeležili likovne delavnice. Umetnik nam je pokazal, kako moramo risati. Izbrali smo si sliko in jo skušali prerisati. Pri delu smo uporabljali čopiče, vodene barve, vodo in krpo. Začeli smo risati rastline, gore, gozdove, reke, ... Pomagali so nam tudi drugi umetniki.

Dokončali smo risbe, odnesli smo jih na hodnik, da bi se tam posušile. Podpisali smo se na risbo in tudi na košček blaga. Izvedeli smo, da bodo risbe na razstavi v Železni Kapli.

Zabavali smo se in se naučili nove tehnike risanja.



Kaple in učiteljica Lara sta nam povedali, kako bo potekalo delo. Vsi skupaj dajati na tablo primerne besede baškem in italijanskem jeziku. Izdelali Ob koncu nam je ravnatelj iz Železne jeziku, na katerih je pisalo: kako se im in poučna, ker smo se naučili nekatere





Reševalna
služba

Zbrali smo se pred šolo, ker so
prišli prostovoljci gorske reše-
valne službe. Šli smo do gozda,

n je prostovolec opisal gorsko opremo.

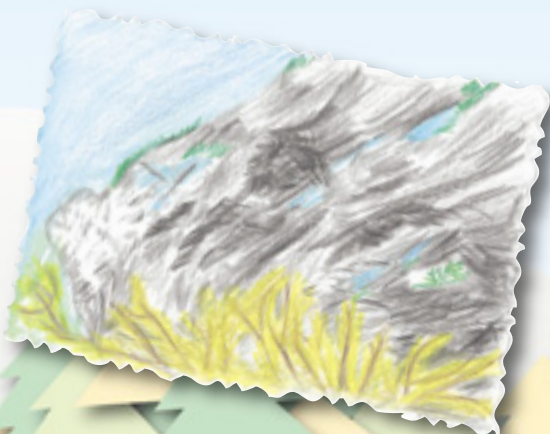
nam je tudi, kako se obnašamo v gorah: se ne prerivamo, ne kričimo,
pazljivo, ... V gore se raje podamo v družbi.

ič je imel psa in nam je pokazal, kako pomagajo psi pri reševanju po-
ncev. Moj sošolec se je skrival v gozd, da bi ga pes
del. Ko ga je dobil, je
cel



Športna
delavnica

Pri športni delavnici smo se najprej ogreli: igrali
smo strelo in zbivanje, igrali smo tudi »uro«, ska-
kali smo z vrvico. Plezali smo po plezalni steni.
Pred tem smo si nadelali čelade in si zavezali va-
rovalne vrvi. Uro sta vodili učiteljici Mija in Nina.
Nazadnje smo se še slikali.



Učenci 4. in 5. razreda iz Žonika smo
se udeležili srečanja italijanske, slovenske in
avstrijske šole, ki je potekalo 17. in 18. oktobra na
Jezerškem.

Učenci smo se avstrijskim učiteljem
17. oktobra izpred šole pozdravili s maslenimi
Lara, Dama, Martina in Robert.

Najprej smo se sestali na avstrijski
jezeri. Tam in potekali. Učenci smo jeli in ot-
ročni kotički, kjer smo se po malici igrali in se
spustili po toboganu. Potem smo nadaljevali
poti našemu cilju, kjer potje smo malo kipevali
in dlevali oblake.

Sam so nam pokazali učenci iz Zelenke Kaple
in povedali, kaj je Jezerškem. Povedali smo, kaj
pili iz jezera. Šola je zelo velika, ima telovadnico in več
učilnic. V telovadnici smo videli klopi, plezalno steno,
kjer so poiscarke in klesalnice, na katerih smo tudi mi
preizpeli. Pred šolo je velik vrt, se igrali smijo tlor-
gani, dve leseni hišici, mize, delna, gugalnica in mo-
nolek. Druga igrala. Učenci so poskušali huj na ho-
deljeh.

Ob koncu dneva smo se avstrijskim učiteljem
do Pavarinovega jezera in se vrnili na pohod po Šemati-
ski poti. Šola je bila dolga in naporna.

Naslednji dan je bil jezerški obisk in
gora se se našli s soncem. Tudi jezero je bilo
lepo.



Na Je-
zerskem
smo se
udeležili
jeziko-
vne de-
lavnice.
Ravna-
telj iz
Železne



redala v treh jezi-
paj smo poskušali
rvam, številom, državam in zastavam v slovenskem, nem-
smo majhen slovarček barv, števil, držav in zastav.

Kaple izročil kartončke v slovenskem, italijanskem in nemškem
enuješ, koliko let imaš in kje živiš. Ta delavnica je bila zabavna
ere nemške besede.

V četrtek zvečer nas je obiskal alpinist in smučar
Davo Karničar. Presmučal je najvišje gore vseh celin
sveta. Pokazal nam je dokumentarni film o svojih
podvigih. Film je pokazal vse najvišje vrhove celin
in kako jih je Karničar presmučal: Everest, K2, Acon-
cagua, Denali ali McKinley, Kilimandžaro, Elbrus,
Mont Blanc, Winson in Mount Kosciuszko. Najvišjo
goro sveta, Everest, je presmučal leta 2000. Bil je
prvi, ki mu je to uspelo.

Po filmu smo se z njim pogovarjali. Povedal nam je,
da je vzljubil plezanje, ker je veliko časa preživel v
gorah, saj so bili njegovi starši upravitelji Češke
koče. Karničar je najprej smučal z vrhov nad Jezerškim, nato se je tudi podal na višje
vrhove, tudi na Himalajo. Ob koncu srečanja nam je obljubil razglednice z avtogra-
mom, ki so nam jih učiteljice dale naslednji dan.





KNJIŽEVNOST - Na pobudo Veleposlaništva Republike Slovenije ob izidu monografije Così ho vissuto

Srečanje z Borisom Pahorjem v Rimu

Veleposlaništvo Republike Slovenije v Rimu je v petek v sodelovanju s prestižno milansko založbo Bompiani v knjigarni La Feltrinelli v galeriji Alberto Sordi v središču Rima priredilo srečanje in pogovor s pisateljem Borisom Pahorjem. Srečanje je potekalo v počastitev stoletnice rojstva tržaškega pisatelja in ob izdaji italijanskega prevoda monografije z naslovom *Così ho vissuto*. Biografija di un secolo, ki je izšla decembra lani. Veleposlanik Republike Slovenije v Italiji Iztok Mirošič je v uvodnih besedah poudaril neprecenljiv pomen, ki ga ima najbolj znani slovenski živeči pisatelj in intelektualac Boris Pahor za krepitev odnosov med Italijo in Slovenijo, ter potrebo po ohranjanju spomina na težke čase pod fašizmom za Slovence in reševanje zgodovinskih zadev za skupno sožitje za evropsko prihodnost tudi z izobraževanjem mladih generacij. »Od preteklosti ne bežimo, izkušnje pa usmerjamo v prihodnost sodelovanja med Slovenci in Italijani,« je še dejal slovenski veleposlanik v Rimu.

S pisateljem se je pogovarjala dr. Tatjana Rojc, literarna zgodovinarica in

poznavalka njegovega dela, ki je napisala pričevanje o pisatelju ob nizu pogovorov, v katerih je za slovenski program radia RAI v Trstu vodila pisatelja skozi pripoved o njegovem življenju. Zapis njegove osebnosti izpovedi je rdeča nit te knjige, dopolnjujejo jo avtoričini orisi tržaškega okolja in slovenske navzočnosti v nekdanjem avstro-ogrskem ter pozneje italijanskem pristaniškem mestu, zaokrožijo pa jih odlomki iz Pahorjevih literarnih del, ki avtobiografsko zvesto sledijo dogodkom iz njegove bogate preteklosti. Biografija stoletnika Borisa Pahorja je obenem zgodba enega najbolj burnih stoletij v človeški zgodovini. Avtor je s svojimi jasnimi stališči in angažmajem vseskozi izzival trenutne oblasti, tako da potovanje z njim izrisuje celoten dvajseti vek.

Knjiga je v Sloveniji izšla ob pisateljevi stoletnici pod naslovom *Tako sem živel – stoletje Borisa Pahorja* pri Cankarjevi založbi avgusta. Knjiga je tudi zgodba o Trstu na koncu prejšnjega stoletja, o življenju ljudi, ki so se vanj priselili iz vaškega okolja in si ustvarili družino, o neprijaznih usodah



Srečanje je potekalo v knjigarni Feltrinelli

Pahorjevih nacionalno zavednih prijateljev in seveda o njegovi lastni kalvariji po uničevalnih taboriščih Tretjega

raja. Pred nami razgrinja dileme in odločitve mladeniča, po volji staršev zapisanega lemenatu, njegovo osa-

mosvojitvev in odločitvev za pisateljski poklic, odpre nam pogled v Pahorjevo zasebno življenje, prve ljubezenske izkušnje in prva srečanja s kasnejšimi intelektualnimi somišljeniki in zavezniki. Sledimo mu skozi samotne ure pisanja nad kraško gostilno in odmevne spopade s slovensko politiko ter delovanje na mednarodnem prizorišču za pravice manjšinskih kultur, predvsem njihovih jezikov.

Boris Pahor, ki je tudi zaprišezen borec za pravice ogroženih jezikov in pripadnikov ogroženih kultur, je kot kritični pisatelj neprecenljivo vplival na slovenski jezik ter na kulturni razvoj območja med Italijo in Slovenijo. Italijanski pisatelj Claudio Magris je o Pahorju nekoč dejal, da je »slovenski glas vseh nas«. Evropski parlament mu je za spodbujanje evropskega duha lani podelil nagrado Državljan Evrope. Kot »moralna avtoriteta, ki sije v slovenski, italijanski in evropski prostor« pa ni vplival ne samo na odnos med Slovenijo in Italijo, temveč na širšo družbeno in politično razmišljanje ter na oblikovanje sedanosti in prihodnosti.

FILM - Predvajali so ga v tržaškem gledališču Miela

Dokumentarec Anne Makepeace »Robet Capa. In Love & War«



O pomenu pobude in avtorju je na srečanju uvodoma spregovoril ravnatelj Vile Manin Piero Colussi

FOTO DAMJAN

Življenje svetovno znanega fotoreporterja Roberta Cape je bilo nevarno in torej fascinantno. Rad je bil v akciji, v družbi lepih žensk in ljudi nasploh, poklicno je potoval po svetu. V svoj objektiv je ujel najpomembnejše vojaške spopade, ki so se v prvi polovici minulega stoletja odvijali na raznih koncih sveta. Živel je svobodno, potepuško in od časa do časa tudi lagodno. Navkljub padcem ni dopustil, da bi lesk v njegovih pobalinskih očeh ugasnil: do zadnjega je ohranil strast za poklic in življenje, ki sta pri njem bila neločljivo povezana.

V dopolnilo razstave, ki je njegovim fotografskim posnetkom ta čas posvečena v Vili Manin in trajanje katere so organizatorji podaljšali do 2. februarja, sta združga Bonaventura in Cappella Underground v torek zadržev v gledališču Miela v Trstu predvajali dokumentarec Anne Makepeace *Robert Capa. In Love & War*, ki prek arhivskih posnetkov, pričevanj družinskih članov, prijateljev in tesnih sodelavcev zarisuje portret kraljevega vojaka, fotografografa. O pomenu pobude in avtorju je na srečanju uvodoma spregovoril ravnatelj Vile Manin Piero Colussi.

Endre Ernő Friedmann (Capa je psevdonom) se je rodil leta 1913 v Budimpešti, iz katere je iz političnih razlogov (bil je levicar, a ne komunist) pobegnil v Berlin in tam nameraval postati pisatelj. Pero je kaj kmalu zamenjal za univerzalni jezik fotografije. Ko je leta 1933 prišel na oblast Hitler, je Capa, ki se je rodil v židovski družini, ki se je preživljala s krojaštvom, pobegnil v Pariz in tam začel znova. V svoj objektiv je na evropskem prizorišču najprej ujel dogajanje španske državljanske vojne (1936-1939): njegov posnetek o smrti republikanskega vojaka je šel v zgodovino; slike z zbeganimi obrazi civilistov, ki so bežali pred letalskimi bombami v zaklonišča, so obšle svet. Potem ko je prek časopisa izvedel za smrt svoje velike ljubezice Gerde Taro, ki je padla v bližini Madrida, je odšel na drugo stran sveta, v Azijo, kjer so Japonci ravnokar napadli Kitajce. Med

potekom 2. svetovne vojne je pošiljal v redakcije revij in časopisov posnetke z bojišči Severne Afrike in Apeninskega polotoka, na katerega se je izkrcal skupaj z zavezniki. Dalje je bil med prvimi konvoji, ki so se izkrcali v Normandiji, kjer je posnel »dogajanje« na Obali Omaha. Zaradi tehničnih napak nekega sodelavca se je ohranil le ducat Capovih posnetkov o tem vojaškem izkrcanju. Spremljal je nato ameriške vojake, ki so prodirali v notranjost čedalje šibkejšega nemškega rajha in s njimi osvobodil Leipzig.

Konec vojne je dočakal v Parizu, ki ga je imel zelo rad, saj se je v njem, kot je sam pravil, naučil živeti. Intervjuvani so v dokumentarcu o njem povedali, da je bil drznega in veselega značaja. Zaradi sproščanja adrenalina ga ni zanimal le žvižg svinčenk, pač pa tudi, denimo, hazardne igre. »Ko je fotografiral, je doživljal trenutek,« so o njem dejali. Spreten je bil tudi, ko je na drugi strani velike luže delal za ameriškega politika. Po vojni je bil v industriji brezposeln. Preizkusil se je tudi v kinematografski industriji, vendar ga je delo dolgočasilo in zatorej ga je kmalu opustil. Ingrid Bergman je bila nekaj časa njegova ljubimka. Leta 1947 je skupaj s Henrijem Cartier-Bressonom, Davidom »Chim« Seymourjem, George Rodgerjem in Williamom Vandivertom ustanovil fotografsko agencijo Magnum in dosegel svojo poklicno neodvisnost. Agencija je postala ena najprestižnejših na svetu. Leto pozneje je fotografiral rojevanje izraelske države in napad s strani arabskih držav. Svoje poslednje fotografije je posnel leta 1954 v Indokini, ko je spremljal francoske vojake. Stopil je na protipehotno mino in izgubil življenje. V zvezi z njegovo etiko fotografiranja so v dokumentarcu menili, da ni nikoli pozabil družbenega okolja, iz katerega je izhajal.

Bil je lep možič z žametnimi očmi, ki so ženske očarale, in prvi ameriški poročevalec, ki je padel v Vietnamu. Za seboj je pustil 70 tisoč negativov. Prikaz dokumentarca je v tržaško gledališče privabil veliko število gledalcev. (Mch)

GLASBA - Nastopil bo jutri v gledališču Rossetti

V Trst prihaja legendarni swing Glenna Millerja



»The History of Big Bands« je naziv težko pričakovanega koncerta znamenitega Glenn Miller Orchestra, ki bo na sporebu v jutri, 20. januarja, z začetkom ob 21. uri v gledališču Rossetti v Trstu.

Leto 2014 se torej začne s pravo glasbeno poslastico za vse ljubitelje odlične glasbe, starega dobrega swinga in jazza. V Trst prihaja eden najbolj priljubljenih tovrstnih orkestrrov na svetu, ki navdušuje vedno znova in znova. Po številnih razprodanih koncertih po Nemčiji, Rusiji, Franciji, Belgiji, Avstriji, Luksemburgu, Švici, Finski, Norveški in ostalih evropskih državah, bo tokrat legendarni big band v okviru everopske turneje 2014 nastopil tudi v Trstu.

Leto 2011 se je orkester Glenna Millerja sicer že približal Trstu, takrat je z navdušujočim koncertom razprodal ljubljansko Halo Tivoli. Tudi obeti za koncert v Trstu so odlični, saj bo po vsej verjetnosti tudi gledališče Rossetti razprodano.

Vstopnice za koncert, ki ga prireja Azalea Promotion in Glasbeno kulturnega društva Drugamuzika v soorganizaciji z Občino Trst in v sodelovanju z gledališčem Il Rossetti - Stalnim gledališčem Furlanije-Juljske krajine, so še v prodaji pri blagajni gledališča Rossetti, na prodajnih mestih Azalea Promotion ter na spletnih prodajnih mestih Ticketone.it in Vivaticket.it. Vstopnice bodo v prodaji tudi na dan koncerta pri blagajni gledališča Rossetti od 18. ure dalje.

Koncert je vključen v projekt Music&Live, ki ga prireja Turismo FVG - turistična agencija dežele Furlanije-Juljske krajine (več informacij na spletni strani HYPERLINK "http://www.musicandlive.it/" \t "_blank" www.musicandlive.it).

Najbolj znan jazz in swing orkester na svetu je leta 1937 ustanovil dirigent, pozavnist in izjemni komunist Glenn Miller, ki ga imamo za očeta jaza in swinga. Ko je Glenn Miller tragično umrl leta 1944 v letalski nesreči, ki se je pripetila na poletu iz Združenih držav Amerike v Pariz, so se okrog njega začeli spletati pravi miti. Kljub temu je orkester neopretrgano nadaljeval z ustvarjanjem in turnejami vse do danes.

Po 85 letih delovanja orkester še vedno velja za izjemno priljubljeno glasbeno zasedbo. Pod taktirko vodje in dirigenta Wila Saldna, ki ga je na čelo orkestra postavil predsednik Glenn Miller Productions Inc. David Mackay iz New Yorka leta 1990, je orkester že veliko let izjemno uspešen, kar dokazujejo tudi številne odlične recenzije glasbenih kritikov in razprodani koncerti po vsem svetu.

Dejstvo je, da so skladbe z repertoarja orkestra Glenna Millerja mesece dolgo kraljevale na svetovnih glasbenih lestvicah in da še danes vsak ljubitelj dobre glasbe pozna melodije, kot so In the Mood ali pa Moonlight Serenade, Pennsylvania 6-5000, Little Brown Jug in mnoge druge.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

Nedelja, 19. januarja 2014

17

GORICA - Pogovor s predsednikom družbe SDAG Giampaolom Ristitsom

Promet iz Hrvaške upadel, iščejo nove poti za razvoj

Negativne učinke, ki jih je imel upad števila hrvaških tovornjakov, je vsaj delno ublažil porast prometa iz drugih vzhodnih držav, že pred julijem širitvijo Evropske unije pa je bilo jasno, da se mora poslanstvo obmejnega in tovarnega postajališča temeljito spremeniti. V katero smer, smo vprašali Giampaola Ristitsa, predsednika družbe SDAG, ki skrbi za vodenje in promocijo intermodalnega središča ob bivšem mejnem prehodu pri Štandrežu. Ristits je vaje delniške družbe, ki je v lasti Občine Gorica, prevzel aprila lanskega leta, torej nekaj mesecev pred vstopom Hrvaške v EU in odprtjem novega avtocestnega odseka Vileš-Gorica, ki se zaključuje ravno pri postajališču SDAG.

Leto 2013 je bilo za goriško gospodarstvo zelo težavno. Ali to velja tudi za družbo, ki ji predsedujete?

Rezultati družbe SDAG, ki upravlja kompleks tovarnega in obmejnega postajališča, neizogibno odražajo stanje sektorja, v katerega spadajo špediterji, uvozno-izvozna podjetja in avtoprevozniki. V tem okviru najbolj trpi obmejno postajališče, ki ponuja predvsem storitve na področju carinjenja: v letu 2014 bomo zato morali vlagati trud predvsem v iskanje alternativnih rešitev zanj. Nasprotno pa beležimo v logističnem sektorju - predvsem pri skladiščenju v hladilnih celicah - rast, zato bo uredničevanje novega hladilno-zamrzovalnega središča dejavnost, ki ji bo družba SDAG v tekočem letu namenila največ naložb.

Leta 2012 so se prihodki od storitev, ki jih družba SDAG nudi soferjem tovornjakov ob postanku, znižali za 8%. Je bilo leto 2013 iz tega vidika boljše? Kako je vplival vstop Hrvaške v EU?

Lanski in predlanski končni iztržek sta bila v bistvu izenačena, potrebno pa je pojasniti. V nasprotju z letom 2012 so se prihodki v prvem polletju lanskega leta povprečno zvišali za 12,7%, medtem ko smo v drugi polovici leta zabeležili približno 12-odstotni upad. Da lahko razumemo te številke, moramo preučiti podatke o tovarnjakih, ki se poslužujejo carinskih storitev na našem obmejnem postajališču. Preko njih lahko ugotovimo, iz katerih držav prihajajo tovari, kar nam služi za analize in predvidevanje trendov. S tem ciljem smo opazovali tudi promet iz Hrvaške, saj smo želeli preveriti učinke njenega vstopa v EU. Do 30. junija 2013 so hrvaški tovornjaki sestavljali 21,3-odstotni delež vsega prometa, po prvem juliju pa je odstotek hrvaških tovornjakov strmoglavil na 3,6%. Povečal pa se je promet iz Rusije, Ukrajine, Bosne in Srbije, kar je delovalo kot protiutež negativnim učinkom vstopa Hrvaške v EU in nam je omogočilo, da smo v bistvu izenačili rezultat iz leta 2012.

Kaj ponuja družba SDAG soferjem

tovornjakov, ki se odločijo za postanek v Gorici?

Tovorno in obmejno postajališče razpolagata s ploščadmi, na katerih je okrog 500 parkirnih mest za tovarna vozila. Obe območji sta opremljeni s toaletnimi prostori, prhami in varnostnimi kamerami. Na tovarnem postajališču je dalje na voljo tudi servis, ki na površini 6000 kv. metrov ponuja avtokleparsko delavnico, vulkanizerja, elek-

čnanostjo ob odprtju novega avtocestnega odseka naslovil na predsednico dežele Serracchianijevo prošnjo za promocijo postajališča družbe SDAG. Se je kdo oglasil?

Na tem pravkar začenjamo delati.

V bližini goriškega postajališča deluje tovarno postajališče Vrtojba. Ali sodelujete s sosedi?

Sodelovanje z Občino Šempeter-



Vhod na postajališče družbe SDAG

BUMBACA

trodelavnico in mojstra za uplinjače tovornjakov.

Obmejno postajališče, kjer so vsi objekti in storitve za carinske dejavnosti, je namenjeno tako logističnim kot turističnim postankom; v njem delujejo kavarna, samopostrežna restavracija, minimarket, bankomat in storitveni center, kjer je mogoče kupiti slovensko avtocestno vinjeto ter polniti in aktivirati SIM kartice. Od junija 2012 deluje tudi brezžični internet, ki je zelo priljubljena storitev. V okviru širšega postopka prekvalifikacije obmejnega postajališča ciljamo na drugačno upravljanje »krajših« obiskov; gostinske in druge storitve nameravamo prilagoditi potrebam različnih uporabnikov, zato da iz »tehničnega« središča naredimo tudi območje, kjer je mogoče preživljati prosti čas.

Da bi izboljšali varnost, bomo v teku leta 2014 nadgradili sistem videonadzora in uredili območje ADR, ki bo namenjeno postanku vozil, ki prevažajo nevarne tovore.

Koliko ljudi dela na postajališču SDAG?

Pri podjetjih, ki delujejo na obmejnem in tovarnem postajališču, je skupno zaposlenih okrog 250 ljudi: 100 jih dela na tovarnem, 150 pa na obmejnem postajališču. Družba SDAG pa ima 28 uslužbenecov.

Preidimo k novi avtocesti A34. Gradbeno dela, ki so v minulih letih negativno vplivala na postajališče SDAG, so se oktobra zaključila. Ste od takrat za beležili prast uporabnikov?

Porast je za zdaj 6-odstoten. Vožnja po avtocesti A34 ni še prišla v navado.

Goriški župan Romoli je med sve-

rtvoja, ki je lastnik tamkajšnjega postajališča, je utečeno. Leta 2009 se je iz tega sodelovanja rodil projekt TIP Transborder Integrated Platform, ki je bil financiran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013. Cilj projekta je ravno koordiniranje dejavnosti goriškega in vrtojbenkega postajališča, kar je povezano s spremembo hitre ceste Vileš-Gorica v avtocesto ter povezavo z italijanskega na slovensko avtocestno omrežje.

Kar se storitev tiče, stremimo k integraciji; cilj je povečanje konkurenčnosti čezmejnega območja, tudi preko skupnih marketinških pobud. Pri tem pa se srečujemo s težavami, ki izvirajo iz neskladnosti dveh državnih zakonodaj. Ob obojestranskem zavzetanju potrebujemo za njihovo rešitev še veliko poglobljanja ter vključevanja političnih in institucionalnih figur v postopek.

Kakšni so vaši načrti na področju evropskih projektov?

Projekt TIP, ki sem ga pravkar omenil, predvideva pomembne infrastrukturne naložbe tako v Italiji kot v Sloveniji. V tem okviru bo družba SDAG v prihodnjih mesecih investirala približno 250.000 evrov v nakup in namestitve opreme za okrepitev videonadzora in v izboljšanje sistema nadzora nad vstopanjem na območje postajališča.

V prihodnjem evropskem programskem obdobju pa namerava družba SDAG izpeljati nekaj del, ki so bila načrtovana v okviru projekta TIP. Gre predvsem za projekte na področju železniške infrastrukture, ki jih bo omogočilo sodelovanje z EZTS GO. Skušali se bomo tudi prilagoditi notranji zahtevi po stalnem izboljševanju in specializaciji storitev, ki jih ponujamo. Zaradi svojih značilnosti in struktur, s katerimi razpolaga, se družba SDAG udeležuje izobraževalnih, raziskovalnih, razvojnih in inovacijskih projektov, kot je bil projekt EURIDICE. To omogoča dostop do inovativnih pripomočkov za upravljanje logističnih postopkov, kar prispeva h konkurenčnosti družbe.

Ne nazadnje je treba izpostaviti zanimanje za vzpostavljanje in krepitev mrež z logističnimi in transportnimi operaterji iz vzhodne Evrope, za kar si bomo prizadevali v okviru programov Central Europe, South-East Europe, Italija-Slovenija in Italija-Hrvaška.

Katere cilje ste si postavili v svojem mandatu in kaj vidite v bodočnosti družbe SDAG?

Vzrok nastanka družbe SDAG je bila meja, tedanja zamisel pa ni več aktualna. Meje so se namreč znatno premaknile, bi vse obmejno postajališče pa se ni prilagodilo novim razmeram. V spremenjenih okoliščinah je še naprej ponujalo skoraj izključno storitve, ki pritegnejo soferje k postanku le v primeru, da so nujno potrebne. Temu moramo nameniti pozornost in ponuditi storitve, ki ne bodo več povezane samo s carinskimi postopki, ampak tudi z dobrim počutjem in varnostjo možnih uporabnikov.

Aleksija Ambrosija

Sanacija divjih odlagališč

Ronška občinska uprava je v svojem proračunu namenila 20.000 evrov za čiščenje divjih odlagališč; od tega zneska bo 15.000 evrov šlo podjetju Esperteco iz Tržiča, ki bo očistilo dve divji odlagališči na kraških vzpetinah nad Selcami. Sredi nekdanjega strelišča so pred kratkim našli nekaj azbestnih kritin, ki so seveda nevarne - še zlasti, če se krushijo. Podjetje Esperteco bo azbest odstranilo v čim krajšem času in bo poskrbelo, da ne bo več nevarnosti za ljudi. Uslužbenci ronškega okoljskega urada so evidencialni še nekaj območij, kjer ljudje odmetavajo svoje odpadke ob robu ceste. Največ nesnage so našli v Ulici Volpi, v parku ob jezeru pri Močilih, v naselju Pater in ob cesti, ki je speljana za pokopališčem. Mestni redarji se večkrat peljejo skozi omenjena območja, vendar je zelo težko zasačiti pri dejanju ljudi, ki odpadke puščajo ob robu ceste, namesto da bi jih spravili v vreče in jih izročili smetarskim službam.

Forumova srečanja s knjigo

Na sedežu Forumu v Ulici Ascoli v Gorici bodo v torek, 21. januarja, ob 18. uri predstavili knjigo novinarja Roberta Covaza »Amianto, i polmoni dei cantierini«, ki govori o problemu azbesta v Laškem. Ob avtorju se bosta srečanja udeležila zgodovinarja Enrico Bullian in Alessandro Morena.

Delo na sodišču in v Krminu

Goriška pokrajina je pripravila projekt družbeno koristnih del, v okviru katerega bodo na goriškem sodišču začasno zaposlili štiri osebe. Pogoj za prijavo na razpis sta višješolska diploma in poznavanje računalniških programov. Pogodba s polnim delovnim urnikom bo trajala 13 mesecev. Enega uslužbenca, ki bo spremljal učence na šolskem avtobusu, delil informativni material, dostavljal hrano na dom starejših občanov in urejal pralnico občinskih jasi, išče tudi občina Krmin. Prijave bodo od jutri do 3. februarja zbirali na uradu za zaposlovanje v Ulici Alfieri v Gorici.

Kmetijska tržnica v Tržiču

Na Trgu Falcone e Borsellino v Tržiču bo tudi letos ob sredah potekala biološka tržnica, a kateri domači kmetje prodajajo svojo zelenjavo. Občina je včeraj sporočila, da so sporazum z zvezo Coldiretti, ki tržnico prireja, podaljšali do leta 2016.

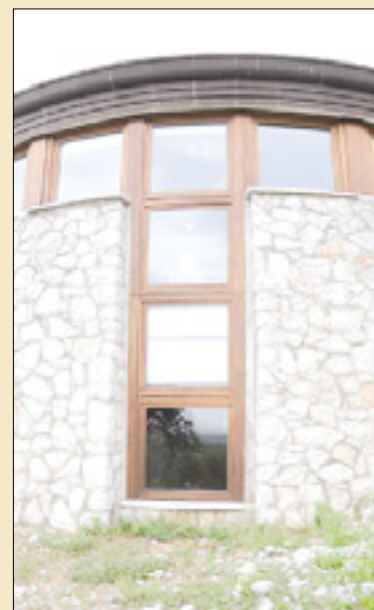
DOBERDOB - Pokrajinski svetnik SEL Mario Lavrenčič

»Za Gradino je treba najti rešitev, saj opravlja prepomembno vlogo«

Pokrajinski svetnik Svobode, ekologije, levice Mario Lavrenčič je ogorčen nad odločitvijo dežele, da skrči prispevek za upravljanje doberdobskega sprejemnega centra Gradina na borih 21.000 evrov. »Nedopustno je pustiti na cedilo tako strukturo, ki je postala pomembno kulturno in naravoslovno središče za Dobrdo in širšo okolico. Nujno je treba najti rešitev, ki bi omogočila preživetje sprejemnega centra Gradina, saj bi njegovo zaprtje predstavljalo izredno škodo. Preveriti je treba vse možnosti - tudi v tesnejšem sodelovanju z zasebniki,« poudarja Lavrenčič in napoveduje, da bo posredoval pri predsedniku in podpredsednici pokrajine Enricu Gherghetti in Mari Černic, naj tudi sama priskočita na pomoč doberdobskemu rezervatu. Lavrenčič sicer priznava, da pokrajina nima pristojnosti nad upravljanjem naravnih rezervatov, zato pa je prepričan, da je treba pritisniti tudi na pristojno deželno

odborništvo.

Lavrenčič je toliko bolj razočaran nad odločitvijo dežele, ker je gradnji sprejemnega centra Gradina sledil v prvi osebi med svojim zadnjim županskim mandatom, ki se je zaključil leta 2004. »Rezervat Doberdobskega in Prelonskega jezera je dežela ustanovila z zakonom št. 42 leta 1996, takoj zatem so stopile v veljavo posebne omejitve za rabo teritorija ob jezeru,« pravi Lavrenčič in pojasnjuje, da je prva leta za upravljanje rezervata skrbela kraška gorska skupnost. Ko so jo nato ukinili, je upravljanje rezervatov prevzela dežela, ki je iz leta v leto krčila prispevek za upravljanje sprejemnega centra. »Dežela na žalost vlaga vedno manj denarja v zaščitena območja,« poudarja Lavrenčič, ki je prepričan, da je treba zagotoviti dodatno financiranje za sprejemni center Gradina, saj bo le tako lahko še naprej opravljal svojo vlogo kulturnega in naravoslovnega središča.



Sprejemni center Gradina BUMBACA



Kulturni center
Lojze Bratuž

Krožek
Anton Gregorčič



SREČANJA POD LIPAMI

Odv. Kati Cukjati

Izobraženka in kulturno družbena delavka, predsednica Slovenske kulturne akcije iz Argentine, odvetnica v Buenos Airesu.

Večer bo vodila časnica Erika Jazbar

Četrtek, 23. januarja 2014, ob 20. uri
KC Lojze Bratuž - Gorica



GORICA - Ob 80-letnici razstavlja v centru Bratuž

Medveščka privlačita ljudska modrost in sredozemska krajina



Franka Žgavec,
Pavla Jarc in
Pavel Medvešček

BUMBACA

Sredstva obveščanja zadnje leto kar pogosto poročajo o uspešnih in dejavnih starostnikih, ki nosijo na sebi po osem, devet in celo deset križev. Ne bomo jih naštevati, temveč takoj prešli na enega izmed njih. Večstranski ustvarjalec Pavel Medvešček, ki s svojo izraznostjo suvereno pokriva posoški prostor, sicer pa širše slovenski, je dopolnil osemdeset let.

Ob takšnih okroglih obletnicah je samoumevno, da se okolje spomni svojih reprezentančnih simbolov. Med ostale Medveščkov počastitve se je uvrstila tudi razstava njegovih likovnih del, ki je od petka dalje na ogled v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na ogled je več kot osemdeset - osemdesetletnica pač - perorisb, grafik, lesorezov in več kot štirideset knjig, ki jih je v desetletjih opremil. Za slike se seveda ne more vedeti, koliko jih je izdelal, saj bi jih niti avtor sam ne mogel naštet, za knjige pa vemo, da jih je poslikal več kot sto.

Za oblikovanje razstave sta organizacijsko poskrbela sam Kulturni center Lojze Bratuž in Mohorjeva družba, v njunem imenu sta uvodoma spregovorili z voščili in zahvalnimi besedami za gostovanje in dolgoletno sodelovanje Franka Žgavec in Marija Češcut. Tu je umesten naslednji podatek: kar se samostojnih razstav tiče, je Medvešček zadnjič razstavljal v Gorici leta 1968, in sicer v kulturnem središču Stella Matutina, s svojim prvim splošnim pregledom, repliko razstave v stavbi novogoriškega sodišča. Sodelovanje v skupinskih goriških prireditvah je seveda bilo več. Do tega zadnjega splošnega pregleda je avtor imel skupaj petintrideset samostojnih predstavitev. In še: tokratni pregled je v javnost prodrl po dvajsetih letih od prejšnjega leta 1992 v Novi Gorici in Trzinu.

Vzgibe, značilnosti in tehnike razstavljenih slik je opisala in ocenila Pavla Jarc, ki je tudi napisala uvodno besedilo za priložnostni katalog. Poleg umetniškega ustvarjanja je opozorila tudi na Medveščkovo zavzetost pri iskanju in raziskovanju prvobitnosti posoškega prostora v starodavnem ljudskem izročilu in v krajevnih posebnostih, saj je pretanjen opazovalec sveta okrog sebe in njegovih legend, mistike in simbolov. Privlačita ga ljudska modrost in sredozemska krajina: na primer, svojstveno si razlaga besedo Mediteran (med + teran) in to tudi zapiše na platno.

Prve grafike so iz leta 1960 v tehniki lesoreza, »Mati z otrokom« je iz leta 1957. Kasneje je prešel na jedkanico, zadnji barvni ciklus Mistično seme pa se je zaključil leta 2003. Na risalnih površinah prevladujejo ljudski motivi, nenavadna bitja, živali, pomniki, Ex Librisi... Glasbeni uvod za okrog trideset gledalcev in poslušalcev je ponudila mlada kitaristka Mira Tavčer z izvedbo Rutarjevega »Sanjarjenja«. (a.r.)

Odprtje razstave
v Kulturnem centru
Lojze Bratuž

BUMBACA



GORICA - Danes v centru Bratuž

Niz veseloiger se začne s števerjansko uspešnico



Sara Miklus
v vlogi
Didaskalije

FOTO J.K.

Kulturni center Lojze Bratuž in Zveza slovenske katoliške prosvete prirejata tudi letos, že šestnajstič po vrsti, niz veseloiger Iskrivi smeh na ustih vseh. Prva predstava bo danes, 19. januarja, ob 17. uri. Na oder bo stopila dramska družina F.B. Sedej iz Števerjana z igrarji Achilleja Campanileja »Umor v vili Roung«, ki je bila lani deležna številnih nagrad. Na Srečanju gledaliških skupin Severne Primorske je bila nagrajena kot najboljša predstava, Zvonko Simčič pa je prejel nagrado za najboljšo stransko vlogo. Na 10. Za-

mejskem festivalu amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah je osvojila prvo mesto, na 6. mednarodnem tekmovanju Repassage fest v kraju Ub v Srbiji je prejela prvo nagrado za najboljšo predstavo in nagrado za najboljšo režijo. Zmagala je tudi na 26. Čufarjevih dnevih na Jesenicah, kjer si je Sara Miklus prislužila nagrado za najboljšo žensko vlogo. Največje zadoščenje pa sta dramski družini prinesla matiček za najboljšo predstavo in matiček za režiserja Francka Žerjaka na 52. Linhartovem srečanju v Postojni.

GORICA - Zasedal deželni forum

Slovinci v SEL hočejo v manjšinsko predstavništvo

Za deželnega koordinatorskega je bil izvoljen Benečan Fabrizio Dorbolò

David Peric, ki je bil lanskega maja imenovan za koordinatorskega foruma Slovencev v SEL, je na petkovi seji foruma v Gorici zaprosil člane za razrešitev od te naloge. Svoj odstop je Peric motiviral s preobremenjenostjo, hkrati se v okviru stranke hoče posvetiti predvsem problematiki Krasa in kmetijstva na kraškem teritoriju. Člani foruma so zato na mesto koordinatorskega imenovali Fabrizia Dorboloja, občinskega svetnika v Špetru in pokrajinskega svetnika v videmski pokrajini.

Člani foruma so med drugim razpravljali o prisotnosti predstavnikov SEL v slovenskih organizacijah in institucijah ter ugotavljali, da se je po zadnjih deželnih in državnih volitvah z ozirom na prisotnost in moč strank tako na deželnem kot tudi na državnem prizorišču marsikaj spremenilo. »Ena izmed novosti je tudi uveljavitev stranke SEL tako na deželnem nivoju, kjer je prisotna s tremi deželnimi svetniki (samo nekaj preferenčnih glasov več bi zadostovalo za izvolitev Slovenca) in z odbornico kot tudi na državnem nivoju, kjer ima stranka svojega parlamentarca, ki zastopa našo deželo. Tudi na krajevni ravni je stranka SEL dobro zastopana v občinskih in pokrajinskih svetih in odborih. Iz zornega kota manjšinske prisotnosti ima stranka SEL svoje izvoljene zastopnike tako v pokrajinskih kot tudi v občinskih svetih in odborih. Slovenci zasedajo tudi vidna mesta v organizaciji same stranke,« poudarjajo iz foruma Slovencev v SEL in nadaljujejo: »Zaradi teh novosti je bilo pričakovati, da bodo tudi slovenski predstavniki, organizirani v deželnem forumu SEL, povabljeni k manjšinskemu omizju, kjer se razpravljajo in rešujejo problemi, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v Italiji. Zaželenega vabila ni bilo, zato člani foruma SEL pozivajo politične predstavnike strank, v katerih se prepoznajo Slovenci, in krovnih organizacij, da v prihodnje povabijo k omizju predstavnika tudi slovenske predstavnike SEL. Slovenci v SEL bi zato vendarle morali odigrati enakovredno, dostojanstveno vlogo pri reševanju problemov in načrtovanju smernic razvoja slovenske manjšine kot predstavniki ostalih strank.«



Fabrizio Dorbolò

RONKE

Mestni redarji izdali za 40.000 evrov glob

V ronški občini so v letu 2013 zabeležili visoko število kršitev prometnega zakonika. V občinsko blagajno so kazni, ki so jih v minulih dvanajstih mesecih izdali mestni redarji in dva pomočnika, namreč prinesle kar 40.000 evrov. K porastu je privedlo visoko število glob zaradi nepravilnega parkiranja: le-teh je bilo leta 2012 skupno 600, lani pa so jih izdali kar 976. Upadlo je število kazni zaradi presežene hitrosti (4 proti 38), pet glob pa so redarji izdali zaradi uporabe mobilnega telefona med vožnjo. Zaradi porasta števil glob nekateri že krivijo občinsko upravo, da skuša polniti blagajno na koži voznikov, odbornik Enrico Masarà pa kritike zavrača, češ da gre le za nadzor nad spoštovanjem pravil.

GORICA - Slovik prireja seminar

Rektor Ivan Svetlik trdi: »Prihodnost je v znanju«

Slovenski izobraževalni konzorcij - Slovik prireja srečanje s prof. Ivanom Svetlikom, rektorjem Univerze v Ljubljani, ki bo predaval na temo »Prihodnost je v znanju«. Seminar bo v četrtek, 23. januarja, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorci in je vključen v projekt »Inkubator za mlade podjetnike v Italiji«, ki ga sooblikujejo SDGZ, Servis, ZKB in ustanova Incubatori FVG. Srečanje bo odprto javnosti, vstop bo prost.

Ivan Svetlik, rektor Univerze v Ljubljani, redni profesor za kadrovske in socialno področje, je končal študij sociologije na ljubljanski fakulteti za družbene vede ter se nato izpopolnjeval v Angliji na Švedskem. Delal je na Inštitutu za sociologijo in filozofijo (1988-1991) ter kot minister v vladi Republike Slovenije (2008-2012).

Od leta 1974 je zaposlen na Univerzi v Ljubljani. Sprva je delal kot predavatelj na Fakulteti za družbene vede, v letih 1993-1997 je bil tudi njen dekan. V letih 2005-2008 je kot prorektor Univerze v Ljubljani uvedel veliko novosti (enega izmed prvih mednarodnih magistrskih programov, prvo strategijo Univerze v Ljubljani, sistem tutorstva, karierni center...), s prvim oktobrom leta 2013 pa je bil izvoljen za rektorja Univerze v Ljubljani.

Ivan Svetlik sodeluje z več evropskimi univerzami in inštituti ter z



Ivan Svetlik

uredništvu mednarodnih revij. Svetuje organizaciji na področju izobraževanja, upravljanja in razvoja človeških virov ter zanjo opravlja tudi razvojno delo. Je avtor več kot štiristo člankov in monografij v slovenskem in tujih jezikih, predvsem s področja izobraževanja, zaposlovanja, socialne politike in človeških virov. Bil je tudi mentor desetim doktorandom in 46 magistrskim znanosti.



GORICA - Vasja Klavora v Kulturnem domu

Kraljeva gora, roman za odkrivanje langobardske dediščine

O Langobardih, njihovih premikih skozi Evropo, njihovih osvajanjih obširnih ozemelj in njihovem izginitju se je zgodovinsko pisar veliko ukvarjal, še vedno pa predstavlja veliko uganko razumevanje njihovega vpliva na dogajanje na stari celini. Langobardi - narod germanskih korenin - so na začetku srednjega veka iz severne Evrope prodrli na območje Panonije, od tam pa so jo leta 560 - tudi pod pritiskom slovanskih plemen - udarili proti zahodu in se skozi naše kraje razširili po vsej severni Italiji. To je bila tematika sredinega dobro obiskanega večera v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici, kjer je bilo na vrsti prvo srečanje z avtorjem v letu 2014. Avtor knjige o Langobardih z naslovom Kraljeva gora je dr. Vasja Klavora iz Nove Gorice, ki je v širši javnosti poznan kot zdravnik, akademik in politik. Znan pa je tudi kot odlični poznavalec, proučevalec in pisec številnih knjig in drugih zapisov o prvi svetovni vojni. Njegovo zadnje knjižno delo pa sega daleč nazaj v zgodovino, kot rečeno na začetek srednjega veka, v čas, ko je prišel iz severo-vzhoda poveljeval kralj Alboin.

Večer je uvedel ravnatelj doma Igor Komel, ki je Klavoro uvrstil med stalne goste Kulturnega doma. V goriškem hramu kulture je pred tem že predstavil dve knjigi o prvi svetovni vojni, Plavi križ in Doberdob. Poleg avtorja sta o knjigi, ki je izšla pred nekaj meseci in je v Kulturnem domu doživela svojo že šesto predstavitev, spregovorila še zastopnik Cankarjeve založbe Zdravko Duša in sekretar Ministrstva za kulturo republike Slovenije Silvester Gabršček. V obliki izjemno zanimivega pogovora, brez suhoparnih naštevaj zgodovinskih datumov in dogodkov, so trije sogovorniki skušali razkriti zapleteno dogajanje v naših krajih pred poldrugim tisočletjem. Gre za vrzeli v poznavanju in odkrivanju zgodovine, s katerimi si belijo glave arheologi, zgodovinarji in drugi proučevalci preteklosti. Knjigo Vasje Klavore sta Duša in Gabršček postavila med iz-



Duša, Gabršček, Klavora in Komel (zgoraj); udeleženci srečanja (spodaj)



jemno berljive besedila, ki bralca pritegnejo do take mere, da jih kljub dolžini prebere v nekaj dneh. Z razliko prejšnjih Klavorovih knjig gre v tem primeru za literarno delo, ki sloni na zgodovinski podlagi, a je obenem tudi izraz avtorjeve domišljije. Lahko bi ga uvrstili v žanr zgodovinskih romanov, med katere spada znamenito Finžgarjevo delo »Pod svobodnim soncem«.

O samem raziskovalnem delu, o spoznavanju krajev in zapuščine Langobardov na naših tleh ter o pisanju knjige je spregovoril avtor Vasja Klavora. Povedal je, da sta ga že od nekdaj pritegovala Čedad in njegova langob-

bardska preteklost. In prav tam je pričela dobivati obliko zamisel o pisanju Kraljeve gore. V prijetnem klepetu, v katerega so se vključili tudi številni poslušalci, so avtor in njegova sogovornika povedali marsikaj o zagonetkah, s katerimi je prepletena zgodovina naših krajev. V tej zgodovini zasedajo pomembno mesto tudi Langobardi, čeprav so zaradi maloštevilnosti in le dobrih 200 let prisotnosti dokaj hitro izginili. Stopili so se v morju drugih bolj številnih narodov in so postali predmet raziskovanja mnogih proučevalcev. Med te nedvomno sodi tudi Klavora s svojo knjigo Kraljeva gora. (vip)

GORICA - V Katoliški knjigarni

Na srečanju ob kavi monografija Brda in Brici

V Katoliški knjigarni bodo v četrtek, 23. januarja, ob 10. uri v okviru srečanj Na kavi s knjigo predstavili znanstveno monografijo »Brda in Brici«, o kateri bosta spregovorili njegovi urednici Danila Zuljan Kumar in Tanja Gomiršek.

Monografija je izšla konec novembra je pri občini Brda. Delo obsega enaindvajset strokovnih in znanstvenih prispevkov s področij likovne umetnosti, stavbarstva, zgodovine, etnologije, vinogradništva in vinarstva, botanike, jezika, literarne zgodovine in arhivistike na temo Brda. Monografijo uvede prispevek pok. Marka Vuka o umetnostnozgodovinski dediščini Brd, Agata Sirk oriše Spacalove freske v gradenski cerkvi, Alenka Fikfak, ki zaključuje poglavje o likovni umetnosti in stavbarstvu Brd, predstavlja razvoj briške hiše. Obsežno poglavje z naslovom Brda in Brici skozi zgodovino uvedeta arheologa Miha Mlinar in Beatrice Žbona Trkman s predstavitev arheoloških novosti z gradu Dobrovo. Peter Stres podaja pregled delovanja duhovnikov v Brdih od 16. stoletja do osamosvojitve Slovenije. Branko Marušič v svojem prispevku o vzrokih za spreminjanje narodnostne meje v Brdih navaja primer danes popolnoma italijanizirane briške vasi Dolenje. Tanja Gomiršek predstavlja briško društvo Slovenski jez in vpliv njenega predsednika Andreja Žnidarčiča na kulturno in narodno življenje Brd v 19. stol. Ivanka Uršič predstavlja pet Brik, ki so pomembno prispevale h kulturnemu življenju Brd na prelomu iz 19. v 20. stol. V prispevku Obrtniki v Brdih Darinka Sirk prinaša seznam obrtnikov v Brdih do 80. let 20. stoletja. Obdobje 2. svetovne vojne v svojih prispevkih zajemata Slavica Plahuta in Milena Beguš; prvi prispevek prinaša pregled partizanskega šolstva v Brdih, drugi pa skrb za ranjence na tem območju. Jurij Rosa predstavlja briško arhivsko dediščino. Zanimivo je, da je najstarejši dokument, ki ga premore novogoriška arhivska ustanova, prav iz Brd in se nahaja v arhivskem fondu Zemljiško gospostvo Dobrovo, nastal pa je pred dobrih petsto leti. Prispevek Vlaste Tul prinaša seznam briških kulturnih društev s konca 19. in začetka 20. stoletja, ki kaže na to, kako bogato kulturno življenje so imela Brda v tistem času. O rebuli kot žlahtni vinski trti Brd piše Denis Rusjan, o botanično najbolj zanimivih delih Brd pa botanik Igor Dakskobler. Poglavje o besedni umetnosti Brd prinaša tri prispevke, in sicer o briških ljud-



Platnica monografije

skih pesmih (Marjeta Pisk), recepciji Alojza Gradnika v Angliji in Franciji (Ana Toroš) ter o vlogi bratov Širok za bujenje narodne identitete v Brdih (Marija Mercina). Knjigo zaključujejo trije jezikoslovni prispevki: o ledinskih imenih, izpeljanih iz imen bukev in oljka v vzhodnih Brdih (Vlado Klemše), o Brdih v Slovenskem lingvističnem atlasu (Danila Zuljan Kumar) in o vedrijanskem govoru (Mateja Žnidarčič). Monografija prinaša obilo novih zanimivih in koristnih informacij o Brdih in njih ljudeh, zato bo poučno branje tako za Brice in vse tiste, ki jim je ta pokrajina pri srcu. Sodobni človek se vedno bolj zaveda pomena tradicije, ki jo poskuša kot del okolja in kulturne krajine, v kateri živi, predstaviti vedno številnejšim obiskovalcem Brd. Pričujoča knjiga je zato dragocena kot vir podatkov o Brdih, njihovem delu, kulturi in drugih dogodkih, ki so se v preteklosti odvijali v Brdih. Skupaj z zbranimi prispevki iz Briškega zbornika (1999) obuja spomine starejše generacije na doživete dogodke, spomine njihovih prednikov in prebujajo znanje o preteklosti. Mladim je izhodišče za razmišljanje in ponos na to, da živijo v lepih Brdih, ki so kljub temu, da so deželica na prepihu, vedno ohranjala slovensko besedo. Mi vsi smo, kot je zapisal briški pesnik Gradnik, dediči, ki čutimo očetov predrage darove, njih breme, saj smo vsi skupaj povezani kot vozli so mreže.

ŠTEVERJAN - Praznuje stoti rojstni dan

Ob jubileju none Marice nazdravili na mnoga leta



Stotim letom Marije Rožič so nazdravili s posebno steklenico sivega pinota

FOTO VAS

Z žlahtno kapljico, slovensko zdravico ter trkanjem kozarcev in blagoslovom. Tako so sovaščani in številni prijatelji voščili še na mnoga leta najstarejši občanki iz Števerjana. Praznično snidenje z Marijo Rožič - Marico, ki ravno danes praznuje svoj stoti rojstni dan, je včeraj dopoldne potekalo na domačiji Ivana Vogriča v zaselku Ušje v Števerjanu - tik ob njeni nekdanji rojstni hiši.

»Hoteli smo skupaj z vso vasjo nazdraviti simpatičnemu in edinstvenemu dogodku,« je povedal vnuk Marije Rožič Ivan Vogrič, ki je za to priložnost babici pripravil posebno darilo. »Kot vinogradnik sem želel ta pomemben družinski jubilej počastiti z izredno serijo steklenic. Le-te krasi posebna etiketa na kateri je upodobljen portret babice iz mladosti,« je ob priložnostni »magnum« steklenici sivega pinota povedal Vogrič in pojasnil, da je vino izdelal brez sod-



obnih vinarskih postopkov, in sicer natanko tako kot so ga pridelovali v Števerjanu na začetku prejšnjega stoletja.

Sama Marija Rožič pa se je med včerajšnjim praznikom s svojo kipečo življenjsko energijo in nasmehom priporočila mladim generacijam, naj pogumno kljubujejo težavam in naj še naprej prenašajo slovensko besedo iz roda v rod. Prazničnega snidenja z gospo Rožič se je ob številnih sorodnikih udeležila tudi števerjanska županija Franca Padovan, ki je v imenu občinske uprave najstarejši občanki izrekla vse čestitke, za blagoslov pa je poskrbel duhovnik Marijan Markežič. Ob pomembnem življenjskem jubileju none Marice so svojci izdelali tudi poglobljeno rodoslovno študijo družine, ki dopolnjuje knjigo »Povest o Marici iz Ušja«. Publikacija je izšla pri Goriški Mohorjevi izpod peresa Marjana Terpina. (VaS)

Razpis za bar in restavracijo

Iz goriške pokrajine opozarjajo, da bo 5. februarja zapadel razpis za prevzem upravljanja restavracije Lanterna d'Oro in bara Museo v goriškem grajskem naselju. Razpis je objavljen na spletni strani pokrajine www.provincia.gorizia.it.

Spomenik na Trnovem

V gradu Kromberk bo v torek, 21. februarja, ob 20. uri predstavitev dopolnjene knjige »Spominski park NOB Trnovo pri Gorici«. Sodelovala bosta urednik Jože Šušmelj in Branko Marušič, vodila bo Darinka Kozinc. Pomembna dopolnitev je predvsem vpis imen 144 padlih borcev »ruskega bataljona« na spomenik in v knjigo.

Avstrijski godalni orkester

V Kulturnem domu v Novi Gorici bo jutri ob 20.15 nastopil avstrijski godalni orkester Academia allegro vivo; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure ter uro pred koncertom (tel. 003865-3354013).

Pam v Krminu

V občinskem gledališču v Krminu bo danes ob 16. uri (»mladinska gledališka predstava« Pam! Parole a matita«.



GORICA - V četrtek, 23. januarja, v Kulturnem centru Lojze Bratuž Iz Buenos Airesa prihaja na srečanje pod lipami odvetnica Kati Cukjati

Protagonistka prvega januar-skega srečanja pod lipami v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo predsednica Slovenske kulturne akcije iz Argentine, odvetnica Kati Cukjati, ki se v teh tednih mudi v Sloveniji. Kot rada poudarja, je ena prvih, ki se je rodila v slovenski skupnosti, ki se je v povojnem času naselila v to latinskoameriško državo. Po poklicu je odvetnica, svojo samostojno pisarno ima v argentinskem velenestu. Deveto leto je tudi predsednica Slovenske kulturne akcije v Buenos Airesu, osrednje slovenske kulturne ustanove, ustanovljene leta 1954. Med predsedniki in odborniki SKA so bili prvovrstni slovenski intelektualci in izobraženci, v desetletjih so snovali knjižno zbirko, ki šteje približno sto enot. V zadnjih letih izdaja Slovenska kulturna akcija



Kati Cukjati

predvsem revijo Meddobje in skrbi za kulturne dogodke v Slovenski hiši. Tu domujejo vse osrednje slovenske organizacije in se nahaja v središču Buenos Airesa.

Kati Cukjati je zanimiva sogovornica, ki bo v Gorici prvič spregovorila pred publiko. V pogovoru s časnikarko Eriko Jazbar bodo teme večera vezane na živi utrip slovenske skupnosti, ki izhaja iz politične emigracije in deluje v šestih domovih v Buenos Airesu, pa tudi na politično in družbeno sliko te latinskoameriške države, govor bo tudi o novem papežu Frančišku ter o pogledu od zunaj na Slovenijo. Večer v organizaciji Kulturnega centra Lojze Bratuž in krožka Anton Gregorčič bo v četrtek, 23. januarja, ob 20. uri v komorni dvorani goriškega kulturnega hrama.

Prosvetno društvo Štandrež
Dramski odsek

Max Real - Peter Militarov
Komedija

**TRIJE VAŠKI
SVETNIKI**

Režija Jože Hrovat

Župnijski dom Anton
Gregorčič v Štandrežu

Premiera: **sobota,
25. januarja 2014, ob 20. uri**

Ponovitev-abonmajska: **nedelja,
26. januarja 2014, ob 17. uri**

Informacije in rezervacije sedeža:
**Tabaj Božidar
tel. 0481-20678
od 12. do 14. ure**

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Gledališče

»**ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN 2013**« organizira PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 25. januarja ob 20. uri premiera »Trije vaški svetniki« (Max Real - Peter Militarov), nastopa dramski odsek PD Štandrež, v režiji Jožeta Hrovata, abonmajska ponovitev bo 26. januarja, ob 17. uri. Prodaja abonmajev, vstopnic in rezervacija sedeža eno uro pred vsako predstavo; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, na predstavitev šolske ponudbe: OŠ Gradnik v Števerjanu v ponedeljek, 20. januarja, ob 17. uri; OŠ Erjavec v Štandrežu v torek, 21. januarja, ob 17. uri; OŠ Župančič v Gorici v četrtek, 30. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB prireja informativno srečanje za vpis na slovensko nižjo srednjo šolo v Dobrodo v ponedeljek, 20. januarja, ob 18. uri; v sredo, 22. januarja, ob 18. uri bo informativno srečanje posebej za starše iz Romjana.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole: v OŠ Gradnik v Števerjanu v torek, 21. januarja, ob 8.30 do 10.00; v OŠ Erjavec v Štandrežu v sredo, 22. januarja, ob 8.30 do 10.00; v OŠ Župančič v Ul. Brolo v Gorici v petek, 31. januarja, ob 8.30 do 10.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB prireja za starše informativna srečanja s predstavitev izobraževalne ponudbe na posameznih vrtcih in šolah: osnovna šola Peter Butkovič Domen v Sovodnjah 21. januarja ob 18. uri; vrtec Črčič v Sloveniji. Vpisovanje na društvenem sedežu v Gorici, Korzo Verdi 51, ob sredah od 10. do 11. ure čimprej in najkasneje do 29. januarja. Podrobnosti nudijo organizatorji na sedežu; na račun 100 evrov.

DNEVI ODPRTIH VRAT na gostinski šoli Ad formandum v Gorici bodo 21. in 28. januarja od 14. do 18. ure v prostorih Best Western Gorizia Palace; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 22. januarja, ob 17. uri; Kekec v Števerjanu v ponedeljek, 27. januarja, ob 17. uri; Mavrica v Bračanu v torek, 28. januarja, ob 17. uri; Pikapolonica v Pevmi v sredo, 29. januarja, ob 17. uri.

DNEVI ODPRTIH VRAT na slovenski večstopenjski šoli Dobrodo: 22. januarja vrtec Barčica v Ul. Capitello v Romjanu 10.00-11.00 in osnovna šola Prežihov Voranc v Dobrodo 9.00-10.00; informacije o romjanski osnovni šoli na tajništvu večstopenjske šole.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca: Pika Nogavička v Štandrežu v četrtek, 23. januarja, ob 10.45 do 11.45; Kekec v Števerjanu v torek, 28. januarja, ob 10.30 do 11.30; Mavrica v Bračanu v sredo, 29. januarja, ob 10.30 do 11.30; Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 30. januarja, ob 10.30 do 11.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V GORICI obvešča, da se vpisovanje otrok v otroške vrte, v osnovne šole in v srednjo šolo večstopenjske šole začne v ponedeljek, 3. februarja, in se bo zaključilo v petek, 28. februarja. Vpisovanje bo potekalo v uradih šole v Ul. Grabizjo 38 v Gorici vsak ponedeljek od 10. do 13. ure, vsak torek od 15. do 17. ure, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 17. ure, vsako soboto od 9. do 12. ure, v petek, 28. februarja, od 10. do 13. ure. Za šole s slovenskim učnim jezikom bo vpisovanje potekalo še v papirnati obliki. Vpisne pole bodo staršem na razpolago od pone-

deljka, 27. januarja, dalje na tajništvu in na vsaki posamezni šoli. Družine smejo vložiti le eno prošnjo za vpis.

NA AD FORMANDUMU sprejemajo prijave na tečaje s kmetijskega področja, ki so namenjeni vsem, ki se želijo ukvarjati s kmetijstvom in tistim, ki želijo obogatiti svojo ponudbo na domači kmetiji: tečaj »Upravljanje agriturizma« (100 ur) in tečaj »Splošno kmetijstvo« (150 ur). Tečaja bodo izvajali v Gorici in v Čedadu in bosta začela do konca januarja; prijave in informacije na Ad formandumu, (Korzo Verdi 51 v Gorici, tel. 0481-81826, go@adformandum.org).

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško prireja s podjetjem Avri-go v dneih 14., 15. in 16. februarja Valentinov vikend v Termah Olimia v Sloveniji. Vpisovanje na društvenem sedežu v Gorici, Korzo Verdi 51, ob sredah od 10. do 11. ure čimprej in najkasneje do 29. januarja. Podrobnosti nudijo organizatorji na sedežu; na račun 100 evrov.

PD RUPA-PEČ vabi na letošnji tradicionalni izlet v Jordanijo, ki bo potekal od 19. do 26. avgusta. Informacije na tel. 0481-882285 (Ivo).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Counselor - Il Procuratore«.

Dvorana 2: 15.20 - 16.30 »Peppa - Vacanze al sole e altre storie«; 17.40 - 20.00 - 22.10 »Nebraska«.

Dvorana 3: 15.40 »Il castello magico«; 17.45 - 20.00 - 22.00 »Il capitale umano«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Counselor - Il Procuratore«.

Dvorana 2: 17.00 - 18.45 - 20.30 »Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; 15.00 - 22.10 »Disconnect«.

Dvorana 3: 15.10 »Frozen - Il regno di ghiaccio«; 17.15 - 19.50 »C'era una volta a New York«; 22.10 »Un boss in salotto«.

Dvorana 4: 15.15 - 16.30 »Peppa - Vacanze al sole e altre storie«; 18.00 - 20.40 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«.

Dvorana 5: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il capitale umano«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Counselor - Il Procuratore«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Nebraska«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Il capitale umano«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Counselor - Il Procuratore«.

KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ -
ZVEZA SLOVENSKE
KATOLIŠKE PROSVETE

**ISKRIVI
SMEH
NA USTIH
VSEH**



Predstave bodo v
veliki dvorani
Kulturnega centra
Lojze Bratuž v Gorici

Nedelja, 19. januarja 2014, ob 17. uri
Dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana

Achille Campanile
UMOR V VILI ROUNG
Režija: Franko Žerjal

Nedelja, 2. februarja 2014, ob 17. uri
Dramski odsek Prosvetnega društva Štandrež

Max Real - Peter Militarov
TRIJE VAŠKI SVETNIKI
Režija: Jože Hrovat

Četrtek, 6. februarja 2014, ob 20. uri
Natečaj Mladi oder - nagrajevanje
Nastop Mladinske gledališke skupine O'Klapa
z lutkovno predstavo

ŠTIRJE FANTJE MUZIKANTJE
Avtor besedila: Miroslav Košuta
Režija: Franko Žerjal

Dvorana 2: 17.30 - 22.10 »Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco«; 19.50 »Disconnect«.

Dvorana 3: 17.15 - 19.50 »C'era una volta a New York«; 22.10 »Un boss in salotto«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.40 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«.

Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il capitale umano«.

JUTRI V KRMINU OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »Il passato«.

Čestitke

Dragi mami MARICI! Naj ti ob zdravju še mnoga leta v prsih bije plemenito srce, da bi še dolgo med nami živela, hvala ti mama, hvala za vse. Tvoji Lucijan, Florjan, Roman, Štefan in Dragica z družinami.

Številni vnuki in pravnuki ter pra-pravnuk se ob stotem rojstnem dnevu drage none MARICE veselijo in ji pošiljajo zvrhan koš poljubčkov.

Obvestila

PD VRH SV. MIHAELA vabi člane na redni občni zbor v torek, 21. januarja, ob 19. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu na sedežu društva na Vrhu, Cotiči 41.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da rok za prijavo na javni razpis za mesto knjižničarja v občinski knjižnici zapade 20. januarja ob 13.30; informacije na spletni strani občine www.comune.savogna.go.it pod rubriko obvestila ali po tel. 0481-882001.

SVET SLOVENSkih ORGANIZACIJ sporoča, da je deželni svet sklican za sredo, 29. januarja, ob 18.30 v prvem sklicu in ob 19.30 v drugem sklicu v Finžgarjevem domu na Opčinah.

Prireditve

SREČANJE PISATELJA BORISA PAHORJA z nekaterimi razredi italijanskih in slovenskih višjih srednjih šol prireja VZPI-ANPI in združenje AVL v sredo, 22. januarja, ob 10. uri v Kinemaxu na goriškem Travniku.

GORIŠKI GOSTINCI, PRIDELOVALCI GORIŠKE ROŽE in občina Gorica vabijo na pobudo »La Rosa di Gorizia a tavola!«, večerje, na katerih bo v različnih receptih kraljevala goriška roža. Ob posebnem jedilniku in krajevnih vinih bodo gostom ponudili tudi literarne trenutke s prebiranjem odlomkov iz raznih knjig, ki omenjajo Gorico; kulturno plat niza bo prirejal novinar Roberto Covaz: Al Sabotino 23. januarja, v turistični kmetiji Carlo Brumat 24. januarja, v restavraciji Majda 25. januarja, v vinoteki in gostilni Valdirose 26. januarja ter v gostilnah Primožič 31. januarja, Vecia Gorizia 31. januarja, Ca' Di Pieri 1. februarja, Al Falegname 6. februarja, Ai Tre Amici 7. februarja in pri Luni 9. februarja.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v četrtek, 30. januarja, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorici predavala psihologinja Ester Ferletič o anksioznosti; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

Prispevki

V spomin na Bruna Pavia daruje družina za društvo sKultura 2001 730 evrov, ki so jih nabrali pri športnem društvu Juventina.

V isti namen darujeta Franka Žgavec 50 evrov in Ljubica Butkovič 50 evrov.

V spomin na Pepco Gravner z Oslavja daruje Rudi Budal 50 evrov za vzdrževanje spomenika padlim partizanom v Pevmi. Namesto cvetja na grob Alide Anzolin por. Jarc darujejo vsaki in vsakine Bertta, Benjamin, Marija, Joško, Aldo in Marko z družinami 120 evrov za Hospic »Via di Natale« pri onkološki bolnišnici CRO v Avianu.

Namesto cvetja na grob Cvetka Tomažiča darujejo letniki 1946 150 evrov za števerjansko cerkev.

Namesto cvetja na grob Otilije Kuzmin darujeta Zlatko in Marica 25 evrov za društvo prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje.

Pogrebi

JUTRI V GRADIŠČU: 11.25, Luisa Bearzi vd. Collori s pokopališča v cerkev Sv. Valeriana in na pokopališče.

JUTRI V RONKAH: 10.30, Fulvio Mauri s pokopališča v cerkev Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

JUTRI V ŠTARANCANU: 14.00, Daniele Bucchini (ob 13.45 iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

JUTRI V TRŽIČU: 10.00, Dorina Bridarolli por. Gava (ob 9.45 iz hiše žalosti na Trgu S. Tommaso 12 v Ronkah) v cerkvi Device Marcelliane in na pokopališče v Ronkah; 10.15, Arturo Lichen iz bolnišnice v kapelo pokopališča, sledila bo upepelitev.

JUTRI V MEDEI: 14.00, Giuseppe Padoan (iz Palmanove) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V ROMANSU: 14.30, Clara Elena Biancarosa vd. Poian (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

ZAHVALA

Ob smrti mame in none

Pepce Gravner

se zahvaljujemo župniku Marjanu Markežiču, domačemu pevskeemu zboru, darovalcem cvetja in vsem, ki so z nami sočustvovali.

Sin Boris, hči Irene, snaha Umberta in drugi sorodniki

Oslavje, 19. januarja 2014



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka: Fircologi
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Show: Uno mattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **10.00** QB – All'estero quanto basta **10.30** A Sua immagine **10.55** Maša, sledi Angelus **12.20** Linea Verde **13.30** 16.30, 20.00 Dnevnik **14.00** Show: L'Arena **16.35** Show: Domenica In **18.50** Kviz: L'eredità **20.40** Igra: Affari tuoi **21.30** Nad.: Un matrimonio **23.35** Speciale Tg1

Rai Due

7.00 Film: L'ispettore Gadget **2 8.35** Dok.: Inside the World **9.05** Serija: Il nostro amico Charly **10.30** Dok.: Cronache Animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 20.30 Dnevnik **13.45** Quelli che aspettano... **15.40** Show: Nicola Savino in Quelli che il calcio **17.05** Dnevnik in sport **18.10** Športna rubrika 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: NCIS **21.45** Serija: Hawaii Five-0 **22.40** Športna rubrika: La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.15 Nad.: La grande vallata **8.05** Film: Cartagine in fiamme **9.55** Serija: New York, New York **10.45** 23.50 TeleCamere **11.10** Tgr Estovest **11.30** Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik in rubrike **12.25** Tgr Mediterraneo **12.55** E' uno di quei giorni che... **13.45** Timbuctu: I viaggi di Davide **14.00** Dnevnik **14.30** In 1/2 Ora **15.05** Kilimangiaro **18.55** 23.35 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **22.40** Report

Rete 4

7.10 Media Shopping **7.40** Superpartes **8.20** Nan.: Casa Vianello **9.25** Dok.: Storie di viaggio a... **10.00** Sv. Maša **10.50** 12.00 Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **13.00** Dok.: Magnifica Italia **13.55** Donnavventura **14.45** Film: Io confesso **16.45** Film: Panico nello stadio **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.20** Film: Pari e dispari **23.35** Film: 1997 – Fuga da New York

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.00** Dok.: Il grande Nilo **11.30** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved

IRIS

Nedelja, 19. januarja
Iris, ob 19. uri

Volver

Španija 2006

Režija: Pedro Almodovar

Igrajo: Penelope Cruz, Carmen Maura, Lola Duenas in Blanca Portillo

Almodovarjeva zgodba je spet postavljena v Madrid in hkrati v njemu zelo priljubljeno Mančo. Ko se neke spomladanske nedelje Raimunda vrne z dela, v kuhinji najde mrtvega moža. Hčerka ji prizna, da ga je ubila ona, saj se je znova napil in jo nadlegoval. Takoj za tem Raimunda izve še za tetino smrt. Storila bo vse, samo da zaščiti mlado hčerko, zato se tudi ne more udeležiti pogreba v Manči. V rodno vas se vrne samo Sole, ki sliši govorice, da se je v zadnja leta tetinega življenja vrnila njena mama, ki je v resnici preminula nekaj let prej. Sosedje govorijo o materinem duhu in ko se Sole vrne v Madrid, v prtlačniku najde duh svoje mame, ki jo od tega trenutka spremlja na vsakem koraku. Ne samo njo, ampak tudi sestro Raimundo. Vse to pa je šele začetek zapletene a preproste, ganljive a krute zgodbe o ženskem delu Raimundine družine.

13.40 Show: L'arca di Noè **14.00** Show: Domenica Live **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il Segreto **23.30** Talk show: Matrix



Italia 1

7.35 Nan.: Padre in affitto **8.20** Film: Jack, simpatica canaglia! **10.15** Film: Finn – Un amico al guinzaglio **12.25** Dnevnik in sport **14.00** Film: Il risveglio delle tenebre **16.00** Film: Avalon High **18.00** Nan.: How I met your mother **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte



19.10 Film: Ritorno al futuro (zf, '85, i. M. J. Fox) **21.25** Lucignolo



La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** L'aria che tira **11.00** Otto e mezzo **11.40** Serija: McBride **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Murder 101 **16.40** Nan.: Due South **18.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Servizio pubblico più



22.15 Film: No good deed – Inganni svelati (triler)



Tele 4

6.30 Ricette di Giorgia **6.50** Italia economia e prometeo **7.00** Voci in piazza **9.45** Dnev-

nik **10.00** Maša **11.00** 23.15 Rotocalco Adnkronos **11.15** Aktualno: Musa Tv **12.30** 19.45 Qui studio a voi stadio **18.00** Le ricette di Giorgia **18.20** Tanta salute **19.00** Cartellino rosso **23.00** Dnevnik **23.30** Trieste in diretta



Slovenija 1

7.00 Risanke in otroške nanizanke **10.15** Film: Darilo za Selima (anim.) **10.50** Sledi **11.15** Ozare **11.20** Obzorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Noč Modrijanov 2013 **14.50** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **15.20** Film: Izgubljeno kraljestvo Atlantida (anim.) **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Legende velikega in malega ekrana **18.40** Risanke **18.55** 22.45 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Oblast **21.10** Intervju **22.00** Dok. serija: Village folk **22.10** Dok. odd.: Vdih drugega **23.15** Slovenski magazin **23.45** Dnevnik



Slovenija 2

7.45 Globus **8.15** Turbulenca **8.45** Potujoča muzika 2013 **10.05** Alpsko smučanje – svetovni pokal: slalom (m), 1. vožnja, prenos **11.20** Alpsko smučanje – svetovni pokal: superveleslalom (ž), prenos **12.35** Športna oddaja: Zima je zakon **13.05** Alpsko smučanje – svetovni pokal: slalom (m), 2. vožnja, prenos **13.55** Nordijsko smučanje – svetovni pokal, smučarski skoki, prenos **15.45** Biatlon – svetovni pokal, štafete (ž), pon. **17.00** Biatlon – svetovni pokal, štafete (m), pon. **18.15** Umetnostno drsanje – EP, pari – prosti program, pon. **20.00** Zrebanje Lota **20.10** Športni izizz **20.40** Film: Lepo je biti Mozart **22.35** Kratki film: Lojze se je zbudil tako, kot ponavadi **23.00** Tv-igra: Ta zahvalni dan



Slovenija 3

6.00 8.00 Sporočamo **6.05** Primorska kronika **6.35** Seja Odbora za delo, družino, socialne zadeve in invalide, povzetek **8.15** 21.30 Žarišče **8.30** 18.30 Seja preiskovalne komisije o ugotavljanju zlorab v slovenskem bančnem sistemu, povzetek **9.00** 17.55 Seja Odbora za notranje zadeve, povzetek **9.50** Kronika **10.00** 22.05 Kontaktna oddaja s predsednikom sindikata Fides Konradom Kuštrinom **11.15** Utrip **11.45** 13.45, 15.15 Na tretjem... **13.30** Prvi dnevnik **15.00** Tedenski pregled **16.10** Svet v besedi in sliki **16.25** Satirično oko **17.00** Država, politika, civilna družba: Strankarska politika v 90. letih, pon. **17.30** Poročila **17.45** 21.45 Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor **21.10** Tedenski napovednik **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**



Koper

12.45 Alpsko smučanje **14.15** Čezmejna Tv **14.30** Vsedanes - Svet **14.40** Tednik **15.10** „Q“ **15.55** K2 **16.25** Dok.: Afrika **17.10** Avtomobilizem **17.30** Osebnost Primorske 2013 **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Est - Ovest **19.50** Copeam **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok.: Japonska **22.15** Slovenski magazin **22.45** Oddaja **23.30** Mediteran



Tv Primorka

11.00 14.00, 16.30 Tv prodajno okno **11.30** Videostrani **14.30** Glasbeno popoldne **17.00** Rad igram nogomet **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.10** Duhovna misel **19.20** To je moja kultura **20.00** Zgodbe o glasbi **21.20** Med nami **22.20** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.10** Film: Poroči se z menoj **11.50** Nad.: Mentalist **12.45** Film: Prekinjeno življenje **14.30** Jamie – obroki v pol ure **14.55** Nad.: Sočna strast **15.55** Odd.: Enostavni obroki Rachel Allen **16.20** Film: Ljubezen na drsalkah **18.15** Odd.: Okusi brez meja **18.55** 24UR –

novice **20.00** Film: Kaj pa zdaj? (kom., i. A. Tisdale) **21.40** Film: Prevzetnost in pristanost (rom., '05, i. K. Knightley)



Kanal A

6.00 Risanke **7.20** Serija: Uresničite sanje **7.50** Serija: Igrače za velike **8.25** Serija: Divji laboratorij Jamesa Maya **9.35** ŠKL – Šport mladih **10.35** Tv Prodaja **10.55** Astro Tv **12.25** Serija: Čarovnije Crissa Angela **13.20** Film: Moj velikan **15.15** Film: Policijska akademija 2 **16.50** Serija: Vlomilci **17.15** Serija: Rubikon **18.10** Top 4 s Tjašo Kokalj **19.10** Dirke na daljince **20.00** Serija: Top Gear **21.00** Svet – Povečava **21.30** Film: Maščevalec **23.45** Film: Vdih

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Malo za š(t)alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 23.20 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Vivere il vangelo/Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45 Singla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.00, 20.00 Feligz files; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Detto tra noi in musica/La radio a modo nostro/I magnifici 22; 14.00 L'alveare; 15.00 Ferry sport; 17.45 Pesem tedna; 18.00 Album charts; 19.00 Saranno suonati; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Pic nic electronique; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreatija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditvev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Odskočna deska; 15.30 DIO; 16.30 Mladi in legende... na en koš; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved sporeda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Evangeličansko bogoslužje; 11.00 Evroraški koncert; 13.05 Arsove spominčice;

14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalno-instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHZ).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Kljub vaši ljubeči in predani naravi vas na področju partnerstva ne čakajo ravno najlepši dnevi. Možen je občutek, da so čustva v razmerju zgolj enostranska, a bo napačen.



BIK 21.4.-20.5.: Polotila se vas bo lahko slaba energija, ki bo vplivala predvsem na vaše delo v službi. Z nekim sodelavcem se boste šli igro prelaganja odgovornosti, kar lahko pripelje do velikih težav.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Zelo boste ustvarjalni in polni dobrih idej. Vaše miselne sposobnosti bodo zelo velike, kar na poslovnem področju lahko pripelje do nadpovprečnih rezultatov.



RAK 22.6.-22.7.: Zanašali se boste na intuicijo. Pazite, da se pri večjih naložbah ne boste zanašali zgolj na lastno presojo, ampak se o njih raje posvetujte s strokovnjaki. Zelo boste pikolovski.



LEV 23.7.-23.8.: Družabno življenje vam bo pomenilo ogromno, vseeno pa ne boste našli časa zanj. Čeprav v službi ne bo veliko obveznosti, si boste z lastno pobudo sami nakopali ogromno dela.



DEVICA 24.8.-22.9.: Na delovnem mestu vas čaka velika preizkušnja, ki jo boste najprej doživljali zgolj kot dodatno breme in obveznost. Potrudite se in v njej prepoznajte priložnost.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Kljub potrebi po sprostivni vas v zasebnem življenju čaka veliko novega dogajanja. Privoščite si nekaj časa zase, nato se posvetite odnosu do bližnjega, ki potrebuje vso vašo pozornost.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Zavedate se pomembnosti svojih ciljev, vseeno pa vam manjka energije in motivacije za doseganje vrhunskih dosežkov. Ljubezen: pred vami je dinamično obdobje.



STRELEC 23.11.-21.12.: V vaše življenje bo vstopila oseba, s katero boste najverjetneje ohranili stike še precej časa. Pazite, da se boste dobro predstavili, predvsem pa se ne skrivajte za lažno osebnost.



KOZOROG 22.12.-20.1.: V službi vas čakajo spremembe, ki pa vam ne bodo všeč. Če bo dinamika vplivala na vašo storilnost, o tem obvestite nadrejenega. Prijateljstvo: odlično razumevanje!



VODNAR 21.1.-19.2.: Negativen odnos sodelavcev do vašega zagona naj ne vpliva na vrhunsko razpoloženje v službi. Naj vam nevoščljivost kolektiva ne pokvari dobrih dosežkov.



RIBI 20.2.-20.3.: Jasno boste imeli postavljene prioritete. To vam bo omogočilo nemoteno opravljanje obveznosti, hkrati pa si boste po dolgem času lahko privoščili nekaj časa zase.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **9.05** Dok.: I Tg della storia **12.00** Show: La prova del cuoco **13.30** 17.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Un matrimonio **23.20** Talk show: Porta a Porta

Rai Due

6.35 Risanke **8.05** Sorgente di vita **8.35** Nan.: Le nuove avventure di Flipper **10.00** Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nad.: Pasion prohibida **14.50** Detto fatto **17.00** Serija: Cold Case – Delitti irrisolti **17.45** Dnevnik in sport **18.45** Nan.: NCIS **20.30** 22.55 Dnevnik **21.00** Nan.: LOL – Tutto da ridere



21.10 Dok.: Voyager **23.15** Razza Umana

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.05** Rai Parlamento – Spaziolibero **10.15** Aktualno: Mi manda RaiTre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nad.: Terra Nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Presa diretta **23.15** Correva l'anno

Rete 4

6.10 Media Shopping **6.25** Serija: Chips **7.20** Serija: Miami Vice **8.20** Serija: Hunter **9.45** Nad.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Ieri e oggi in Tv **12.10** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Nad.: My life **16.45** Serija: I delitti del cuoco **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.10** Aktualno: Quinta colonna **23.50** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** La telefonata di Belpietro **8.50** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Show: Pomeriggio cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la no-

tizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Nad.: Il tredicesimo apostolo – La rivelazione



23.40 Film: The Prestige (dram., '06, i. C. Bale, H. Jackman, S. Johansson)

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.40** Nad.: Una mamma per amica **9.30** Serija: Everwood **11.25** Serija: Dr. House – Medical division **12.25** Dnevnik in sport **13.40** Simpsonovi **14.30** Dragon ball GT **14.55** Nan.: The Big Bang Theory **15.45** Nan.: Due uomini e mezzo **16.35** Nan.: How I met your mother **16.55** Serija: Covert Affairs **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Show: Zelig **23.15** Tiki taka – Il calcio è il nostro gioco

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **16.40** Serija: The district **18.10** Nan.: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Luoghi magici **8.05** Dok.: Il portolano **12.40** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 23.30 Košarka **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.20 Utrip **6.35** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.35** Infodrom **10.50** Kratki film: Angel **11.05** Odd.: Moja soba **12.00** Odd.: Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.40** 18.40 Risanke in odd. za mlade **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.05** Pisave **23.35** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.55** Otroški kanal **10.10** Dobra ura **11.30** Dobro jutro **14.05** 19.00, 0.10 Točka **15.00** Intervju **15.55** Kaj govoriš? **16.10** Dober dan, Koroška! **16.50** Prava ideja! **17.20** Dok. odd.: Plinski monopoli **19.50** Športni izziv **20.25** Rokomet: EP (m), Danska – Madžarska, prenos **22.10** Serija: Dediščina Evrope

Slovenija 3

6.00 9.00, 21.55 Sporočamo **6.40** Poslanski premislek **6.45** 13.00 Svet v besedi in sliki **8.00** 9.30, 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.40** Tedenski pregled **13.15** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **15.45** Satirično oko **16.05** 20.15, 22.55 Na tretjem... **17.10** Tedenski napovednik **17.50** 19.30 Kronika **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 23.30 Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Vsedanes – Šola **14.50** Ciak Junior **15.20** XII Rassegna Internazionale **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Ora musica **17.30** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** Meridiani **22.15** Kino premiere **22.30** Športna mreža

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** 17.30 ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **18.30** Brginci **19.30** Rad igram nogomet **20.00** Znanstveni večer **21.00** Preverjamo kakovost **21.30** Predstavljamo: Pater Damaz **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke **6.55** 13.30 Nan.: Svingerji **7.25** 16.50 Nad.: Vihar **8.15** 15.50 Nad.: Prepovedana ljubezen **9.10** 10.20, 11.30 Tv Prodaja **9.25** 10.35 Nad.: Ko listje pada **11.45** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.40** Serija: Tv dober dan **14.05** Serija: Petične nosenčnice **15.00** Nad.: Razočarane gospodinje **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Greva narazen **21.55** 24UR - zvečer **22.25** Nan.: Na kraju zločina **23.20** Nan.: Dvojnica **0.10** Nad.: Lov na osumljenca

Kanal A

6.50 Risanke in otroške serije **8.10** Epizode **8.45** 19.00 Nan.: Veliki pokovci **9.10** 12.55 Serija: Alarm za Kobra **11** **10.05** 17.05 Nan.: Chuck **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.50** Serija: Najbolj zeleni domovi sveta **14.20** 19.30 Nan.: Dva moža in pol **14.45** Film: Posledice cunamija **16.30** 18.00, 19.55 Svet **16.35** Epizode



20.05 Film: Ronin **22.15** Nad.: Spartak – maščevanje **23.20** Film: Serijski morilec

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 9.00 Maša; 10.00 Poročila; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga; Homer: Iliada – 34. nad.; 18.00 Hevrek; 18.40 Vra in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Z menoj na pot; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metal-morfoza.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30,

Rai Ponedeljek, 19. januarja
Raistoria, ob 22.15

Morte di un matematico napoletano

Italija 1992

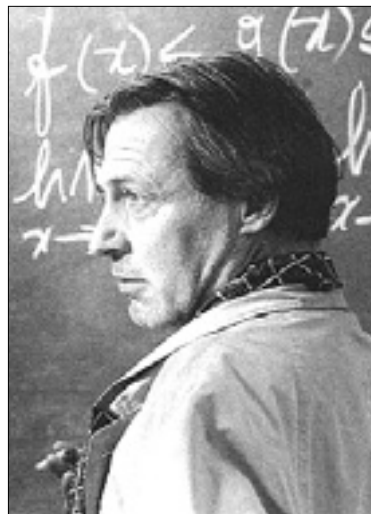
Režija: Mario Martone

Igrajo: Anna Bonaiuto, Renato Carpentieri, Carlo Cecchi in Toni Servillo

Zadnjih deset let življenja Renata Caccioppolija, uglednega in svojevrstnega matematika, ki se je samomoril 8. maja 1959. Pred smrtjo, so Caccioppolija našli v hudo zmedenem stanju na železniški postaji in ga pospremili domov, kjer so mu tudi skušali pomagati, a zaman. Caccioppoli je namreč zapadel v hudo depresijo in to zato, ker je bil nadvse razočaran nad politiko in življenjem.

Lep filmski prvenec pomembnega režiserja sodobnega italijanskega gledališča Maria Martoneja je tudi očarljiva slika Neaplja, hudo bolnega mesta, ki ga Martone za nalašč prikaže ob uporabi rumene barve.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini

in v tujini



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Nedelja, 19. januarja 2014

23

Primorski
dnevnik



Švicarju skrajšani smuk

WENGU - Zmagovalec krepko skrajšanega smuka za svetovni pokal v Wengnu je domačin Patrick Küng, ki je na tekmovanju za pokal Lauberhorn vpisal smukaški prvenec. Švicarju sta se najbolj približala Avstrijec Hannes Reichelt na drugem in Norvežan Aksel Lund Svindal na tretjem mestu. Najboljši Italijan je bil Peter Fill na 7. mestu, Slovenec Rok Perko je bil 24. Küng je vpisal deveto smukaško zmago za Švico. V Wengnu bo danes še slalom, v Cortini pa ženski smuk, ki je včeraj odpadel.



Ekipna zmaga slovenskih skakalcev

ZAKOPANE - Slovenski smučarski skakalci Jurij Tepeš, Robert Kranjec, Jernej Damjan in Peter Prevc so zmagali na ekipni tekmi v smučarskih skokih v Zakopanah. S tem so si slovenski skakalci priborili šesto ekipno zmago v svetovnem pokalu, skupno pa že 41. Slovenci so zbrali 1059,6 točke. Drugi so bili vodilni po prvi seriji, Nemci (1047,9 točke), ki so zmago zapravili v zadnjem skoku, ko je Prevc krepko preskočil Severina Freunda. Tretje mesto so osvojili Avstrijci (1033). Danes po posamična tekma (14.00).

ZOI 2014 V SOČIU - Putin vpregel oligarhe, stroški petkrat večji od začetnih

Negospodarne igre

SOČI - Olimpijske igre v Soči med 7. in 23. februarjem bodo najdražje igre doslej. S 37,5 milijardami evrov gre v veliki meri za prestižni projekt ruskega predsednika Vladimirja Putina, ki je v ta namen v financiranje vključil tudi ruske bogataše. A njihovi vložki bodo vse prej kot gospodarno porabljeni. Čeprav so vrhovi okrog Sočija pokriti z snežno odejo, pa je bilo letoviško mesto na jugu Rusije doslej znano predvsem po turizmu v poletnih mesecih in manj po zimsko-športnih aktivnostih. A se da z ustreznimi sredstvi stvari tudi spremeniti. Da visoki stroški ne bi odnesli Putina s položaja, je ta naložil oligarhom, da se v projekt vključijo z lastnimi sredstvi.

Približno polovico od predvidenih 37,5 milijarde evrov, kar je petkrat več, kot je bilo sprva predvideno, bodo državna podjetja pridobila od oligarhov. Vladimir Potanin, največji trgovec z nikljem, je ta čas četrti najbogatejši Rus, za 50 milijonov evrov pa je praktično iz nič ustvaril prestižno smučarsko središče Rosa Hutor, pa čeprav ta leži sredi naravnega parka. A državnih oblasti, ko gre za denar, to ne zanima prav dosti.

Potanin je skupaj investiral 250 milijonov, medtem ko bo državna naftna družba Gazprom za igre namenila 290 milijonov. Znani milijarder in «kralj aluminija» Oleg Deripaska je investiral 1,5 milijarde evrov v letališče ob olimpijski vasi. Strokovnjaki že govorijo o tem, da investicije niso gospodarne in rentabilne, a bogataši sploh niso imeli možnosti, da se ne bi finančno vpleli v projekt.

«Če želite iz olimpijskega projekta kot investitor izstopiti, potem lahko takoj zapustite državo,» je dejal novinar časnika Vedomosti Maksim Tovkajo v dokumentarnem filmu «Putinove igre». Valerij Morozov, gradbeni podjetnik, ki je zbežal v London, v istem filmu pripoveduje, kako je moral uradnikom za prevzem gradnje nekaterih objektov plačevati odkupnine. Med drugim tudi podjetju Olympstroy, ki je bilo po njegovem mnenju ustanovljeno zgolj zato, da sprejema sredstva za uradnike, ki potem delijo po sebi. Tako naj bi imel Olympstroy več šoferjev, kot pa je bilo na olimpijskih igrah v Londonu 2012 ljudi zadolženih za organizacijo.

Korupcija je v Rusiji velik problem na splošno. V letnem poročilu pokazatelj korupcije (CPI), ki ga objavlja organizacija Transparency International, se Rusija nahaja na 127. mestu med 177 državami. A izboljšave po poročanju medijev še niso na vidiku.

Predsednik Vladimir Putin se je v petek srečal tudi s skupino prostovoljcev. Teh je 25.000, kandidatov pa je bilo več kot 200 tisoč. Prihajajo iz vseh delov Rusije in tudi 60 tujih držav. Sestavljajo 35 odstotkov osebja na OI

ANSA



ROKOMET Tržačani zmagali v Oderzu

ODERZO - V nadaljevanju najvišje italijanske rokometne lige je tržaški Pallamano Trieste po pričakovanjih zmagal v Oderzu. Končni izid je bil 21:26 (9:13). Za Tržačane so gole dosegli Oveglia 1, Dapiran 4, Anici 6, Pernic 1, Cunjak 5, Carpanese 1, Sirotić 1, Visintin 5 in Dovgan 2.

Ostali izidi: Brixen - Mezzocorona 26:30, Cassano Magnago - Bozen 30:34, Meran - Metalli Cologne 34:19.

Vrstni red: Bozen 36, Pall. Trieste in Pressano 27, Meran 22, Mezzocorona 18, Magnago in Brixen 15, Cologne 8, Oderzo 0.

Dancem poslastica

HERNING - Na Danskem se je začel drugi del 11. evropskega prvenstva v moškem rokometu. Domača izbrana vrsta, sicer evropski prvak, je v osrednji tekmi v Herningu premagala svetovnega prvaka Španijo z 31:28. S tem so se oddolžili za lanski hud poraz na mundialu v Španiji (19:35). Tekma se je prelomila v 41. minuti, ko so izbranci domačega stratega Ulrika Wilbeka povedli s štirimi goli (22:18), lepe zaloge v golih pa nato niso zapravili vse do konca mikavnega dvoboja.

Na drugih dveh tekmah pa je bila Madžarska boljša od Makedonije z 31:25, Islandija pa od Avstrije s 33:27.

VATERPOLO - Moška A2-liga: Palanuoto TS - Imperia 10:5

TENIS - Australian open v Melbourneu

Ne mara Japoncev

Osmopostavljena Srbkinja Janković je tretjič zapored nastopila in premagala nasprotnico z Japonske

MELBOURNE - V nadaljevanju odprtega teniškega prvenstva Avstralije v Melbourneu še naprej suvereno nastopa Švicar Roger Federer, ki je bil v 2. krogu usoden za Ljubljanačana Blaža Kavčiča. Nekdanji tretji igravec sveta je v tretjem krogu gladko s 6:2, 6:2 in 6:3 odpravil Rusa Tejmuraza Gabašvilija. Švicar se je že 13. zapored v Melbourneu prebil vsaj do osmine finala.

«Trenutno sem zelo zadovoljen s svojo igro,» je po nastopu dejal Švicar. A težki tekmeci šele prihajajo. V naslednjem krogu Federerja čaka zmagovalec iz francoskega dvoboja med Jojem Wilfriedom Tsongajem in Gillesom Simonom, v nadaljevanju pa do finala brž zelo Britanec Andy Murray in še Španec Rafael Nadal.

A za novinarje je Švicar poskrbel še z eno zgodbico. S soprogo, ki mu je lani povila dvojke, čakata nov naraščaj. «Nazadnje, ko je bila žena noseča, sem igral res izvrstno. Zmagal sem v Roland Garrosu in v Wimbledonu. Poleti me čakajo zelo zahtevne naloge.»

V osmino finala se je zavihtel tudi že Škot Murray, lani zmagovalec v Wimbledonu, ki je s 7:6 (2), 6:4 in 6:2 premagal Španca Feliciano Lopeza. Murray bo v osmini finala igral s Francozom Stephanom Robertom, ki je brez težav ugnal Slovaka Martina Kližana.



Federer sporočil, da bo spet očka ANSA

V ženski konkurenci se je poslovila deseta nosilka Danka Caroline Wozniacki, za katero je bila v treh nizih usodna Španka Garbine Muguruza.

Bolj uspešna je bila osmopostavljena Srbkinja Jelena Janković, ki je s 6:4 in 7:5 premagala Japonko Kurumi Nara s 6:4 in 7:5. Jankovićeva, nekoč tudi prva igralka sveta, je morala v Melbourneu še tretjič zapored nastopiti proti tekmovalki z Japonske in bila uspešna.

«To je zame bolj odprto prvenstvo Japonske kot pa Avstralije. Naslednjič mi zanesljivo ne bodo dali vizuma, ko bom želela tam igrati,» se je po zmagi pošalila srbska igralka in dodala: «Sorry Japan.»

DAKAR

Coma četrtič zmagal

VAPARAISO - Vzdržljivostni reli Dakar 2014 se je po 13 etapah končal. Ena najtežjih preizkušenj za športnike in tehniko je največ uspeha prinesla Špancem, saj sta zmagala Marc Coma in Nani Roma, zadovoljen pa je bil tudi Miran Stanovnik, ki je po dveh sušnih letih spet prišel do cilja in bil 26. Pri avtomobilistih je še po predzadnji etapi kazalo na zmago Stephana Peterhansla. Najuspešnejši dirkač na Dakaru blizu že 12. uspehu (pet jih ima za volanom avtomobilov, šest na motociklih). A se je spet obrnilo drugače, le 26 sekund prednosti ni bilo dovolj in ker je Francoz pripeljal v cilj z več kot šestimi minutami zaostanka za Špancem, se je zmage veselil Roma.

KOŠARKA - 1. slovenska liga: Rogaška - Portorož 77:68. V Italiji: Roma - Montegrano 88:70, Reggio Emilia - Varese 73:80.

ODBOJKA - A1-liga: Ctta di Castello - Molifetta 3:0 (22, 17, 16). 1. slovenska liga, ženske: Braslovce - Aliansa 3:0 (22, 18, 19), Kema Pucconci - Luka Koper 3:1 (-14, 23, 23, 18), Formis - Go Volley 3:2 (21, 24, -22, -22, 6). V skupino za prvaka so se uvrstili Jerončičev Braslovce, goriški Go Volley, ne pa Koper Marka kalca, ki je za točko zaostal na 5. mestu.

RELI - Svetovni prvak, Francoz Sebastien Ogier (Volkswagen), je zmagovalec uvodne dirke nove sezone v Monte Carlu.

NOGOMET

Roma in Juventus brez zastojev

TURIN - Razlika med Romo in Juventusom ostaja nespremenjena. V 20. krogu nogometne A-lige sta prva in druga ekipa na lestvici premagali tekme iz Genove in iz Livorna. Roma je toskanski klub odpravila z lahkim 3:0. V polno so zadeli Destro, Strootman in Ljajić.

Zvečer je Juventus zmagal s 4:2 proti pogumni Sampdorii. Strelci: Vidal v 18., Llorente v 24., Barzagli (S) v 38., Vidal (11.m) v 41., Gabbiadini (S) v 69. in Pogba v 78. min.

Vrstni red: Juventus 55, Roma 47, Napoli 42, Fiorentina 37, Inter 32, Verona 32, Torino 26, Parma 26, Lazio 24, Genoa 23, Milan 22, Atalanta 21, Cagliari 21, Sampdoria 21, Udinese 20, Chievo 17, Sassuolo 17, Bologna 16, Catania 13, Livorno 13.

Danes: 12.30 Udinese - Lazio, 15.00 Atalanta - Cagliari, Bologna - Napoli, Catania - Fiorentina, Chievo - Parma, Genoa - Inter, Sassuolo - Torino, 20.45 Milan - Verona.



v četrtek, 30. januarja 2014 ob 18.30
v dvorani ZKB na Opčinah

Naši oskarji 2013



Vabljeni!
Primorski
dnevnik





KOŠARKA - V deželni C-ligi

Zmagovita pohoda Brega in Bora

Breg - Latisana 70:63 (17:14, 38:36, 53:55)

Breg: Grimaldi 15 (1:4, 7:18, -), Cigliani 7 (-, 2:7, 1:5), Spigaglia 8 (4:6, 2:7, 0:1), Kos 18 (3:3, 2:7, 3:6), Gori 21 (-, 3:7, 5:7), Semec 3 (3:4, 0:3, -), Crismani 0 (-, 0:1, -), Tul, Gregori, Coretti, trener Vatovec.

Breg je v Dolini izbojeval pomembno zmago ob koncu zelo izenačene tekme, na kateri je poleg določenega napredka pokazal tudi nekaj običajnih hib.

Vatovec igralci so začeli kot je treba in povedli s 7:0, vendar so se hitro »usedli« in praktično do konca polčasa igrali neuspešno in preveč individualistično v napadu. Poleg tega, razen odličnemu Goriju, nikomur ni šlo posebno dobro od rok. Tudi prvi strelec Grimaldi je zgrešil nekaj lahkih košev. Latisana, ki se je med letošnjim premorom tudi okrepila, je bila košarkarjem dolinskega društva povsem enakovredna. Je tudi vodila.

Končno drugače je bilo v drugem polčasu, v katerem je Breg z zelo dobro obrambo povsem onesposobil goste, ki so v zadnji 20 minutah dosegli le 27 točk. Žal Bregu še vedno ni šlo v napadu, zato je bil končni izid negotovo skoraj do konca. »V drugem delu smo igrali smo fenomenalno obrambo, še vedno pa v napadi ne razumemo, da je košarka skupinski šport,« je tekmo ocenil trener Vatovec.

Fagagna - Bor Radenska 67:69 (7:16, 32:33, 48:46)

Bor: Bole 15 (1:1, 4:5, 2:4), Madonia 2 (-, 1:5, 0:1), Kocijančič 2 (-, 1:1, -), Meden 9 (3:4, 3:10, 0:4), Contento 11 (3:4, 4:4, 0:1), Babich 16 (2:2, 4:7, 2:8), Vittori (0:2, -, -), Boccia n.v., Favretto 6 (2:2, 2:4, 0:2), Pizziga 8 (2:2, 3:9, -), Daneu n.v. Trener: Oberdan.

Varovanci trenerja Dean Oberdana so se z videmskega gostovanja vrnili s pomembnima točkama, ki bosta borovcem vlila nove samozavesti. Plavi so prikazali dobro kolektivno igranje. Contento in Babich sta bila natančna pri metih, Meden pa je odlično režiral ter po minuti odmora, 18 sekund pred zvokom sirene, dosegel odločilen koš. Bor je začel zelo dobro in igral zbrano v obrambi. Trenutek krize je nastopil je, ko so gostitelji v drugem polčasu vodili za štiri točke. Borovci so hitro reagirali in prevzeli pobudo v svoje roke. Zadnje minute so bile izenačene in napete. Epilog pa je bil za tržaško ekipo srečen.

MOŠKA D-LIGA**Kontovel - Ronchi 59:62 (16:13, 29:24, 39:41)**

Kontovel: Škerl (0:2, 0:2, 0:4), Sgarci 2 (0:2, 1:5, 0:3), D. Zaccaria 16 (-, 8:12, -), Hrovatin 19 (4:5, 6:11, 1:3), Gantar 6 (-, 0:2, 2:3), Lisjak 14 (8:12, 3:9, 0:2), Regent 2 (-, 1:4, -), n.v.: Zoch, Majovski, Bufon; trener Švab.

Kontovel je v eni izmed svojih doslej najboljših prvenstvenih tekмах tesno izgubil proti prvenstvenemu Ronchiju. Zares škoda, kajti Kontovelci so bili povsem enakovredni gostom, občasno celo boljši tekmelec. V končnici pa so naši košarkarji nerodno izgubili dve žogi, metali so iz neizdelanih ploščajev in to jih je na koncu drago stalo.

Moštvo trenerja Švaba je odlično začelo in povedlo z 8:0, tako da si je številno občinstvo obetalo, da bodo njihovi varovanci poskrbeli za podvig. Gostje pa se niso dali in sklenili prvo četrtino le s tremi točkami zaostanka. Kontovelci so s solidno igranje nadaljevali tudi v drugi četrtini, čeprav so izgubili preveč žog in tudi met jim ni šel od rok. Vseeno pa so ob polčasu vodili s petimi točkami razlike. Gostje so v tretji četrtini ubra-



Marko Meden je na videmskem gostovanju dosegel za Bor Radensko odločilni koš v zadnjih sekundah

ARHIV

UNDER 14 ŽENSKE**Polet - Gonars 50:54 (22:16, 32:28, 42:41)**

Polet: A. Furlan, Starich, Škerk, Ukmar, Perčič 8, L. Furlan, M. Danev 6, Orel 14, N. Daneu 10, Tavčer 10, Vinent-Guerra 2. Trener: Damjan Košuta.

Prvi dve četrtini so varovanke trenerja Damjana Košute igrane dobro: »Kolektiv je deloval kot je treba in punce, še posebno Nastja Daneu, so bile zelo spretno pri odbitih žogah. Gaja Orel je poskrbela za nekaj atraktivnih košev,« je ocenil Poletov trener. V drugem polčasu je bila za poletovke usodna tehnična napaka pri izidu 50:50. Gostje so to izkoristile in na koncu zmagale.

HOKEJ NA ROLERJIH - V A2-ligi

Polet Kwins spet kot valjar

**Polet Kwins - Piacenza 7:1 (4:0)**

Strelci: Fabietti 2, Mariotto 3, Medeot in Brusovin.

Polet: Gallessi, Biason; Battisti, Fabietti, Cavallieri, Mariotto, Poloni, Medeot, De Iaco, Grusovin, Degano, Zol. Trener: Rusanov.

Hokejisti Poleta so še podaljšali pozitivno serijo. Sinoči so na open-skem Pikelcu premagali tudi Piacenzo, ki je bila tretja na lestvici. Gostitelji so že po prvem polčasu vodili s 4:0. Poletovci so bili boljši v vseh elementih igre. Gostje iz Lombardije so v drugem polčasu izkoristili edino napako Rusanovih varovancev in dosegli zgolj častni zadetek. »Nadaljevati moramo po tej poti, saj je pot

NOGOMET - Zaradi slabega vremena

Nedelja brez amaterskih tekem



Zaradi obilnih padavin, razmočenih igrišč in slabih vremenskih napovedi vremenoslovcev za današnji dan je vodstvo deželne nogometne zveze včeraj zjutraj preventivno odložilo včerajšnji in današnji 17. krog v raznih deželnih amaterskih ligah in vsa mladinska prvenstva. »Poklicali smo vse naše predstavnike povsod po naši deželi. Vsi so nam povedali, da so igrišča v slabem stanju. V takih razmerah je težko igrati, povečajo se možnosti za poškodbe in površ tega igralci pokvarijo igralno površino. Tudi vremenoslovci so nam potrdili, da bo nedelja (danes) še naprej deževna. Pravzaprav pričakujemo močne nalive,« nam je povedal podpredsednik deželne nogometne zveze **Ernes Canciani**, ki je še dodal, da bo ostal neokrnjen le spored

v dvoranskem nogometu 5:5.

Včeraj popoldne je tako odpadla tekma promocijske lige v Križu med Vesno in Pro Cervignanom. »Pametna odločitev s strani zveze,« je podaril športni vodja Vesne **Paolo Soavi**, ki je še obrazložil zakaj: »Igrišče v Križu (na arhivskem posnetku) je bilo skorajda poplavljen, tako da se res ni dalo igrati. Če bi, bi popolnoma uničili igralno površino.« Vesna je včeraj vseeno namesto tekme trenirala na umetni travi na Opčinah.

V novinarskem sporočilu deželne nogometne zveze so obenem napisali, da morajo včerajšnje in današnje tekme nadoknaditi do srede, 29. januarja. Deželna nogometna zveza bo bo skušala biti čimbolj elastična glede urnikov in datumov. (jng)

ŠPORTEL

Šola, otroška telovadba in sedenje pred računalnikom

Nekatera zamejska športna društva skrbijo za najmlajše s tem, da jih najprej preko splošen telovadbe približajo in seznanijo s prvimi koraki telesne vzgoje. V šolah, kjer bi morali opravljati to poslanstvo, pa se zaradi pomanjkljivih programov šolskega sistema otroci naučijo komaj hoditi. In, če k temu dodamo še sedenje pred računalnikom in televizorjem, motorične sposobnosti pri otroku iz dneva v dan hromijo. Kako jim pomagati? Na to in druga vprašanja bodo v ponedeljek v oddaji Športel odgovorili vaditeljica in trenerka Biserka Cesar, trener Andrej Vremec in vaditelj Erik Piccini. V sozvočju s tematiko bodo sodelavci pripravili tudi anketo. Pred pogovorom pa se bodo na ekranu zvrstili prispevki nogometnih tekem Vesne in Juventine, hokejskih palic openskih Kwinsov in nepredvidljivih odbojkarjev Sloge Tabor.

**Obvestila**

SO-SPDT organizira 24., 25. in 26. januarja 2014 tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije urad ZŠSDI: 040/635627.

ŠK KONTOVEL sporoča, da bo redni letni občni v. četrtek, 30. januarja ob 20.30 v dvorani na Kontovelu.

primorski_sport



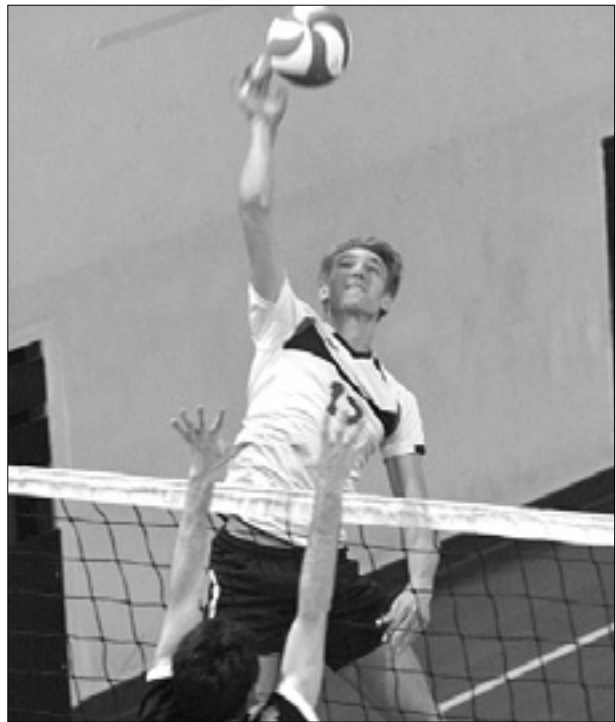
primorski_sport





MOŠKA C-LIGA - Združena ekipa nadigrala nasprotnike iz Ville Vicentine

Tokrat spet prepričljivo



Mladi Jernej Terpin se je sinoči še posebej izkazal

FOTO DAMJ@N

Olympia - Vivil 3:0 (25:15; 25:20; 25:14)

Olympia: Terpin 23, Komjanc 5, Hlede 2, Peršolja 2, Juren 10, Plesničar (11) Pavlovič 5, Vogrič 2, Černic, Lavrenčič 3, Vizin 1, Magajne, Čavdek (12). Trener: Marchesini.

Odbojkarji goriške združene ekipe so sinočno tekmo vzeli veliko resneje kot tisto, ki so jo odigrali pred enim tednom. Brez posebnih težav so premagali letos pomlajeni Vivil in se tako najbolje pripravljali na pomembno srečanje, ki ga bodo odigrali čez teden dni. Gostje so tokrat odigrali v vsem podrejeno vlogo, četudi so bili v začetku zadnjih dveh nizov enakovredni domačinom, ko so pač izkoristili vrsto neizsiljenih napak le-teh. Pri gostiteljih sta tokrat najbolje igrala krilna napadalca Jernej Terpin, ki se je izkazal v številnih zelo atraktivnih napadih, in tokrat dobro razporejeni Matej Juren.

V prvem nizu po začetnem vodstvu 5:0 so domači odbojkarji razliko v točkah še stopnjevali in zmagovali niz z dokajšnjo prednostjo. V drugem nizu sta v začetni postavi Lavrenčič in Vogrič zamenjala Komjanca in Jurna. Izid je bil izenačen vse do 15. točke, ko so Marchesinijevi varovanci pritiskali na plin in si povsem suvereno nabrali odločilne točke. Tudi tretji niz je uvodoma potekal

izenačeno vse do 9. točke, nakar so gostje odigrali vlogo pasivnih akterjev in prepustili vajeti igre razigranim domačinom, ki so strnili sliko celotnega poteka srečanja v zaključni točki, ki jo je z lepim napadom osvojil najboljši igralec na igrišču Jernej Terpin. (J.P.)

Pittarello Reana - Soča ZBDS 3:0 (25:12, 25:14, 25:20)

Soča: Russian, Waschl 5, Lupoli 2, Manfreda 3, Cobello 3, Čavdek (L1), Corsi 3, S. Komjanc 7, K. Komjanc, Franzot 1, Margarito (L2). Trener: Markič.

Soča se z gostovanja v Reani, na katerem sta se pomerili pepelki prvenstva, vrača z novim porazom. Še zelo mladi varovanci trenerja Markiča pa so tokrat nekoliko razočarali predvsem v prvih dveh setih, ko so delovali nekoliko preveč zmedeno in preplašeno. Škoda, saj je Pittarello Reana včeraj šele prvič okusila zmago v letošnji sezoni, v kolikor je pred tem srečanjem imela zgolj dve točki na lestvici. Soča pa je naletela na slab večer, tako da je splavala po vodi tudi priložnost za osvojitev prve točke v sezoni. Corsi in soigralci so na začetku tretjega seta vendar odreagirali, a nato ponovno popustili, tako da je domača ekipa zanesljivo osvojila vse tri točke. (av)

ŽENSKA C-LIGA - V Vidmu

Dober nastop in zmaga Zaleta

MCF Ambiente Rizzi Volley - Zalet 1:3 (23:25, 25:16, 17:25, 11:25)

Zalet: Babudri 16, Balzano 8, Crissani 4, Gridelli 7, Spanio 7, Štoka 21, Prestifilippo (libero), Costantini, Cvelbar, Grgič 1, Preprost 0, Škerl. Trener Edi Božič

Zalet je sinoči dosegel še en lep uspeh na gostovanju in se z novimi tremi točkami zasidral na mestu tik pod vrhom lestvice, kamor po svojem potencialu tudi prav gotovo spada.

V našem taboru so tekmo že med tednom dobro pripravili. Rizzi Volley slovi po svoji izredni borbenosti in je treba proti taki ekipi vedno igrati zelo odločno in brezkompromisno. Igralke trenerja Božiča so na igrišče stopile s pravim pristopom, spodrseljaj v drugem setu pa je bil res zgolj spodrseljaj, ki so ga v naslednjih dveh Zaletovke takoj popravile.

Skozi vso tekmo je dobro deloval blok, s katerimi je Zaletu uspelo ustavljati napade domačink, pravi motor ekipe pa je bila tokrat Jessica Štoka, ki je bila na mreži neustavljiva, obenem pa je tudi dokazala, da je poškodba povsem pozabljena in da spet igra tako, kot zna! Zalet je takoj zelo odločno začel, vodil že z osmimi točkami prednosti, a se Rizzi Volley nikakor ni hotel predati in naša ekipa je strla njegov odpor le v končnici. Domačinke so v naslednjem nizu zaigrale na višku svojih moči, pri Zaletu je nekoliko zapešal sprejem in Rizziju je uspelo izenačiti, to pa je bilo tudi vse, kar je v tekmi lahko naredil: v nadaljevanju so namreč Zaletovke zaigrale kot prerojene, takoj visoko povedle in nato do konca tekme zaigrale praktično brez napak, tako da mu domačinke kljub vsemu prizadevanju nikakor niso mogle do živga. (INKA)

Sloga Tabor danes spet v Repnu

Sloga Tabor Televita bo danes odigrala zadnjo tekmo prvega dela državne B2-lige na domačih tleh, sledi le še gostovanje v Trevisu. Današnji gos v Repnu (opb 18.00) bo Valsugana Padova, ki zaseda 6. mesto, v izenačenem boju za play-off pa jo od tretjega mesta ločijo le tri točke. Slogaše čaka težka naloga, položaj na lestvici pa od njih zahteva boj za vsako točko.

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Tržaškem

Zalet Breg in Kontovel vztrajata tik pod vrhom

Zalet Kontovel - Killjoy 3:0 (25:23, 25:16, 25:18)

Kontovel: Babudri 14, Zuzic 8, Pestrin 10, Pertot 6, Kneipp 1, Antognolli 2, Zavadlal 4, Micussi (L), Il. Cassanelli 6, Ghezzi 0, trener. V Zuzič.

Kontovelke so direktnega tekmeča gladko premagale. Zatikalo se jim je le na začetku prvega seta, ko so nasprotnice povedla z 10:3. Nato so z boljima obrambo in sprejemom nadoknadile zaostanek, set je bil do konca izenačen, vendar je Kontovel prepričljivo prevlada. V naslednjih dveh setih je bila tekma enosmerna. Pohvaliti je treba vse krine igralke, Pestrinovo, Pertotovo, Zuzičevo in Kneippovo, v tretjem setu je na mreži gospodarila Bukočeva

CUS Trieste - Zalet Kmečka banka 3:0 (25:14, 25:22, 25:19)

Zalet Kmečka banka: Klobas 1, Zonch 1, Costantini 8, Barut (L), De Walderstein 1, Pertot 3, Škerl 4, Kojanec 2, Kalin 3, Rauber 0, Vattovaz 0, Pozzo 0, Kraljič, trenerja Colini in Smotlak

Združena ekipa se je vodilnemu zelo dobro upirala v prvih dveh, zlasti pa v drugem setu. Še zlasti so se izkazale v polju, žal pa jim je nagajal sprejem, zaradi tega pa tudi napad ni bil dovolj prodoren.

Zalet Sloga - Prevenire 3:1 (28:26, 25:18, 22:25, 25:19)

Zalet Sloga: A. Goruppi 9, Cabrelli 12, T. Spangaro 12, Valič 11, Pertot 7, Venier 5, Jarc 2, Starec 0, I. Goruppi 0, Kralj 4, A. Spangaro, Barbieri (L), trener Calzi

Z res borbeno igro so si naše igralke priigrale zelo važno zmago za obstanek. V prvem setu, v katerem je imel Prevenire set-zogo, jim je uspel preobrat, po vodstvu z 2:0 pa so v tretjem setu popustile, vendar so se pravočasno zbrale in četrty set osvojile razmeroma gladko. Tek-



Trener Zaleta Breg Drasič

ARHIV

ma je bila zelo napeta, bilo je dosti dolgih akcij in lepih obramb, zato dekleta zaslужijo vso pohvalo.

Olympia Trst - Zalet Breg 0:3 (24:26, 18:25, 17:25)

Zalet Breg: Stepančič 8, De Rota 0, Grgič 9, Klun 0, Martincich 5, Pertot 13, Piccinino (L), Ricchiardi 10, Spetič 16, Sternad, trener Drasič.

Objektivno šibkejši nasprotnik ni bil tako lahek plen kot s pričakovale, predvsem po krivdi samega Brega. V prvem setu so naše igralke že vodile s 24:19, a so se pustile ujeti, v splošni paniki pa na koncu izkoristile napake nasprotnic. V nadaljevanju jim je šlo lažje, niso pa igrale dobro.

Vrstni red: CUS Trieste 28, Zalet Breg 23, Zalet Kontovel 20, S. Andrea 19, CGS 17, Killjoy in Poggivolley 15, Zalet Sloga 13, Zalet Kmečka banka 11, OMA 9, Olympia 6, Prevenire 1.

Na Goriškem

Fincantieri - Govolley 0:3 (15:25, 17:25, 13:25)

Govolley: Bressan 10, Winkler 5, Princi 9, Povsic 7, G. Zavadlav 4, Deve-

Domači šport

DANES

Nedelja, 19. januarja 2014

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 v Oderzu: Oderzo - Jadran Franco

UNDER 15 ELITE - 11.30 v Miljah: ZKB - Jadran ZKB

UNDER 14 MOŠKI - 11.00 v Dolini: Breg - Romans

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita

MOŠKA D-LIGA - 18.00 v Guminu: Gemona - Sloga Tabor

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 17.30 v Trstu, Ul. Locchi: S.Andrea - Zalet Sokol

UNDER 18 ŽENSKE - 11.30 v Nabrežini: Zalet Sokol - Olympia TS

UNDER 17 MOŠKI - 10.30 v Prati: Prati - Olympia

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 pri Brišičkih: Zalet Kontovel A Azzurra; 11.00 v Sovodnjah: Soča Gostilna Devetak - Pieris; 11.00 v Fari: Millenium - Olympia

TEEN CUP LIBERTAS - 15.00 pri Brišičkih: Zalet under 15 - Codroipo, sledi Codropio - Martignacco; 17.00 Zalet - Martignacco

JUTRI

Ponedeljek, 20. januarja 2014

KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 20.30 pri Brišičkih: Jadran ZKB - APU Videm

UNDER 19 DEŽELNI - 19.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Falconstar

primorski_sport

facebook



Olympia osvojila prvi derbi 1. moške divizije

Naš Prapor - Olympia 1:3 (25:20, 22:25, 20:25, 20:25)

Naš prapor: Persoglia 13, Feri 16, Bajt 2, Juretič 3, Barbera 7, Rutar 8, E. Fajt (L), Medeot 1, Valentinčič 0, J. Fajt, Fogari, Oliva.

Olympia: J. Hlede (L), Mucci 1, Komjanc I., Černic 12, Cotič 13, Čevdek 20, Frandoli 0, Polesel 3, Boschini 1, Caprara, Štekar, D. Hlede 0.

Prvi goriški derbi (v ligi nastopa tudi Val), ki šteje neposredno za napredovanje v D-ligo, se je končal z zasluženom zmago Olympie. Brici so bili boljši le v prvem setu, v katerem so stalno tudi vodili. Od drugega seta je Olympia vzpostavila ravnotežje, v končnici pa prevladala. To je bilo tudi odločilno, saj je Naš prapor v nadaljevanju ni več ogrozil. Gostje so izkoristili napake gostiteljev in bili bolj učinkoviti v napadu. V končnici četrtega seta je za Olympio v napadu dobro zaigral Daniel Hlede ki je nadomestil Polesela.



NEDELJSKI INTERVJU - Petra Majdič

»Verjamem, da ima Putin dve roki in dve nogi«

Še vedno je taka, kakršna je bila kot tekmovalka: klepetava in široko nasmejana. Petro Majdič, nekdanjo vrhunsko smučarsko tekačico, se očitno drži dobre volje. Tudi zdaj, ko jo je Olimpijski komite Slovenije imenoval za vodjo slovenske odprave na olimpijskih igrah v Sočiju. Pogovor z njo se je razpletel v torek v Ljubljani.

Pravkar je praznovala rojstni dan Stefania Belmondo. Drži, da je bila vaša vzornica?

Bila je moj veliki vzornik, moško edini, ki sem ga imela. Izven tekmovalnih prizorišč je bila mila, simpatična in nasmejana, na prizoriščih pa je bila odločna. A za doseg svojega cilja ni nikoli šla preko trupel. Odlikoval jo je velik »fair play«.

Med njo in Manuelo Di Centa je bilo veliko rivalstvo ...

Ja, drži (Majdičeva se glasno zasmee).

Ste napetost v njunih odnosih neposredno spoznali?

Ne, ker sem mlajša. S Stefania sem tekmovala samo nekaj časa, medtem ko je Manuela Di Centa nehala prav na začetku moje kariere. Zato sem za ta napet odnos izvedela iz medijev. Zlasti v Italiji so veliko govorili o tem. Gre za povsem različna značaja. Jaz sem bila na strani Stefanie.

Zadnji olimpijski nastop Belmondove je sovpadal z vašim prvim. Kako se spominjate olimpijskih iger leta 2002 v Salt Lake Cityju?

Velike oči, absolutno, in izgubljena priložnost ...

Ste že takrat merili na visoko uvrstitev? Bili ste mladi in še brez zmage v svetovnem pokalu ...

A sem že dosegla nekaj dobrih rezultatov in vemo, da so OI tekmovalne presenečenj. Tamkajšnja proga mi je zelo ustrezala, zato sem merila na medaljo. A sem hitro spoznala, da sem bila zelo naivna. Mislila, da sem, da smo vsi prijatelji, medtem ko ti konkurentke, tudi iz iste ekipe, ne privoščijo uspeha. Vzdušje v ekipi je bilo ... V bistvu ga ni bilo. Mojega trenerja, ki je bil moj edini iskreni motivator, niso pustili zraven. Spomnim se, da smo doma imeli kar visok račun za telefon, ker sem bila stalno na vezi z njim in domačimi. Sredi olimpijskih iger sem jokala, hotela sem, da me pošljejo domov. Zdaj pa pravim: v življenju te čaka nekaj težjih ali nepredstavljenih reči in moje prve olimpijske igre so bile zame šola.

Ste morda takrat spoznali, da je bolje imeti svojo lastno ekipo trenerjev in serviserjev?

Nikoli nisem imela svojega tima. Tu mi je spet bila za zgled Stefania Belmondo, ki je res imela svoj tim, svoje serviserje, a je vseeno delovala znotraj reprezentance. Vedno sem vztrajala pri tem, da moraš okolju, iz katerega izhajaš, ponuditi čim več.

A v slovenski javnosti se je pogosto pojavljala vzporednica med vami in Tino Maze, češ, obe sta uspešni, ker imata lastno ekipo in ne trenirata z ostalimi člani reprezentance.

Navzven se je res zdelo, da je moja pot samostojna, kar pa ni bila. Tega se je treba zavedati.

V čem se je vaš sistem dela razlikoval od Tininega?

Jaz sem vedno delovala znotraj reprezentance. Moji serviserji in trenerji niso delali samo za mene, ampak

tudi za druge tekmovalce in tekmovalke. Serviserji so me sicer prosili, naj gremo na svoje, češ da izgubljam preveč energij za ostale. A sem vztrajala, da tega ne bomo. Je bila to pametna odločitev? Pf, v nekaterih trenutkih verjetno ni bila. Preveč energije smo izgubili, da bi iste pogoje kot meni skušali zagotoviti še kakšni tekmovalki, ki tega ni znala ceniti ali izkoristiti. A dobro, če zdaj pogledam nazaj, ničesar ne obžalujem.

Niti tega, da ste ostali brez medalje na olimpijskih igrah leta 2006?

Bila sem seveda zelo razočarana. Dokler forma ali tehnika nista pravi, preneseš vsak neuspeh. Ko pa krivda ni pri tebi ... Material je takrat zatajil do te mere, da sem na vzponih stalno bila med tremi najboljšimi, na spustih in v ravnem izteku pa je bil moj čas šele 69. Jokala sem. Šla sem do mednarodnega opremljevalca in ga vprašala, zakaj nisem dobila enakih

Tudi pred začetkom tekm ste se radi pačili in veselo pozdravljali v kamero. Ste to delali spontano ali pa je bilo v tem tudi nekaj marketinške računic?

Šlo je v bistvu za krinko. Vem, da ne zgleda, ampak nimam velike samozavesti. Zato sem se obnašala kot klovn, da bi prikrila svojo tremo. Pred štartom sem se tresla. Si predstavljate, da bi to odkrile tekmičice? To je torej bil razlog mojega obnašanja, zaradi katerega sem že kot mlada tekmovalka imela težave. Moj nekdanji trener Robert Slabjanja mi je stalno pravil, naj pred štartom varčujem z energijami, tako kot to počnejo ostali smučarski tekači. No, zadnji trener, ki sem ga imela, pa je razumel, da me ta šov pred tekmo sprošča.

Toda na olimpijskih igrah leta 2010 je bil pritisk na vaših plečih veliko večji kot ponavadi. V Vancouveru ste bili glavni favorit za kolajno. Kako ste takrat kljubovali iz-

Vsekakor manj kot vi.

No, je pa res, da ljudje na Vancouveru niso pozabili. Večkrat mi ga omenijo, jaz pa moram včasih šele pomisliti in se spomniti, kaj je sploh bilo takrat ...

Kar se je dogajalo pred tekmo in med njo, se vsi dobro spomnimo. Manj znano pa je, kako ste se vrnili iz Kanade v Slovenijo. Menda so vas pestile neznosne bolečine. Kako ste rešili težave, vezane na dolgo letenje?

Predlagali so, da bi me prišel iskat falcon ... (Se zasmee) Vprašala sem: »Me nameravate ubiti še dokončno?« Želela sem si, da se čimprej vrnem v olimpijsko vas k svoji ekipi in da se skupaj z njo vrnem v Slovenijo.

Brez državniškega letala ...

Tako je. Doplačala sem si prvi razred, kar pa je bilo itak že predvideno. Let je namreč dolg, v ekonomskem razredu pa ne izbiraš sedeža.



Petra Majdič (34 let) iz Dola pri Ljubljani je najuspešnejša slovenska smučarska tekačica vseh časov. Najboljše rezultate je dosegla v šprintu v klasični tehniki. Na OI v Vancouveru leta 2010 je osvojila bron, srebro oz. bron ima tudi s svetovnih prvenstvih v Sapporu (2007) in Oslu (2011), v svetovnem pokalu je dosegla 24 zmag, 48-krat pa je bila na stopničkih za zmagovalce

VERČ

smuči kot ostali, kar so mi dotlej stalno zagotavljali. Odgovoril mi je, da je šport biznis. Rekla sem mu, da ne, ni. On pa mi je potem razložil, da v Sloveniji prodajajo zelo malo smučev in primerjavi z Norveško ali z Rusijo, in da bo tako ostalo, tudi če bi jaz zmagovala. Sprva sem hotela končati kariero. A ko mi nekdo reče, da nekaj ni mogoče, sem blazno motivirana, da dokazem nasprotno. Zato je bil tisti nastop v Torinu po svoji tudi srečen. Dobila sem motivacijo, da dokazem, kaj si zaslužim. Začela sem zmagovati v svetovnem pokalu. Postala sem zelo prepoznavna, ker smola po vsaki zmagi naredil šov ali žur. Dobila sem veliko navijačev iz tujine in s tem dokazala, da ni važno, kako veliko je tržišče tvoje države. Važno je biti prepoznaven. Še danes svetovna smučarska zveza poudarja, da potrebuje neko Petro Majdič, ki bi »delala žur« na tekmah. To pritegne.

Ste kdaj pretiravali s proslavljanjem po zmagi?

Ne. Nikoli nisem zamudila na štart in nikoli ga nismo prekomerno pili. Bila sem pač profesionalka. Dobro sem znala preklapljati. Še deset minut pred štartom sem pila kavico, a ko sem prišla na štart, sem šla na polno.

jemnemu pritisku in pričakovanjem javnosti?

Leto pred Vancouverom je bilo svetovno prvenstvo v Libercu, ki me je veliko naučilo. Tam sem tudi bila glavna favoritinja za medaljo, a sem dan pred tekmo zbolela. Bil je pač virus, ki se je v meglenem in deževnem vremenu prenašal z ene ekipe na drugo. Čeprav sem bruhal, sem se vseeno odločila, da grem na tekmo. Zasedla sem deveto mesto, razočaranje je bilo ekstremno, mediji in navijači so me linčali. Liberec je torej bil dobra šola. Ko sem šla v Vancouver, sem si preprosto rekla, da medalja pač mora biti in da si ne smem privoščiti novega razočaranja.

Nato ste osvojili bronasto kolajno, in sicer na junaški način, ker ste po padcu tekmovali s polomljenimi rebri. Se morda bojite, da se boste v spomin športne javnosti zapisali zgolj po tem epskem podvigu, ne pa tudi po dvajsetih zmagah v svetovnem pokalu?

To se mi zdi res zanimivo, da imajo ljudje tako močno v spominu Vancouver. A mislim, da se športna javnost vseeno zaveda, da je bilo tudi 24 zmag v svetovnem pokalu. Mislim, da jih Tina nima toliko. Koliko jih ima?

Zato se lahko zgodi, da si zraven nekoga, ki je prehlajen, kar pa za tekmovalce ni dobro. Že pred olimpijskimi igrami je bilo rečeno, da mi bo olimpijski komite odbil strošek za prvi razred, če bi osvojila medaljo. Mislim, da je šlo za 1.000 evrov. Kot vidite, veliko ceneje kot če bi poslali falcon v Kanado. V prvem razredu mi je bilo veliko lažje, lahko sem ležala, namesto da bi predolgo sedela.

Kako se ravnaajo tekmovalci v sezonah, ko nastopijo olimpijske igre? Tempirajo formo za vrhunec sezone ali pa se splošča v formi že prej, denimo na tekmah svetovnega pokala?

V Sloveniji težko tempiraš formo samo za veliki nastop. Javnost, mediji in sponzorji pričakujejo od tebe, da si skozi celo sezono v ospredju. V tujini je drugače. Tam lahko za nekaj časa umaknejo glavnega favorita in mu omogočijo, da se v miru pripravi na olimpijske igre. A po drugi strani je že samo zaradi samozavesti koristno, da si nekaj dosegel tudi med sezono.

Prava pot je torej nekje vmes?

Tako, čeprav odvisi od tekmovalca. Tisti, ki so v karieri že nekaj dosegli, si lahko dovolijo, da se pripravijo samo za nastop na olimpijskih igrah. Kdor za sabo še nima vidnih re-

zultatov, pa si specifičnih priprav na samo eno tekmovalje ne more privoščiti. To je zanj preveliko tveganje. V Sloveniji pa nimaš izbire. Moraš nastopati na vseh tekmah in biti čimveč v ospredju, kar pa te seveda izmuči. Ne gre samo za veliko število tekem, zraven so še doping testi, obveznosti do pokroviteljev itn.

Menite da ima Tina Maze dovolj moči, da bi na olimpijskih igrah dvignila krivuljo doslej razmeroma neuspešne sezone?

Tina ima toliko znanja in psihičnega elana, da je pri njej sprememba z danes na jutri čisto možna. Kot je že nekdo rekel, Tina ni pozabila smučati.

Lani so Mazejeva in drugi slovenski športniki dosegli veliko uspehov, zato so mnogi napovedali, da si bo Slovenija v Sočiju zagotovila doslej najboljši izkupiček olimpijskih kolajn tako po lesku kot po številu. Menite, da gre za realna pričakovanja?

Trenutno je zelo težko napovedati medalje. Res je, toliko slovenskih športnikov, kot jih gre letos v Soči, še nismo imeli na olimpijskih igrah. Zaslugo za to ima tudi hokejska reprezentanca. Imamo pa tudi mnoge posameznike, ki so v samem svetovnem vrhu. A ne upam si napovedati ničesar, to pa zaradi vremena. Že v Vancouveru je tekme zelo pogojevalo vreme. Spomnite se, kako je med tisto biatlonsko tekmo nenormalno snežilo, da je bil razplet čisto drugačen od pričakovanega. V Sočiju, ki je blizu morja, pa bo vreme še bolj nepredvidljivo.

Ko so vas novembra imenovali za vodjo olimpijske reprezentance v Sočiju, ste za STA izjavili, da so veliko dela opravili že drugi, ki so začeli delati že leto in pol pred vami.

Drži.

Kaj pa ste vi naredili doslej?

S kandidati, ki še niso podpisali pogodbe, je bilo treba usklajevati določene zadeve. Morala sem na primer predložiti mnenje, ali je na prizorišču bolj potreben psiholog ali pa kak spremljevalec. Po pogovorih z vsemi panožnimi zvezami sem morala usklajevati še vprašanja, vezana na opremo, pa še termine predstavitev itd.

Kaj pa boste počeli v Rusiji?

Odgovorna sem za komunikacijo z organizatorji, poskrbeti moram za dvig zastave, usklajevati moram delo ljudi pod mano, hkrati pa moram biti prisotna na čim več prizoriščih.

Ali boste kaj v zadregi, če vam bo Vladimir Putin segel v roko?

Niti ne. V največji zadregi sem bila, ko sem prvič v življenju videla Stefania Belmondo. Takrat sem bila mali otrok z velikimi očmi. Zdaj pa verjamem, da ima vsakdo načeloma dve roki, dve nogi in človeški obraz.

A nekateri so zaradi Putina predlagali celo bojkot iger. Geji, lezbijke in razne mednarodne organizacije opozarjajo, da ruske oblasti ne spoštujejo človekovih pravic ...

Toliko izkušenj pa že imam, da vem, kaj bi se zgodilo, če Putinu ne bi segla v roko. Nadaljeval bi z isto politiko. Ni v mojih močeh, da bi spreminjala rusko notranjo ali zunanjo politiko. Moja naloga je, da čim lepše predstavljam našo reprezentanco in našo državo.

Peter Verč



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Slovensko stalno gledališče
Danes, 19. januarja, ob 16.00 / Spiro Scimone: »Dvorišče, Koli«. / Režija: Marko Sosič. / Ponovitve: v petek, 24. ob 20.30 in v soboto, 25. januarja, ob 19.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti
Dvorana Generali
V petek, 24. januarja, ob 20.30 / Mat-tia Torre: »Qui e ora«. / Ponovitve: v so-boto, 25. ob 20.30 in v nedeljo, 26. ja-nuarja, ob 16.00.

Stalno gledališče Orazio Bobbio - La Contrada
Danes, 19. januarja, ob 16.30 / Neil Si-mon: »Prigioniero della Seconda Stra-da«. / Ponovitve: do torka, 21. ob 16.30 in od 22. do 25. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 26 decembra, ob 16.30.

SLOVENIJA

NOVA GORICA
SNG
V sredo, 22. januarja, ob 20.00 / Eric Chappell: »Kraja«.

V sredo, 29. januarja, ob 20.00 / Ne-bojša Pop-Tasić: »Marlene Dietrich«.
KOPER
Gledališče Koper
V sredo, 22. januarja, ob 20.00 / Eduardo De Filippo: »Filumena Mar-turano«.

V sredo, 29. januarja, ob 20.00 / Miha Nemec, Nejc Valenti, Niet: »Rokov-njači«. / Ponovitev: v četrtek, 30 in v petek, 31.januarja, ob 20.00.
LJUBLJANA
SNG Drama
Veliki oder
V ponedeljek, 20. januarja, ob 19.30 / Dušan Jovanović: »Boris, Milena, Rad-

ko«. / Ponovitve: v petek, 24. januarja, ob 19.30.
Mala drama
V petek, 24. januarja ob 20.00 / Via Ne-gativa: »Generalka za generacijo«.
V ponedeljek, 20. januarja, ob 20.00 / Kobo Abe: »Prijatelji«. / Ponovitve: v torek, 21. januarja, ob 20.00.
V sredo, 22. januarja, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V petek, 24. januarja, ob 19.30 / Dušan Jovanović: »Boris, Milena, Radko«. / Po-novitve: v soboto, 25. januarja, ob 19.30.
Slovensko Mladinsko Gledališče
Stara pošta
Danes, 19. januarja, ob 20.00 / L. Vis-conti, S. Cecchi D' Amico, E. Mediolli: »Nedolžni (L'innocente)« / Režija: Die-go de Brea.

Mladinsko Gladališče Ljubljana
Veliki oder
V ponedeljek, 20. januarja, ob 19.30 / Satirična drama / Friedrich Dürren-matt: »Fiziki« / Ponovitev: v sredo, 22. ob 16.00 in ob 19.30, v četrtek, 23. ob 19.30

V torek, 21. januarja, ob 15.30 / Ko-medija / Carl Sternheim: »Iz junaške-ga življenja meščanov«.

V petek, 24. januarja, ob 19.30 / Trage-dija / William Shakespeare: »Othello«.
V soboto, 25. januarja, ob 19.30 / Pe-ter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar – Nekateri so za vroče«.

V ponedeljek, 27. januarja, ob 19.30 / Komedija / Anton Pavlovič Čehov: »Utva«.

Mala scena
V ponedeljek, 20. januarja, ob 20.00 / Komedija / George Axelrod: »Sedem let skomin«.

V torek, 21. januarja, ob 17.00 in ob 20.00 / Komedija / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

V sredo, 22. januarja, ob 20.00 / Jaša Koceli: »Cafe Dada«. / ponovitev: v pe-tek, 24. ob 20.00

V ponedeljek, 27. januarja, ob 20.00 / Komedija / William Shakespeare: »Ukročena trmoglavka«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Stalno gledališče FJK Il Rossetti
Dvorana Generali
Danes, 19. januarja, ob 11.00 in ob 16.00 / Jeannot Painchaud: »Cirque Éloize "iD"« v sodelovanju s Cirque du Soleil.

Gledališče Verdi
V petek, 24. januarja, ob 20.30 / Or-kester gledališča Verdi / Dirigent -Oleg Caetani.

V soboto, 25. januarja, ob 18.00 / »Quinto concerto«. Solist: Nikolay Khozyainov.

TRŽIČ
Občinsko gledališče
V ponedeljek, 27. januarja, ob 20.45 / Koncert / Nastopa: Jonathan Biss - Piao-forte.

V petek, 14. februarja, ob 20.45 / Kon-cert / »Signum Saxophone Quartet« / Nastopajo: Blaž Kemperle - saksofon sopran; Erik Nestler saksofono alt; Alan Lužar saksofon tenor; David Brand saksofon bariton.

VIDEM
Novo gledališče Giovanni da Udine.
V četrtek, 23. januarja, ob 20.45 / Kon-cert / Nastopa: Behzod Abduraimov - klavir.

SLOVENIJA

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V ponedeljek, 20. januarja, ob 19.00 / Gallusova dvorana / Giuseppe Verdi: »Aida« Velika opera v štirih dejanjih / Nastopa: Opera in Balet SNG Maribor

/ Dirigent: Francesco Rosa / Režija: Pier Francesco Maestrini.

Kino Šiška
V četrtek, 23. januarja, ob 21.00 / Kon-cert / Nastopajo Elemental (Hr).

V petek, 24. januarja, ob 20.00 / Na-stopali bodo titani ameriškega po-
wer/heavy metala Iced Earth.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST
Salone degli Incanti - Bivša Ribarni-ca na ogled je zadnji fotografski projekt Jannisa Kounellisa. Razstava bo odpr-ta do 2. februarja 2014.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično kon-centracijsko uničevalno taborišče, fo-tografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več in-formacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

SLOVENIJA

SEČOVLJE
Krajinski park Sečoveljske soline: od-prto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razsta-va ter sprehod po solinski poti z obi-skom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

LIPICA
Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se ka-že tudi skozi upodobitve konja v mito-logiji in umetnosti od pradavnine da-lje. Osrednji del je namenjen predsta-vitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške ko-

bilarne, njenih vzponih in padcih sko-zi stoletno zgodovino do današnjih dni.
TOMAJ
Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako ne-deljo med 14.00 in 16.00 ali po pred-hodnem dogovoru. Informacije: Dra-gica Sosič (05/7346425).

DOBROVO
Goriški muzej - Grad Dobrovo: ob-vešča, da je na ogled obnovljena zbir-ka del Zorana Mušiča (stalna postavi-tev), razstava »Grajska zbirka na Do-brovem - poskus rekonstrukcije« (stal-na postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK
Grad Kromberk (muzej): muzej pono-vno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nede-ljah in praznikih med 13.00 in 19.00; in-formacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA
Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Ma-kuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi po-pravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Ko-lodvor od ponedeljka do petka po ur-niku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene sku-pine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KOBARID
Kobariški muzej: na ogled je stalna mu-zejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Svetovna književnost

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

					SESTAVIL LAKO	REKA V VENEZUELI	OPERA GIUSEPPEJA VERDIJA	AMERIŠKA IGRALKA IN REŽISERKA LUPINO	KEMIJSKI ZNAK ZA KALCIJ	KNEŽJI NASLOV V ARABIJI	POMNILNIK RAČUNALNIKA	PLEMKINJA	KNJIGA ZEMLJEVIDOV	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	DELO GRŠKEGA DRAMATIKA NA SLIKI	NA VRHU SEDEŽA	SLOVENSKA IGRALKA STARC	OBIČAJI	KMET, DELAVEC NA ZEMLJI	NIKOLAJ KOPERNIK				
					PRIPADNICA VODILNEGA KADRA V VOJSKI								ŽLAHTEN, NEAKTIVEN PLIN (XE)											
					KRETSKI KRALJ IN ZAKONODAJALEC								NEMŠKI PISATELJ											
													ITALIJANSKI SPOLNIK											
					MESTO V NIGERIJU				MILANOV VRATAR (MARCO)	SLOV. SKLADATELJ (UROŠ)								AM. IGRALKA GARDNER					NEIMENOVANA OSEBA	
					NEIL SEDAKA				KILOMETER ALPINISTIČNA OPREMA ZA SUHO SKALO				NEMŠKI ASTRONOM	IT. APARAT ZA KAVO							TRINID. ATLET BOLDON			
ZAREZA PRI SODU, ZA DNO V DOGAH								MEDNAROD. SMUČARSKA ZVEZA	PRITISK				REKA V PALESTINI											
													MARIO LAVRENČIČ											
VOĐJA ŠPORTNE EKIPE												FRANCOSKI KOMEDIOGRAF (JEAN BAPTISTE)												
													REKA V SRBIJI					REŠKI ITALIJANSKI DNEVNIK, ... DEL POPOLO						
												AKADEMSKE STOPNJE								AGAVI PODOBNA RASTLINA				
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	SREDIŠČE LOMBARDIJE (ORIG.)	STROKOVNJAK ZA VEDO O GORAH	TEKMOVANJE S ČOLNI ALI JADRNICAMI	LATINSKI VEZNIK		FRIEDRICH NIETZSCHE			GL. MESTO JORDANIJE					NEKD. BRAZ. NOGOMETAS SANTOS										
				NAŠA NOVIN. PERTOT		BELG. LETALSKA DRUŽBA			RIBIŠKE VILICE					POL LIKA										
BOLIVIJSKI DRŽAVNIK (EVO)							JUŽNOAMERIŠKI GRM					ALBANSKI POLITIK						ŠVICARSKI DRAMATIK						
							NAŠ IGRALEC (ANTON)					OLIMPIJSKE IGRE						AM. PISATELJICA JONG						
GRŠKA FILMSKA IGRALKA										AŠKERČEVA SOCIALNA PESEM	IZPUŠČAJ; ZMANJŠANJE SL. KNJIŽEVNIK (JOSIP)				DENAR STARE CELINE									
															PRISTANIŠČE V JEMNU									
KDOR TREZNO MISLI						KEM. ZNAK ZA BERILIJ			INDIJSKA DRŽAVA, ... NADU					TROBILO, KORNET	ŠVICARSKO LETOVIŠČE									
						RENZO ARBORE			ŽIVILO						VULKAN NA FILIPINIH									
KRILO RIMSKE LEGIJE				DEL HOKEJSKE TEKME								OKUSNA MORSKA RIBICA								JOSIP STRITAR				
				IVO BAN								IVAN TAVČAR												
ZAPISOVANJE BORZNIH TEČAJEV									SORTA JABOLK															
GNUS, STUD						POTUJOČI GRŠKI PESNIK			TRAGEDIJA GRŠKI KNJIŽEVNIKA NA SLIKI									VISOKA IGRALNA KARTA						

SLOVARČEK - AAL = švicarski dramatik (Johannes) • ALIA = albanski politik in ideolog (Ramiz) • APO = vulkan na Filipinih • ILA = mesto v Nigeriji • LJIG = reka v Srbiji, desni pritok Kolubare • RADAMANT = kretski kralj



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52
Dolžina dneva 9.13

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.27 in zatone ob 9.17

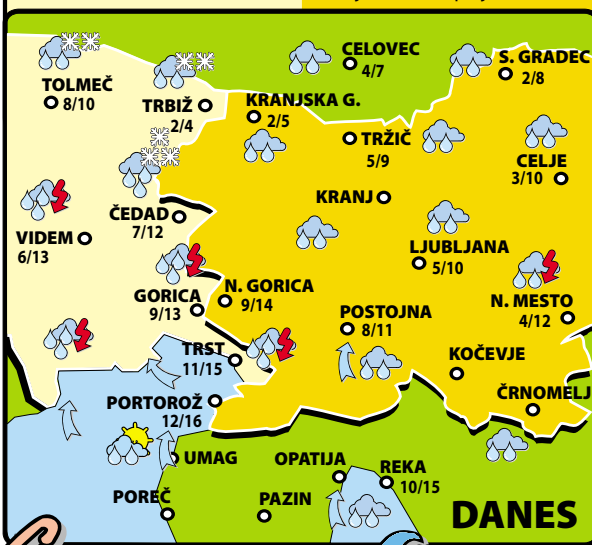
BIOPROGNOZA
Veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči bo moteno.

Po vsej deželi bo vreme oblačno z močnimi do krajeno obilnimi padavinami; količina padavin je vsekakor še negotova. Lahko tudi zagrmí. Snežilo bo le okoli 1400m nad morjem. Ob morju bo lahko občasno pihal jugo.

Dež se bo spet okrepil in se popoldne razširil nad večji del Slovenije. Lokalno bodo možni kratkotrajni močnejši nalivi, lahko tudi zagrmí. Ob morju bo pihal jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od 3 do 8, ob morju 12, najvišje dnevne od 7 do 13, ob morju do 15 stopinj C.

Povsod po deželi bo prevladovalo oblačno vreme. Možne bodo še rahle do zmerno padavine. Meja sneženja bo v glavnem višja od 1300m.

Jutri bo predvsem na zahodu občasno še rahlo deževalo, v vzhodni Sloveniji pa se bo delno zjasnilo. Ponekod bo pihal jugozahodni veter.



PLIMOVANJE
Danes: ob 4.57 najnižje -20 cm, ob 10.38 najvišje 38 cm, ob 17.17 najnižje -53 cm, ob 23.51 najvišje 38 cm.
Jutri: ob 5.31 najnižje -19 cm, ob 11.04 najvišje 32 cm, ob 17.41 najnižje -47 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 11 stopinj C.



SNEŽNE RAZMERE
Na Zlebeh 350
Vogel 120
Kranjska Gora 30
Krvavec 50
Cerkno ne obratuje
Rogla 30

Piancavallo 140
Forni di Sopra 170
Zoncolan 160
Trbiž 100
Osojščica 120
Mokrine 260



OSNOVNI ABONMA

Spiro Scimone
DVORIŠČE, KOLI

(dve enodejanki)

režiser: Marko Sosič

danes, 19. januarja ob 16.00 - red C

- brezplačni avtobusni prevoz za abonente in obiskovalce:
- 14.30 - Sesljan, parkirišče
- 14.40 - Nabrežina, trg
- 14.45 - Križ, avtobusna postaja
- 15.00 - Zgonik, pred županstvom
- 15.15 - Prosek, Kržada

- v petek, 24. januarja ob 20.30 - red T
- v soboto, 25. januarja ob 19.00 - red K
- v nedeljo, 26. januarja ob 16.00 - red C
- v Mali dvorani SSG

Zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija priporočena



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

www.teaterssg.com

VATIKAN - Zaradi spolnih zlorab otrok

Benedikt XVI. v dveh letih razrešil 400 duhovnikov

VATIKAN - Prejšnji papež Benedikt XVI. je v dveh letih zaradi zlorab otrok razrešil duhovniškega poklica skoraj 400 duhovnikov. Kot po poročanju britanskega BBC kaže dokument, ki ga je dobila ameriška tiskovna agencija AP, se je v letih 2011 in 2012 število razrešenih duhovnikov v primerjavi s prejšnjimi leti močno povečalo.

Dokument je del dokumentacije, ki jo je Vatikan zbral za četrtkov nastop pred odborom Združenih narodov za pravice otrok. Vatikanski tiskovnik predstavnik Federico Lombardi je sprva dejal, da so navedbe AP napačne, kasneje pa je za BBC potrdil, da gre za točne podatke. "V letu 2012 jih je bilo okoli sto, v letu 2011 pa okoli 300," je dejal.

Kot kažejo statistični podatki, je bilo v letih 2008 in 2009 razrešenih 171 duhovnikov, kar je več kot pol manj kot nato v letih 2011 in 2012.

Mreža žrtev spolnih zlorab duhovnikov (Snap) je opozorila, da takšni disciplinski ukrepi niso zadostni. "Papež mora začeti razreševati klerike, ki prikrivajo spolne zločine, ne le tistih, ki jih storijo. Dokler se to ne bo zgodilo, se ne bo veliko spremenilo," so sporočili.

Benedikt XVI. je bil papež med leti 2005 in 2013. Položaj je prevzel, ko se je na Katoliški cerkev vsul plaz obtožb o spolnih zlorabah otrok s strani duhovnikov, naprej na Irskem in v ZDA, kasneje pa še drugod po svetu. Največ primerov se je razkrilo v letih 2009 in 2010.

Odpislanec Vatikana pri ZN v Ženevi, nadškof Silvano Tomasi, je v četrtek pred odborom ZN za pravice otrok med drugim povedal, da je Sveti sedež sprejel ukrepe, s katerimi bodo v prihodnosti preprečili tovrstne zločine. Odbor ZN pa je izpostavil, da bi morala Katoliška cerkev pri tem vprašanju ravnati bolj transparentno in odmeriti primerne kazni. (STA)



Papež v pokoru
Benedikt XVI.

ITALIJA - V Rietiju Nuna iz Salvadorja rodila, dojenčka pa poimenovala Frančišek

RIM - Nuna iz Salvadorja, ki živi v Italiji, je pred dnevi rodila sina. V porodnišnico so jo prepeljali, ker je imela krče v trebuhu. Po porodu je dejala, da ni imela pojma, da je noseča.

Po poročanju italijanske agencije ANSA se 31-letna mati in njen 3,5 kilograma težek sin počutita dobro, v porodnišnici v mestu Rieti pa že zbira oblačila in prispevke za novopečeno mamico. "Nisem vedela, da sem noseča. Imela sem le bolečine v trebuhu," je v bolnišnici povedala nuna.

Sinu je dala ime Francesco (Frančišek), ki je eno najbolj priljubljenih imen v Italiji, izbral pa si ga je tudi novi papež. Nuna živi v samostanu Malih Jezusovih učencev blizu Rietija. Odločila se je, da bo otroka obdržala. Ostale nune iz samostana so ob vsem skupaj dejale, da so "zelo presenečene".

www.agriest.it

Udine Fiere,
23./26. januarja
2014
Obratovalni čas
9.30/18.30

Agriest FOCUS **Land**

Upravljanje prostora
Alternativni viri energije
Zaščita okolja
Medsebojno vplivanje urbane in podeželske pokrajine
Preprečevanje tveganj za prostor
Upravljanje vodnih virov in rečnega prostora
Favnistično in lovsko načrtovanje
Kmečki turizem in nadzor okolja
Parki in gozdovi
Gorska, morska in lagunska območja
Tehnologije in oprema

Bodočnost kmetijstva in zemlje je na ogled na videmskem sejmišču. Po uspehu izvedbe AGRIEST TECH je sedaj na vrsti AGRIEST LAND, prireditev, osredotočena na okolje in prostor. Pomembne in aktualne teme višje strokovnosti in obenem širokega in splošnega interesa.

V sodelovanju z



Main sponsor



Udine e Gorizia Fiere SpA
Tel +39 0432 4951
info@udinegoriziafiere.it
www.udinegoriziafiere.it